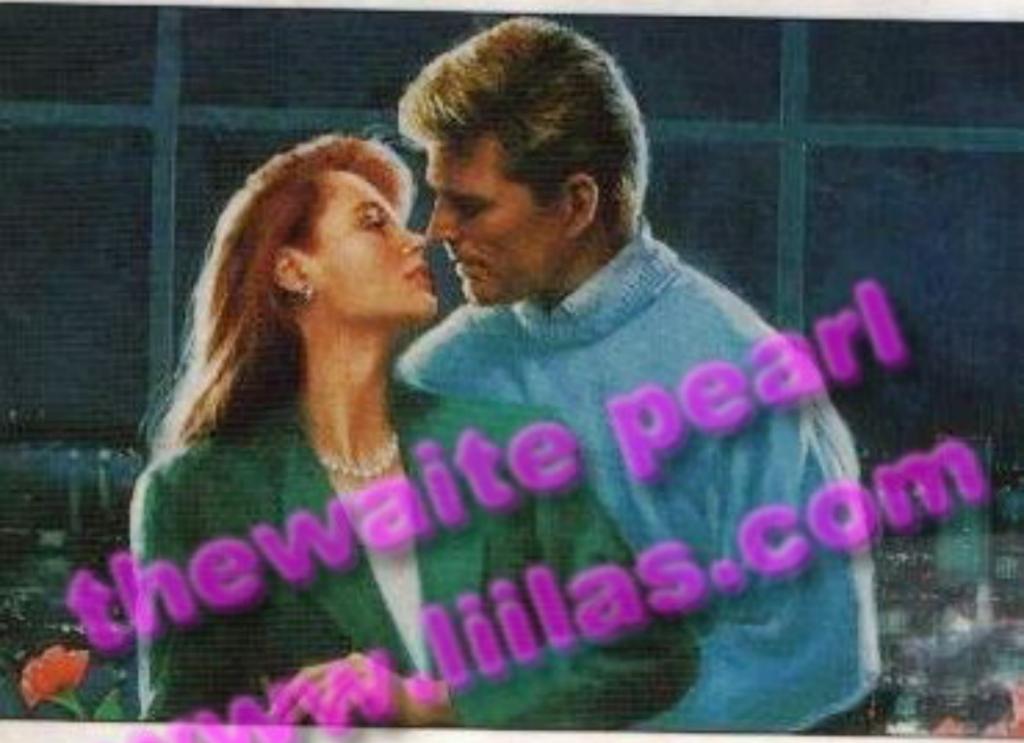


روايات عبير

١٣

ليلة عابرة



the white pearl
www.liilas.com

مفاجأة العمر

- يبحث عنها منذ خمس سنوات .. امرأة من نسج أحلامه ..
ملائكة .. دون اسم ، تنجح في هذه التالية في تبديد شلام حبات إلى الأيد ..
حلم الصبا .. حلم ليلة ..
- وأخيراً وجدتها .. مبتسمة ومشورة . كانت هنا أمام عينيه .. خطيبة شقيقه

مقدمة

هي ؟

حقق "غيرمان نايت" في المسوقة بينما كان يضطر بكل قوته على الرسالة التي يمسك بها في يده .

ونسي تماماً الجو السيني "لـ مانهاتن" الذي ظالماً مثل ياعنه وهو يتابع في منزله . كما نسي الشعور الرهيب بالضيق الذي كان يرزح تحت طائلة آثاء مشاهدته لبرامج التليفزيون ومقدمها الفبي . هكذا راح عن فكره كل ما كان يشغله ويذقه منذ ثوان معدودة ولم يبق سوى ذكرى هذا العتماء الذي أسرع لفتسانه مع أجمل فتاة في العالم .

هي ؟

إنه يتنتظر هذه الرسالة منذ وقت طويول ! والآن حل محل السعادة ، إحساس بالحمد والضيق .
فقد ظالم وغير عادل ، ولكن قلما تخضع المشاعر الإنسانية لما يعلمه عليها العقل والتزاهة .

كان الإحساس بالضيق والحزارة يسيطر عليه ضد سخرية هذا الواقع ، ومع ذلك دلف إلى المطبع الحديث جداً وبدأ بعد القهوة بعد غاضبة . ثم بدأ يتحلّص من سترته المبللة بينما ظلت هبناه عالقتين بالصورة التي شنتها أمامه على التليفزيون .

كان منه خمسة أعوام لا يتناول سوى المشروبات الكحولية ولديه القهوة . كان منه خمسة أعوام يخرج هائلاً على وجهه في الشارع ليهدى من تائهاته . أو يحطم أي شيء ، بجده أعمده ويختبر حطامه في كل مكان كأنه يحاول أن يتحدى قدرة القاسي .

وربما ذكر في البحث عن أي امرأة تؤنس وخطنه . ومع ذلك يجد نفسه دائمًا وحيداً في النهاية . ولكن من أدركها . منذ أن رأى فتاة المسوقة . لم يعد . كما كان ، فريسة

النروجات المدمرة .

هي ، الفتاة التي يراها تنسحب أمامه بين فراغي رجل آخر ...
بغسلها ، تجع في السيطرة على مشاعره السلبية بل وتحولها إلى أفكار وأفعال
إيجابية . وهما هذان الأن يتمحمس وجهها يأساً بعده ، ولكن لا يلمس إلا صورة .
إن مجرد لمسه لصورتها يشعره بالاضطراب ، تعم إنها هي ! لقد تغير لون
شعرها ، ولم تعد تحيفه وهزيله كما كانت ، ولكن هيئتها ظلت كما هما ...
يلونهما الأخضر وتعبر السعادة والثقة في الحياة .

لم تتصف عليها هذه الأعوام الخمسة أي تغيرات ... ولكن هذا ليس بغيري : قلن
لستطيع عوامل الزمن تغيير معالم الملائكة ، ولكنها تزيدها روعة وبهلا فقط .
“ملك في الظلام” ... هكذا كان يراها . وكان مجرد لمسها يهدى الظلمات من
حوله و يجعله يتخصص مخرجًا . فتبدو الحياة هادئة ورقية وكأنه خرج بذلك من
كايوس أو تخلى أخيراً من عماه .

لم تكن “هونيج كونيج” إلا ميناً يرسو عليه لذة قليلة وهو في طريقه الذي يهدى
به إلى معركة جديدة . مصرح جديد للأحداث الممoria التي تتبع شهرته
كمصفي ناجح وتجعله يعتلي القمة دائمًا .

لقد استيقظ في اليوم الثاني لوصوله عند التهير وهو يعاني الآلام المبرحة في
رأسه نتيجة لتناوله المشروبات الكحولية طوال طريقه من أمريكا الجنوبية .
لم يكن يعرف أين هو ولكنه يشعر بالراحة لسماع دوى العطلات من حوله .
ثم أتى الليل ، عندما ذهب إلى هذه الأممية يائساً كاته يحاول بذلك خنق
الآصوات التي تزوره في التلائمات وتعلل رأسه بطعن مستمر .

فأيتما ذهب ، تلاحقه الدعوات تقرأ لشهرته الذائمة الصبيت ، وروذائله التي
ارتكبها طوال سنوات عمره تبعه كائنها درع له ... إنه يدخل ويرتكب العاصي
ويزوج بنفسه في المخمورات العاطفية . مجرد اللذة الجنسية ويهتم بكتابية
القصص المنسوجة بعنایة .

ولكن ما الشيء المختلف الذي يوجد فيها ولا يوجد في غيرها ؟
لقد لاحظها واختارها من بين الجميع وكانت تجلس وحيدة ولكن ليست منعزلة .
عندما رأها “هيرمان” ، شعر في داخله بمزاج غريب من الحاجة والتحدي

والنافية .. كانت صغيرة وهزيلة .. كان جمالها يحمل طابعاً شرقياً ويبعد
متناقضها تماماً مع لون بشرتها ولون شعرها المتكلف .

ولكنه شعر أن بها طاقة داخلية وقوة اشطرته لأن يسلم لها .
وطني الرغم من تصرفاتها العدوانية ، إلا أنها لم تقصد أبداً رقتها وصداها ،
وكان داشاً وأبداً يفتر لها ويصفح عنها .

وكان أول لقاء بين الفريقين في حجرة متعزلة في أحد الفنادق المجهولة . وطني
الرغم من أن هذا اللقاء لا يحمل معنى تظيفاً إلا أنه في نظر "هيرمان" لقاء
جب بكل ما تحمله الكلمة من معانٍ سامية . حبٌ حُلُقٌ من العدم .

لذلك ، يبدو كل شيء في عينيه مختلفاً .. لقد رحلت بدون أن تقول له الوداع ،
ولكنها تركت لنبيه هذا الانطباع الرائع ، وهو ... عاد من جديد إلى ساحة
المعركة ، ولكنها تخلص من ياسه الكثيف .. ومنذ ذلك اليوم . بهمات كتاباته تتسم
بالحب والرحمة واختلفت الكاتبة والسفيرة من حياته .
لقد كان تحولاً عميقاً وعسيراً في نفس الوقت ولكنها لم يفقد وحبه ، وظل
يتذكر .. وظل يتأمل .

وخلال خمسة أعوام طوال ، ظل مجنوناً بحب هذه الفتاة الأفريقية من الخيال .
ولكن هاجسي ذي الان أخيراً أصبحت سهلة المنال .. لقد عرف أخيراً اسمها
وأين تكون .. ولكن هل ترغب هي أيضاً في رؤيتها ! وهل يشعر هو أن مستعد
لواجهة نتائج هذا اللقاء ؟

إنه سعيد بهذه التحدى ويشعر أخيراً أن جسده وعقله ينعمان بالراحة .
إن "هيرمان تايت" لن يتغير أبداً .

الفصل الأول

- أي؟
ففرزت العروس من مكانها ، ففهمهمت "هانا" وهي تخضع في قسمها ديبابيس
الحياة :

- معدنة يا "هيلين".
جلست القرصاء وتنهدت قبل أن تمسك الدبابيس بيدها وقالت :
- من المستحبيل أن تعمو قامة الثوب متخصصة ورائعة ، لابد أنني أخطلت منه
تصميم الباترون ، والآن من المستحبيل هلاج ذلك الخطأ .. كيف أخرج من هنا
المزرق الآن ؟

ايسممت هيلين سعيدة ، أبانت هامة لسماتها المقيدة ، إن "هانا" حريطة
لاتنتهي لها وتنعلن عملها بعنابة شديدة فيتالي إعجاب الجميع .

قالت "هيلين" برقة :
- إنه راشع يا "هانا" ، ويردلتني كثيراً .. إنه حقاً مائل .. ومستordin ذلك بعد
الانتهاء منه ..

والآن ، كان الثوب الحريري ذو اللون العاجي مقطفي بالدبابيس وعلامات
الخياطة .. ولكن "هيلين" كان بإمكانها تقدير شكل الثوب على الرغم من عدم
إنعامها بأشغال الحياة .

قالت "هانا" :
- الحق أنني يدأت اتساحل هل كنا فعلًا محظتين في اختيار هذا الموديل؟
نشوب العروس ملتفن دائمًا بالدفاتر والأزياء الفضفاضة ..
انتجرت "هيلين" في الفسيفسك .

- ولكن هذه الفكرة كانت فكرتنا من البداية يا "هانا" !
وأنت التي أقنعتني باختيار موديل غير عادي ، ولا يمكن التراجع الآن . لقد

تتأخر وقت التراجم كثيرة.

فهي 'هانا' واقفة في مكانها بحفة شديدة لا تلائم سيدة في الستين من عمرها،
وعادت قليلاً إلى الوراء وهي تعقد ذراعيها على صدرها لتنتمل عملها عن بعد
بعين فلاحضة ، ثم قالت

- من المأكمل أن "إيدا" مستدفحة كثيراً ، وليس كذلك ؟

فتوایت هیلز

- ۲ -

لم تكن كيرونا، شقيقة هانا، لتحمل هذه الأخيرة على مواجهها كثبيطة، فلقد رزقت ابنتها منذ ثلاثة أشهر وكأن ثوب العروس واتئها جدا في طرازه التقليدي.

وكان من الواضح جداً أن هناك منافسة دائمة بين الشقيقتين مما جعل "هانا" تصر على استبعاد فكرة ثوب العروس التقليدي لتصمم ثوباً غير مأكوف، والحق أن "هيلين" سعدت كثيراً بهذه الفكرة.

واستوحى "هانا" هذه الفكرة من معرض الملابس اليابانية كان مقاماً في "أرت جاليري بـ "أوكلاند". فالتقطت عدة صور لبعض الملابس عرضتها فيما بعد على "هيلين" بحماس شديد.

- مازاً لا تستوحى فكرة التوب من جداتك . فيكون عبارة عن "كيموتو" فوق ثوب ملتصق بالجسد ، و تستطيع مدام هاريسون "تنفيذ تقبيل الثوب بالتطريز والخواهر .

فعلقت 'هيلمن' التي أمعنت بالفكرة قاتمة

- لقد كانت جذتي الأولى من "الصين" ولديت من "اليابان" والحق أن "هيلين" لم تكن تشبه سيدات "نيوزيلندا" بقامتها التي يحصل طولها إلى ١٦٢ سم ، وشعرها الأسود البراق وعيونها اللتين يمبلل لونهما الأخضر إلى الرمادي ، وبشرتها التي يمبلل لونها إلى العاجي .

وأخيراً استقر رأي الفتاة ومحماتها المقلبة على ثوب تي كيمين طويلاً من العريض الرقيق، ترتدي فوقه ثوباً آخر يشبه الـكيمونو، أما النظير، فكان له قبلي

طويل ، مطرز ورسم عليه شكل استوحيته المرأة من كتاب رسومات شرقية ، بينما تم تطريز نهاية القبّة التي يلاسن الأرض ، والحق أن قماش الكيمونو المزريعي كان باهظ الثمن جداً ، ولكن "هيلين" لم تتعان من هذه المصاريف ، لأن أسرة "جريج" أصرت على القيام بكل تكاليف الفرح .

و"هيلين" فتاة يتيمة ، ليس لها سوى اختٍ وحيدة أكبر منها تدعى "سوزان" ، وهي سيدة متزوجة في الخارج وتعيش هناك بمحضية زوجها وأطفالها الثلاثة الصغار ، ولذلك لم تستطع "سوزان" المجيء للمشاركة في تجهيزات الفرح ، وكان على "هيلين" أن تعرف بمحمي هذه العائلة الثانية التي تكررت بينها المساعدة المعنوية والمادية صاحت "هيلين" سعيدة :

- لن أنسى هذا الثوب الرائع في الصوان إنما بعد الزواج ، فهو رائع جداً لأن أنتسي به أي أمسية ، أما بالنسبة لـ "الكيمونو" المطرز ، فيعكتسي استخدامه كثابلوه على الحائط مثل هذه التي رأيتها في المعرض .

قالت "هانا" بالفرح :

- إنها فكرة رائعة ، يمكنك إلئن وضعه على الحائط الكبير في حجرة استقبال الضيوف الخاصة بـ "جريج" بدلاً من هذا التصميم الحديث المزعج الذي يضعه هو هناك .

قالت "هيلين" التي تشارك "هانا" في رأيها :

- إنه يلذك أن هذا التصميم يسلوي ثروة .

- على كل حال ، لحسن الحظ أنه لم يلذك في إبداء رأيه بذلك ثوب العروس ، وفي رأيي أن "جريج" يعاني من النفق السمين .. وإنما كان ترك هذا الديكور الرهيب على الحائط في منزله ؟ الحق أنتي لا تحتمل أن يقرر شخص غبي الألوان أو الموليدلية التي أعيش بينتها ! ولكن هذا الولد له تصرفات كثيرة لا أفهمها ...

ابتسمت "هيلين" .. إن هذا "الولد" في السادسة والثلاثين من عمره ، أي أنه أكبر منها بحوالي ست سنوات .

كما أنه رجل متثقف و يعرف كيف يدير مشاريع الاستيراد والتصدير بدهاءة
شديدة . ودائماً مسافر في رحلات عمل .

ولو كان قد أضطر للاستعانت بهمادس ديكور لتصميم منزله ، ذلك لأن
حياته المسطرة لا تتسم له بالقيام بذلك . هذا بالإضافة إلى أنه لا يثق في ذوق
والذاته "البرجوازي"

تقابل "جريدة" مع "هيلين" لأول مرة في الطائرة بين "سيودي" و "لوكلاند" . وكان
ـ "جريدة" في طريق العودة بعد رحلة إلى معارض "البيان" . أما "هيلين" ، فقد
كانت تقوم بآخر مرحلة في الرحلة التي دامت عامين .

وكان عبارة عن جولة في جميع أنحاء "أوروبا" مع بعض الأصدقاء . وكان
هناك من يحول هذه الرحلة نظراً لكونها من أقضل السيدات اللاتي ينفقن
الملايين المصوقة المصوقة من التراث وكانت تبيعها في كل مكان تذهب إليه
وعندما تقابليت مع "جريدة" كانت تتوى القيام بمرحلة جديدة ولذلك ثوب مرافقته
في جميع رحلاته إلى الخارج . وبفضل تعاقدت مع شركات كثيرة وسمات
أعمالاً كثيرة ، لدرجة أنها فكرت في فض الشركة المقاومة بينها وبين شريكين
آخرين وكانت عبارة عن محل صغير في "تيكتوريا بارك" ولكنها عدلت عن
فكريتها لرغبتها في الاتصال بالعملاء دائماً . كما أنها كانت تشعر بسعادة
شديدة عندما تسمع كلمات الإيجاب يعلوها من أنفوه الجميع حتى من لم يذكر
في الشراء .

قالت "هانا" فجأة بينما كانت تجمع الخيوط وقطع القماش المتلائمة على أرض
الصورة الصغيرة التي تستخدمها كـ "اتيليه" .

- أنا سعيدة جداً بزواجه من "جريدة" ... فلما لم أره أبداً يمثل هذه السعادة
على الأقل منذ سنوات بعيدة ... لقد ظلت في يوم ما أنه لن يتزوج أبداً

ونفت "هانا" وهي مرتبكة بعض الشيء ، فقالت لها "هيلين" :
ـ لا تزعجي يا "هانا" ... لقد حكم لي "جريدة" كل شيء وأخبرني أنه كان متيناً
بحب فتاة فيما مضى . كما أعرف المشاكل التي سببها هذا الارتباط في

العائمة . ولذلك اتفقنا أن ننسى الأمر تماماً ولا نذكره أبداً .. وما حديث حدث ...
ولكن كل ما يخصني أنه تكلم في يوم ما ...
لقد تألفنا كلنا بطريقة لو بالآخر ، وتكلمنا لحسن الحظ عازلينا أسرة متعاسكة
مع ابني .. والحق أنه يوجد بينهما بعض المنافسة ولكن ذلك يحدث كثيراً بين
الأخوة المترابطين في السن ، غير مهم ، ولكن هذه القصة .. على العموم ،
ما حدث حدث كما قلت .

ولكن من الواضح أن هناك عوائق أخرى واضحة . فقد لاحظت "هيلين" وجود
تضارب في مشاعر "جريدة" تجاه أخيه ، لكنه يشعر أنه يبيو دائماً في التقليل
بالمقارنة بشقيقه الأكبر الذي تكمل مواهيه وأعماله دائماً بالنجاح ، ولكنه لم
يذكر أبداً في إياته ، وفي النهاية وقع في حب خطيبة شقيقه ، وهي أيضاً
نفس الشيء ، على الرغم من محاولاته المستمرة لمنع هذه العاطفة من
الاشتعال .. وفي النهاية وقف الشقيقان كل منهما في وجه الآخر في مشهد
وهيئ تبادلاً فيه التهم والكلمات الجارحة ، وأخيراً هربت الفتاة وترك الشقيقين
لهول الموقف ...

و عندما كان "جريدة" يحكي لهيلين هذه الفترة من حياته كان يبكي حزيناً كان
البرح لم يندمل بعد .
استمرت "هانا" السمع للأصوات التي بدت عالية في الخارج أي في البرج ، ثم
قالت:

- ترى ، مع من يتحدث "تيك" .. أتعنى لا يكون على وشك استقبال أحد الآن ..
فموعد العشاء قد حان ، "هيلين" لا داعي لعودتك إلى متراكك بعد العشاء وبعده
أن تقضي الليل في حجرة الضيوف ..

فأجابات "هيلين" التي كانت لاتفضل العودة إلى منزلها
- نعم أفضل ذلك ، وأشكرك كثيراً .

والحق أنها كانت تسكن في منزل مشترك مع فتاة تدعى "جين" وتعمل ممرضة

لليلية . وفتاة أخرى تدعى "سيوريانا" وتعمل مربية ، والآن تعمل لدى رجل دبلوماسي يعيش مع عائلته في "أوكلاهوما" .
- إن "جريج" يتولى الاتصال بي اليوم . وأعتقد أنه إذا لم يوجد أحداً في المنزل . فسأحصل بي هنا .

وكان "جريج" يتصل بها كل يومين عندما يذهب في رحلة عمل .
كان صوت الزائر الذي حضر لته يبدو مألوفاً . وفجأة صاحت "هانا" قائلة :
- يا إلهي ... هل هذا "جريج"؟ مستحب ، إنه لن يعود قبلي يوم الاثنين . أليس كذلك؟ ومع ذلك أشعر أن حضر

وسرعة شديدة . بدأت "هانا" تلك العزام العريض الخاص بالكمبوند وتترنح
عنه الدبابيس وهذه الدبابيس كانت موضوعة مكان الأزرار العاجية التي ستطلق
الثوب من بدايته إلى نهايته .

- أتدري لا يمكن جريح شيئاً حتى يأتني هنا؟ فهو يعرف جيداً أننا
نعامل في التوب ... والآن أصدقي بسرعة وليري ثوبك؟ فمن المؤكد أنه سيأتي
غوراً لو علم بوجودك ...

وفجأة شعرت "هانا" الرجل الطيب القلب عند المدخل فحاولت "هيلان" إيقاف
الثوب . عندما قال الرجل بينما كانت عنده شمعان يغضون شديداً
- معدنة ياسيدتي . ولكننا لدينا خبيب . وأعتقد أنكم ستوقفان عن عمل أي
شيء إذا عرفتما من يكون هذا الخبيب !

- هيرمان!

توقفت "هانا" من حول المفاجئة لثوان معدودة قبل أن تجري عبر الحجرة كأنها
طلقة صغيرة لتزهي بنفسها في أحسنان الرجل الذي وقف بجانب زوجها عند
المدخل .

- مساء الخير يا أمي
احتضن "هيرمان" والدته بينما ترسم على ملامحه ابتسامة هادئة . ويبدو من

تعبر وجهه كله لم يبتعد عنهم إلا أسبوعاً واحداً وليس عاماً كاملاً .
- «هيرمان»؟

كانت «هانا» تضحك وتفكري في أن واحد ، وأخيراً تماستكت لتقول :
- آه «هيرمان» .. لم نكن نتوقع قدموك قبل أسبوع .. كيف أتيت الآن ؟
- لقد حرفت أموري .. وقبرت برناهج لعمالي الخاص بتصدير الكتاب ..
واستطعت الحصول مبكراً لإقامة أطول .

أصبحت ابتسامته وصوته أكثر رقة ، بينما كانت «هيلين» تشعر بالتوبيخ في
قلبه وهي تراقب الموقف .. وأخيراً ابتعدت نظرات «هيرمان» عن وجه والدته
لتتعلق بوجه «هيلين» .

كانت عيناه سوداويتين وحادتين ، فتجددت ابتسامة «هيلين» تماماً على شفتيها
بمجرد أن نظرت إليه . وأخيراً فهمت الفتاة السبب في ارتياكها وهو أن «جرويج»
و«هيرمان» كانوا متشاريين لنرجمة الخطط بينهما .. نفس الوجه ذي الملامع
المتساوية .. ونفس الوجنتين .. ونفس الفم .. ربما كانت عيناه تعيلان إلى
اللون الداكن أكثر من «جرويج» ، ولكن له نفس الشعر وإن كان يبدو أكثر طولاً مع
نفس اللون النهبي .. الحال ، لم يكن هناك اختلاف إلا في تعبير الوجه فقط .
كانت التبريرات تتکسو ملامع «هيرمان» نابية بالقصوة ، كما تبدو عيناه جامدتين
كما لو كان يخطي بداخلهما سراً لا يستطيع أحد الوصول إليه .. وكانت
التجاعيد الواضحة حول عينيه توكل صرامته وقدم ميله للشخص ، وعلى الرغم
من ذلك شعرت «هيلين» أنه طيب المزاج ويرغب في الحياة .
- «هيرمان»؟

وعلى الرغم من محاولة والدته جذب انتباهه بعيداً عن «هيلين» ، إلا أن عينيه
ظلتا معلقتين بوجه الفتاة الذي اكتسح بحمرة الخجل .
وأخيراً قالت «هانا» :

- «هيرمان» .. هل مستقل طويلاً هكذا ؟
همس «هيرمان» كأنه يقول لنفسه :
- أطول وقت ممكن .

ثم نظر إلى يدي "هيلين" اللتين تمسكان بالثوب العربيي ، فلما رسمت على شفتيه ابتسامة هادئة ، وأخيرا قال برقة شديدة عندما لاحظ ارتباط الفتاة :

- مساء الخير .

ـ ثم صاحت "هانا" :

- يا إلهي . أين عقلي ؟ تعال لأعرك على "هيلين" ولكن بشرط ألا تخبر "جريج" بي شيء عن ثوب العروسين !

ـ ثم جذبت ابنتها نحو "هيلين" :

- "هيلين" ، إنه هو كما تخمني بالتأكيد .. إنه "هيرمان" .. أشهر رجال في العائلة .. "هيرمان" أقدم لك "هيلين سعيد" .

- "سعيد" ؟ هل هذا اسمك حقا ؟

ـ شعرت "هيلين" بالضيق ، هل يظن أنها تخفي حقيقتها وراء اسم مستعار ؟

- بالضبط !

ـ ثم مدّت يدها نحوه بخشونة ، وأضافت :

- أنا سعيدة بمعرفتك يا سيد "نایت" .. فلتا لم أقابل أي شخص شهير منك من قبل .

ـ شدد "هيرمان نایت" قبضته على يد الفتاة وقال :

- فيما عدا أنا يا "هيلين" .

ـ وكان ينطلق اسمها بإصرار واضح . فشدت "هيلين" يدها متزوجة :

- أنا .. نعم ، ولكننا لم نتقابل من قبل .

- حقا ؟

ـ كان صوته رقينا ولكن جرأته الواضحة وثبات نظراته كانا يشعرانها بالإرتباط قالت "هيلين" :

- حقا .

- يبدو أنك واثقة جداً من نفسك .

- نعم .

ـ بدأت "هانا" وتبكي "يملئان إليهما باستقراره . وبما كان ذلك ما يشد "هيرمان"

نحو خطوبية شقيقة ..

ولكن هل يتعامل دائماً بهذه الطريقة مع كل السيدات اللاتي يتقابلن معهن؟ أو ربما وجد فيها شيئاً رومانسياً يجعله نحوها ككاتب قصصي؟ أكنت الفتاة بثبات:

- لو كنت قد رأيتكم من قبل ، أعتقد أنتي سأذكر ذلك
قاطعته "هانا" .

- أنت تظن أنت رأيت "هيلين" من قبل لأنني أرسلت لك صورتها .. هل أتيت
من المطار على الفور؟ "لوك" .. هل يمكنك الاهتمام بأمر حفاظته؟
أجاب "هيرمان" بعد أن ابتعد أخيراً بانتظاره عن وجه "هيلين" - الذي اكتسح
بحمرة الارتكاك والضيق .

- إن حفاظتي في الفندق .
ردت "هانا" بدهشة ، بينما قطع "لوك" جوبيته
- في الفندق؟

- لقد اهتم الناشر الخامس بي بالجزء لي ، ولم يكن أمامي وقت إلا لصعوده
سلام الطائرة . كما أنتي حاولت بشتى الطرق الهروب من الاستقبال المخcess
لي في المطار ولكنني تركت الحفاظ هناك ، أما الآن فلأعتقد أنها في "روجن" ..
وغضي كل حال ، كنت أتعامل فربما يكون لديك شريك ...
- ليس لدينا إلا "هيلين" .. وأنت تعرف أنت ترحب بك في أي وقت .
لم يريق غريب في عيني "هيرمان" الذي استدار نحو "هيلين" .
- هل تستعين هنا؟

- هذه الليلة فقط ، ولكنني أعتقد أنت تريه قضاء هذه الليلة مع أميرتك وأنا ...
قاطعتها "هانا" .

- مستحيلاً . كما أنت شخص من العائلة يا "هيلين" ، ولا يوجد لديك شيك في
هذا .

ثم استدارت نحو إينها :

- فندق يا "هيرمان" ، يالها من فكرة!

قال "هيرمان" بوجه جامد

- أعرف أن الخدمات في "ريجين" تعتبر مبنية جداً بالمقارنة بك
- هم .. لا تعتقد أنتا سنقبل قصاري جهودنا من أجلك بمحة سعادتنا
بحضورك .. كما أنتا تعرف من خطاباتك أنك اعتدت على الحياة في الفندق
الضخمة .

- أتفق معك في الرأي يا أمي
نظر "هيرمان" إلى والده نشرة النيمة ، ولأول مرة شعرت "هيلين" بالعطف نحوه ،
ثم قال :

- أستعد أنت ستواجهيني في الرأي ؟
- ربما تكون في حاجة إلى ذلك ياطفلي ، كما يبدو أنت متعب للغاية .
- فروق التوقيت يا أمي ، كما أن قصبة الكتاب تسيطر على تقكريبي وتدركني
ليلًا .. ومسنوره بعد مشقة كبيرة بالتسهيل .. الصحافة ، التليفزيون ، وأخيراً
أكون في حاجة إلى هذان أمي .. سأذهب إلى المدينة لأحضر حوانجي .. فما
رأيك ؟

ومنذ عودتي أتعنى أن أجد وجباتك الشهية في انتظاري ..
ربت الأب على كتف ابنته وقال :
- كلا ، أبق هنا لتنجح مع والدتك .. فائت في حاجة إلى الحديث معها .. أما
أنا فلم أفعل شيئا طوال اليوم إلا بعض التعميرات في الحديقة .. لذلك سأذهب
لإحضار اعتدتك .. والآن اتصل بالفندق وأخبرهم بذلك .. فلما مني عشر دقائق
فقط للوصول إلى هناك .

- أشكرك يا والدي .. وبإمكانك إنن لأن تستقل السيارة الموجودة في المعر .. لقد
أجرتها لتوى .. إن جميع تكاليف تنقلاتي على حساب الناشر دائمًا .. وهكذا
سأريحهم من تكاليف الإقامة في الفندق .

ابتسم "هيرمان" بينما حاول الأب التقاط مقاطع السيارة التي لفتها نحوه أبته
ليمكتشف طراز السيارة .. ثم يقول
- كانت أحطم دائمًا بقيادة سيارة سريعة منها ..

- يمكنني أن أشتري لك واحدة إذا أردت.

تجدهم وجه "نيكولا" . حطأ يشعر الآب بنجاح ابنه مما يملأه بالفخر ولكنها لا يذكر
فيه كثيراً

- لقد قلت أحلم بقيادتها يا "ميرمان" ، وليس بامتلاكها .. إن وحشًا مثلها يسبب إزعاجًا دائمًا .. إلى اللقاء يا "هانا" .

ثم أطلق الآباء الباب وراءه ، وعندما لاحظ "هيرمان" ارتكاك الأم ، قال لها :

- لا تتوهّجي يا أمي ... فلما تعرفي أنّه خلّر جداً على الطريق

- إنه لا يزال مراهقاً . وعندما تعرفت عليه لأول مرة كان مفاجراً خطيراً .

- وها آنت ذي قمعت بإنجذاز رهيب لمي تغير»

ثم ابتسם لـ "هيلين" محارلاً جذب انتباها لمشاركتهما الحديث ، ولتكنها كانت لاتزال تشعر بالاضطراب بدون سبب واضح .

- وفي انتظار والدك ، يمكنك تناول أي شيء «با-هيرمان»... وستذهب أنا لإعداد المشاه

فأسرعت هيلين بقولها

— سأتواني أنا ذلك بيتما تيقن أنت مع اپنك لاتتحدى معا
فنسن هيرمان

في ثوب الزفاف

شم نظر إلية ليلك لها آنه فهم أنها تحاول الهروب من صحبته فقط
ـ مقالات هاتنا

- هذا صحيح ، انهم لغير ملائكة الآن يا "هيلن" . ثم يمكنكم بعد ذلك البقاء مع "ميرمان" لتعترفوا على بعضكم . أما أنا فأتمنى وقت طويل لاتحدث معه هذالا نوع الإقامة هنا . بالمناسبة يا "ميرمان" ، إن التليفون في اليوم الآخر ، وليس في المطبخ . لقد غيرنا مكانه العام الماضي بعد أن أصبح والدك على المعاش . وأصبح يزعمني بكلة العصاالت .

كانت هنالاً تخرج من الحجرة وهي تواصل حديثها ، بينما كانت "هيلين" تتجه نحو الباب محدثة حقيقة يتلوها الحريري ، ولكن "هيرمان" أسرع نحوها كأنه قرر ألا يتركها تخرج الحجرة .

ثم قال بتهكم :

- والآن .. يا النساء "سميث" ؟

- أتسمح لي يا "هيرمان" ؟ أريد تغيير هذا الثوب .

ومنذئذ كان "هيرمان" يركز نظراته على فتحة ما موجودة ، في الثوب تظهر ساقيها .

ذكريت "هيلين" أنه شفخن كريه .. ولكن ربما يكون ذلك نتيجة ليلراهق الذي يشعر به لغريق التوقيت .. وحاولت الفتاة أن تتماسك وتوجه إليه ابتسامة مضطربة رغما عنها ، وبعدها اقترب منها ، لاحظت أن حدقتي عينيه تدوران صغيرتين جداً بالنسبة لفرجية العين .. ربما يكون ذلك لأن ميلن قد يكون من مدعني الكوكابيين أو أي شيء آخر .

رددت الفتاة بصوت أكثر ثباتاً :

- مفترأة ، أتسمح لي ؟

- إنن إنه الهروب ، مادامت "هانا" ليست موجودة لحماءتيه ، ولكنك لن تذهب بعيداً يا "هيلين" .. ولا بد من أن تتحدث مما

وأخيراً ، تفاصلت الفتاة الصعداء عندما ابتعد عن طريقها ، فقالت لاهبة :

- بالتأكيد ، إلى اللقاء .

ثم ابتعدت عنه وانطلقت مسرعة تصعد السلالم ، وبينما كانت في طريقها وكانت تشعر بنظرات مشتبكة على ظهرها ، ولو طاومت نفسها ، وكانت وقفت الثوب وجرت على السلالم بسرعة شديدة .

وأخيراً هاهي ذي في حجرة الأصدقاء .. وقف "هيلين" أمام المرأة المشتبكة على الحائط وقلبها يكاد يتوقف .. هل هي غبية لدرجة أنها ترتكب إلى هذا

الحد ؟ إنها ليست المرة الأولى التي تواجه فيها مثل هذا الموقف ، ولكن الأمر يختلف تماماً أمام هذه الطريقة اللئعنة التي يتبعها "هيرمان" معها . نزعت الفتاة الكيمونو ، وبدأت تنزع بعنانة الثوب المثبت بالدبابيس ، ونهبت ملابسها الداخلية لتعلق الثوب على الشعاعنة ، وعندما عادت نحو الفراش لترتدي ثوبها ، وجدت "هيرمان" في الحجرة ، وكان يقف مستقداً على الباب بعد أن أفلته معقود التراغين مما يبرر عرض كتفيه . فقللت "هيلين" بضيق :

- أين تظن نفسك ، إنها ليست حجرتك !

ثم أمسكت بالثوب بسرعة ووضعته على جسدها . قال "هيرمان" ببرود :

- أعرف ، إن حجرتي عند البهو

حسن ، مازا تفعل هنا إنن ؟

لم يكن ثوبها مقترحاً من الأمام . إذا كان عليها أن ترتديه من عند الرأس وبالتاكيد أورفعت يديها لترتديه لأتمكن عنثنت رقية جسدها بوضوح . وعندما تفحص "هيرمان" الثوب ، فهم على الفور المشكلة التي تعرضاها ثم سالها :

- ألم تنتظريني ؟

- ما الذي تريد قوله بالضبط ؟

- ألم تتفق على أن تتحدث معا ؟

- ولكنني أرتدى ملابسي الآن .

رفع "هيرمان" كتفيه فائلاً :

- لا تشعلني بالك بوجودي .

أجابت الفتاة بغضب شديد :

- آه ، ولكنني لا أفعل إلا ذلك الآن .

والحق أن مجرد النظر إليه كان يوترها : مزيج غريب من الرغبة والضيق . إن "جريج" لا ينظر إليها بهذه الطريقة أبداً ، وعیناه تشعان بالهدوء والرقة

والحب دائمًا

نكرت الفتاة في أن توكل له تجاوزه للحدود كما أنها تشعر بالخجل الشديد أمام هذه النظرة ، فقللت لامتها :

- كيف تجرؤ على المقام هنا

- هذا يكتفي يا هيلين

استند هيرمان على العاب ورفع كتفيه بفخر حسبي ، قيدها على الرغم من هيسته الغريبة . نحيفا جداً كما أن قامتها كانت متوسطة الطول . ومع ذلك تبدو عليه القوة والثقة بالنفس مما يجعله مهيباً

- إننا وحدنا الآن ، فلا داعي لذلك إذن

- أنا لا أعرف عن أي شيء تتحدث !

ـ ما الضيق في عيني هيرمان

- أنا أفهم جيداً أن هذا الأمر يشعرك بالضيق أيام عائلتي ، ولكن لماذا تصررين على إدانتك نفس اللعنة معك الآن ؟ هل تخافين أن أخبر جروج ؟

- ما الذي يمكنك أن تخبره به ؟

ـ نظرت إلى الفتاة بريءة وهي مقطبة الحسنين وقللت :

- أنت تحت تأثير مخدر ما ؟

- أنا لا أتناول حتى الأسمدة

- ربما تكون قد افترضت في تناول الكحوليات في الطائرة ؟

- أنا أشرب قليلاً ، والحق أنني كنت مثلكما في هذه الأعوام الأخيرة

- مازاً ؟ إن وأدمنت نفسها لن تصدق ذلك !

- لهذا السبب ترفضين التحدث إليّ ؟ أنت تعتقدين على لأنك تعتقدين أنني نسيتك ؟ ولكن أنا الذي يجب أن أحقد عليك ، فلم يكن باستطاعتي العثور عليك ، أما أنت فكان يمكنك ذلك . لأنني - كما تقولين - من المشاهير ... مازاً لم تعاولي ذلك ؟ ... إلا إذا كانت خطيتك لشقيقتي وسبلة

للوصول إلى

صاحت هيلين في ضيق

- لقد وافقت على الزواج من أخيك لسبب واحد وهو انتي احبه . كما انتي لا اعرف عن اي شئ تتحدث ! هل يمكنك الان التفضل بترجمتي ومحامي : أريد ارتقاء ملابسي .

- انت تعرفي ان ذلك مستحيل .. ليس قبل ان توضحي كل شيء .

- ما الذي تزيد توضيحه ؟

- نحن ... قصتنا .

- نحن ؟ لا يوجد نحن . لقد تعرفنا من ساعة واحدة . وفجأة تجاهلت "هيلين" وجوده تماماً وبدأت ترتدى ثوبها . وبعد ذلك تنفست بعمق وتجاهلت لأن تتحدث بصوت هادئ :

- اسمع يا "غيرمان" يبدو أن هذه الرحلة ارهقتك كثيراً .. لو تنفس استرخ قليلاً ..

- ارجوك الا تتحدى معن بهذه الطريقة المتعجرفة يا "هيلين" .

-انا لا اتحدى بمعن .. ولكنك مسيطر .

- مكذا كان تثيرك علي داتما .

- تقول ذلك ثانية ؟ كف عن الحديث معن وكانتنا تقابلنا من قبل ؟ فلما لم ارك قبل الان .. إلا على غلاف كتابك ..

نظر إليها "غيرمان" بقصوة وتهديد . ثم قال :

- هل تنوين الاستمرار في هذه اللعبة ملويلا ؟

- ولكنني لا احب يا "غيرمان" ! حدا انا لا افهم عن اي شئ ، تلمع ا

- هل لك اكثر من عشيق حتى تنسى اول رجل آخرك بين ذراعيه ؟

انفجرت "هيلين" في الضحك بينما كانت - في داخلها تحترق نفسها وتحترق .

- كنت اعتقد ان المرأة لا تنسى ابداً اول عشيق لها .

اكتسبت ملامح "هيلين" بالفحسب . وصرخت قائلة :

- يبدو انك تهدى تحت تثير المضرر او انك مجنون ! فنحن لم تقابل ابدا من قبل ، ولم نكن ابدا ...

- تذكرني يا هيلين - هونج - كونج - منذ خمسة اعوام . كان شعرك يغسل إلى اللون الأشقر ، ولكن ذلك كان متنافراً مع لون بشرتك الطبيعية صاحت الفتاة :

- تلك انتي لم تفكري في تغيير لون شعرك طوال حياتي ! وهكذا كنت دائماً سمراً ، كما انتي لم تذهب أبداً إلى هونج كونج . ويمكنني ان اثبت لك ذلك ، فلدي جواز سفر عمره حوالي ست سنوات . هل تريد ان تراه ؟

حمد هيرمان في مكانه وبطل مسلطًا نظراته على الفتاة كأنه يريد ان يتذكرة ما إذا كانت حقاً صادقة أم كاذبة وفجأة تغير وجهه تماماً ويداً مذهولاً . ونفس الشيء بالنسبة لـ هيلين التي كانت تقصد وعيها لشدة غضبها . والحق أنه لم يكن يسمح منها ولكنه يعتقد أنه رأها من قبل وأخيراً سألها بيده :

- إذن أين كنت ستة حمر سنتين ؟

استرحت هيلين بعض الشيء ، وأخذت تفكر قليلاً . ثم قالت : - كنت في إنجلترا . نعم كنت هناك . لقد وصلت إلى إنجلترا في بداية شهر أكتوبر (تشرين الأول) . وبقيت هناك عدة شهرين . ثم توجهت إلى الولايات المتحدة حيث تقوم شقيقتي مع زوجها . وأقامت هناك لمدة عام كامل قبل أن أعود ثانية إلى نيويورك .

- كم كان عمرك آنذاك ؟

- ٢٤ عاماً .

همس هيرمان :

- ٢٩ عاماً .

وفجأة ابتعد عن الماپ وتقدم نحوها . ولكن هيلين لم تشعر بأي خوف تجاهه .

- هل هذا حقيقي ؟ متأكدة ؟

- بدون شك ... وأكفر لك أنت على استعداد لأن أراك جواز سطري
والاختفاء الوجودة عليه كقابل على صدق كلامي . أسمعني ، أنا لا أعرف
من هذه "سميث" التي تتحدث عنها . ولكنها ليست "أ" بالتأكيد
ووضع "ميرمان" يديه في جيبه سترته وتوافق إمامها وقال :

- أنا لا أعرف ... لنقل اسمها مثلاً

ثم أخذ يتأمل ملامح وجهها كانه يقارن بينها وبين الصورة المحفورة في ذاكرته .

- لقد أخبرتني أنها تسمى "سميث" ولكنني كنت أعتقد أن ذلك مجرد مزاح --

- ربما لا ، فهناك عدد كبير جداً من الناس يحمل لقب "سميث" .
نلتفت "هيلين" بهذه الجملة الأخيرة وهي تحاول بكل جهودها السيطرة على نفسها . حتى لا تفقد توازنها أمام حدة نظراته .

- أنت تشبيهيتها كثيراً ... ربما يكون لديك اخت نسوم ؟
هزت الفتاة رأسها بالذهلي . فقال "ميرمان" :

- شبيهها لك ؟ يا إلهي ، كنت متاكداً أن
يبدأ تناولها وسط المكاره وكأنه يتهدى إلى نفسه
ثالث "هيلين" .

- هل ... كان بها شيء ، مميز ؟
والحق أنها كانت تشعر بالفضول لمعرفة هذه الفتاة التي اثرت في مثل هذا الرجل كل هذا التأثير .

- نعم .. شيء ، مميز جداً ... لقد أدركك ذلك لشيء .
- هل كنت تشبعها ؟

فجأة ، بدا لها هذا السؤال غير معقول .

- كلا ، بالتأكيد ، لا يمكن أن تكون قد أحببها . فللت لا تعرف حتى اسمها .

- لم يكن لدينا الوقت للتتعرف .

فهمت الفتاة مفروض كلامه ، فشعّرت بالارتياخ وتمتنعت

- حسبي فهومي . كدت أنت وهي
 - مجرد مفاجرة عابرة ليلة
 - فوجئت الفتاة بالإجابة . ثم قال هيرمان
 - وروالها عن ليلة !
- وهل تظن انت من ملائكة هؤلاء الفتاهات .. عن النوع الذي يقامر بقضاء
 ليلة مع رجل لا أعرفه ؟
 أكتسى وجه الفتاة بالشقيق وأحسافت
 - كيف تجرز على أن تراني مثل الثانية ؟
- لم اكن أقصد ذلك : كما انت لم أرد أن القول أي شيء يخصك ، ولكن
 الآنسة سعيث لم تكون أبداً غائبة . فقد كانت عذراء . وكانت في غاية
 الجمال ، هي الأخرى . واعتقد أنها لن تقدر حبها أبداً مهما افترست
 منها .
- فأعلمت هيلين :
- لا داعي لذكر التفاصيل ، فهذا شئ ، لا يعنيني
 كان هيرمان قد نسي تماماً إلى من يتحدث . والحق أنه بمجرد أن ينظر
 إليها كانت تشتعل رغبتها .
- هيرمان ... أرجوك !
- ماذا ؟
- كان لايزال ينظر إليها بنفس الطريقة .
- معلنة يا هيلين ... ولكنك قررتها ، وأخشى أن أسبب لك إزعاجاً دائماً
 بسبب ذلك .
- سألته الفتاة بعصبية :
- ماذا كنت تفعل لو كنت أنا هي . أقصد الآنسة سعيث ؟
- ولماذا هذا السؤال ؟
- شعرت الفتاة بالشك في عينيه ولاحظت أنه لم يقتصر تماماً بأنه لم يتقابل
 معها من قبل . فتمتمت ثلاثة بينما كان ينظر إليها سائحاً .
- لأن ... جرّج .

- آه ، فهمت ، إذن لقد حكى لك "جورج" ماحدث بيبي وبيته ؟
- بالتأكيد ، فنحن لانخفق شيئاً عن بعضنا .
رفع "غيرمان" حاجبيه متسلكاً
- وهل أنت متأكدة أنك لم تغقي عنه شيئاً ؟ إذن حسب مافهمت أنت
تعتقدين أنني أفكر في إزعاجكما .. فلما حاول الثار منه بإدعاء هذا اللقاء
بيتنا .. للمرة الثانية يا "هيلين" .. هل أنت هي ؟
- كلا !

فجأة ، ظهر صوت "هانا" على السلالم وكانت تندesi
- "غيرمان" !

ذال التوتر عن وايتسم قائلًا :

- للآدوات داتما طريقة معينة في نداء أبنائهن .. إلا توين ذلك ؟ ومهما
كان مايريدنه من أبنائهم ، فنحن نتصالح داتماً ما السبب في طلبنا ؟
فأكمل "هيلين" :

- ولكنها طريقة تبعث في أنفسنا الطمأنينة مهما تقدم بنا العمر .. فلما
التفق والدتي داتماً وبكلت حتى آخر لحظة في عمرها أبنته الصغيرة ،
في حين أتنى كنت في الثامنة عشرة من عمري وكانت أعيش بعيداً عنها
آنذاك .

ابتسمت الفتاة بدهشة وأضافت :

- وألآن تحمل "هانا" محل أمي .. فعندما تزادي بي انتذكر والدتي على الفور .
- يبدو أنها تحبك كثيراً ، فلم تتوان عن المدح فيك في رسالتها إلى عينها
بعثت إلى بصورتك .. وألآن أعد بيبي على ماسبيبه لك من إزعاج يا "هيلين" ،
كما أنه أفضل للجميع أن لا تكون مخطئاً في ظنوني .

ثم انحنى نحوها ووضع شفتيه على خدها . فشعرت الفتاة بالتشعريرة
تسري في جسدها ، تم ابتعد عنها متربداً وقطب جبيبة بينما كان ينظر
إلى شفتيها ، ففهمت الفتاة على الفور فيه يذكر ..

ترى هل كان اشتقتها نفس المذاق الرائع لشفتي الفتاة التي تشبهها .

صاحت "هيلين" :

میرزا

فَنَظَرَ إِلَيْهَا وَقَالَ لَهَا

- اعتقد انتا تفهم بعضاً مسؤوله جداً

شیوه انتساب مدخله

- فـَلَا لَمْ أَنْتَ بِكَلْمَةٍ وَاحِدَةٍ . . . وَمِمَّا تَلَكَ

علاء الدين

- "فرومان". لقد أعادت لك التعليم.

شما سکت "هیلمن" و قاتل بسیار شدید

الآن، في ظلّ الوضع المترافق مع تقدّم المقاومة، يُمكننا التفكير في إمكانية إقامة دولة عربية موحدة.

مساحة، يكمل حالاً بعد أن أقدم سفير الأعمال

• 聚合物的“软硬”特性

which are the above-mentioned three kinds of land =

三

For more information about the National Science Foundation, visit www.nsf.gov.

一九四〇年

卷之三

Digitized by srujanika@gmail.com

Journal of the American Statistical Association, Vol. 28, No. 163, March 1933.

九

• 100-18 三十六、北魏孝文帝改革

— ٢٠ —

卷之三

16-100-001-61

Digitized by srujanika@gmail.com

۱۰۷-۱۰۸-۱۰۹-۱۱۰-۱۱۱-۱۱۲-۱۱۳-۱۱۴-۱۱۵-۱۱۶

الفصل الثاني

كان الجو متقدراً الشاء تناول المساء . . والحق أن "هانا" و"نيكولا" كانوا سعيدين جداً بعودتهما لبعضهما . ولكن ما إن راح اثر المفاجأة حتى لاحظت "هانا" ان علاقتهم ببعضهم يتشوّصها بعض التحفظ . وفي البداية لم تستطع تعليل ذلك . ولكنها أدركـت بعد قليل أنهم يتحمـلـون التحدث عن الآرين الأصغرـ خاصـةـ وإن خطـيـتهـ تـشـارـكـهـمـ الجـلـسـةـ . ولمـ يـذـكـرـ أحدـ إـلاـ عـنـماـ أـخـبـرـاـ "هـيرـمانـ"ـ أـنـ "جـريـجـ"ـ يـقـيمـ حـالـيـاـ فـيـ "سيـفـيـنـ"ـ وـلـنـ يـعـودـ قـبـلـ يومـنـ .

ثـرـىـ هـلـ سـتـصـبـ زـيـارـةـ "هـيرـمانـ"ـ المـفـاجـأـةـ فـيـ توـرـ الجوـ العـالـقـيـ الـآنـ ؟

ولـمـ يـذـكـرـ "هـيرـمانـ"ـ فـيـ مـلـاتـهـمـ ، كـمـاـ اـنـهـ لـمـ يـذـكـرـ عـنـ كـتـابـهـ الجـدـيدـ إـلاـ

الـقـلـيلـ .ـ فـقـالـ :

- إنـهاـ مـجـرـدـ ذـكـرـةـ غـيرـ مـؤـكـدةـ ،ـ وـلـاـ اـعـرـفـ حتـىـ الـآنـ مـاـ إـذـاـ كـانـ سـائـعـ

فـيـهـ شـيـئـاـ الـآنـ إـمـ لـاـ .ـ الـحـقـيـقـةـ أـنـ حـضـرـتـ هـنـاـ خـصـيـصـاـ بـعـدـ عـنـ الـعـرـلـةـ ،

وـكـانـ زـوـاجـ "جـريـجـ"ـ وـ"هـيلـينـ"ـ حـجـةـ أـنـ

ثـمـ رـيـزـ نـظـرـتـهـ عـلـىـ "هـيلـينـ"ـ .ـ الـتـيـ خـفـضـتـ عـيـنـيـاـ وـنـتـرـتـ إـلـىـ الطـبـقـ

الـمـوـجـوـدـ لـامـاهـاـ .ـ وـأـسـافـ

- إـنـتـيـ فـيـ حـاجـةـ إـلـىـ بـعـضـ الـهـدـوـءـ .ـ

لـمـ سـائـتـ وـالـتـهـ يـلـقـلـ :

- إـلـاـ تـعـلـمـيـ أـيـ شـيـءـ ؟ـ أـلـمـ مـرـيـضاـ ؟ـ

- كـلـاـ ،ـ كـوـنـيـ مـطـفـلـةـ يـالـمـيـ .ـ وـكـمـ قـلـتـ لـكـ كـلـ مـاـ اـحـتـاجـ إـلـيـهـ هوـ قـلـيلـ

مـنـ الـرـاحـةـ .ـ

تـقـلـلـ "نيـكـولاـ"ـ وـ "هـاناـ"ـ حـدـيـثـ اـبـنـهـماـ بـلـنـظـرـةـ تـشـكـكـ .ـ وـالـحقـ أـنـ "هـاناـ"ـ لـمـ

تـقـتـعـ بـمـاـ قـالـهـ ،ـ وـكـانـ "هـيرـمانـ"ـ عـلـىـ الرـغـمـ مـنـ إـرـهـاقـ السـفـرـ .ـ يـتـأـلـقـ

حـيـوـيـةـ جـوـيـنـ الواـضـعـ أـنـ لـيـسـ مـنـ طـرـازـ الرـجـالـ الـذـيـنـ يـقـضـلـونـ الـبـطـالـةـ وـلـوـ

كـانـتـ مـؤـقـتـةـ .ـ

بذلك هيلين تراقبه طوال الوقت ملمسة محاولة تذكر كل ما قيل عنه من
قتل ، ففي السادسة والتلاتين من عمره ، وصل هيلمان نايت إلى قمة
مجده . ولكن النساء لم يستطعنوا أبداً أن يؤكدوا ما إذا كان يتوبي
الاستمرار في مجال كتابة القصص أم لا

و قبل ذلك بعشر سنوات ، كان "هيرمان" من أفضل المصحفيين في "بورتلاند" . وبعد فشله في تجربة زواجه ، رحل تاركاً بلاهه ليعمل كمراسل صحفي لجريدة أسترالية . ثم حدث أن تم اختطاف الطائرة التي كان يسافر على متنها مما أثار مشحة هائلة . وبعد عدة أعوام من هذه الحادثة أصبح متوجع "هيرمان" ثابتًا على بعض مقالاته الصحافية شهرة تفوق الأدوار

ولم لكن ألي حادثة تقع ، او اى معركة تدور الا ويرجع "ميرمان" بنفسه في
حصن احد ائتها . وخلال الفترة التي يكرسها لكتابية هذه المقالات الشهيرة ،
يبدأ يكتب ايضا سلسلة من القصص التي لاقت رواجا لا مثيل له . والحق
ان فصصه كانت حافلة بمشاهد العنف واليأس مما كان يعيش في "ميرمان"
كثيرا

وبعد ذلك أفل نجم "ميرمان" لفترة ما ، وجرت الشائعات التي تؤكد قيامه بتحقيق ما حول عملية سرقة وخطيرة ، ومع ذلك رجع من جديد بظافري هذين . فاعتبره البعض انتقامي ككاتب ومحظى . ويذكر أنه كان غير سعيد بهاته تكراراً لعمل مصطفى خارج البلاد ، وألتفت بعد ذلك باتفاق الضرورة التي جمعها خلال هذه الفترة . وكان يرفض تماماً الإيجابية عن الأسئلة التي وجهت إليه بقصد الأشهر الستة الأخيرة التي قضتها بعيداً

ويند عدة امسايع . بذا اسم مولف جديد يدعى "ستيفان إيرادات" يحجب
الاذاعات . ومن المدهش ان قصته التي ظهر بها تلك اعجوبة الجميع ولاقت
رواجا فائضا . وكانت تمحى عاملية تدور حول تجربة رجل انتقل فجأة من
حياة يالسة إلى مستقبل حر شرق . فاعجب الجميع بحكمة الروائية
والسوها وسلوك الابطال الذي جذب انتهاء الاف القراء . وكانت قصة

"ملوك في الظلام" - هكذا كان عنوانها - تدور في جو غريب يتارجح بين الحقيقة والخيال . وبعد فراحة القصة ، كان القارئ يعجز عن تأكيد ما إذا كانت البيطة هذه ثمرة خيال البطل أم أنها حقيقة واقعة .
وبعد فترة ، عرف الجميعحقيقة شخصية المزلف وكان "هيرمان نايت" ، فلوريل بترجانب عظيم . وعلقت جميع الجرائد على هذه القصة بل ووصل الأمر ببعضها أن اعتبرت "نايت" م فهو إلا بطل القصة الحقيقي .

ثم ظهرت قصة ثانية تحت اسمه الحقيقي بعد عام واحد . فوضعت هنا لهذه الشائعات حيث كانت تختلف تماماً عن قصة "ملوك في الظلام" . ولكنها احدثت روايا عظيمة في العالم الأدبي أيضاً . ونالت هاتان اللصتان جوائز عديدة . وبعد عام آخر ظهرت له قصة ثالثة حلت الرقم القياسي في المبيعات .

شعرت "هيلين" بالاستغراب كثيراً عندما وجدت نفسها جالسة أمام الرجل الذي أشتهر بأنه عصلاق الأدب . فعلى الرغم من الحياة التي كان يعيشها ، إلا أنها لم تلاحظ عليه أي شيء غير مألوف . وكان قميصه الأبيض يعكس أون شرتها وبنولها . وكانت حركاته غاية في المرونة . الحق أنه كان رائعاً في كل شيء .

ثم وجدت "هيلين" نفسها مجده جداً يمتد فوقه القوى ولوه البرونزي الذي يظهر من خلال فتحة قميصه وفتحة لاحظت أنه يلاحظ نظراتها نحوه . فلم تستطع تحويل نظراتها عنه . خاصة وأن البريق الغريب الذي كان يشع من عينيه كان يجعلها ترتجف بشدة .

- السيدة جائعة ؟

فوجئت "هيلين" بصوت "هيرمان" الدافئ والمسترسل .
ولاحظت أنها أبعدت اللعنام الوجود أمامها بدون أن تعي ذلك
- ليس بالبسيط .

- إن الوقت يهدى لك طوراً لا بدون "جريح"

- هل كان يسرّ منها ؟ لقد تركت له "هيلين" فرحة الزيارة في تصرفاتها ،
لتحايل ياطف
- لست من النوع الذي يشعر بالملل
- عن الحكمة : عدم التفكير في المصير والاستفادة من الحياة هذا صحيح !

رفع "ميرمان" حاجبيه ساخراً . ولاحقت "هيلين" أن فهم أنها تتصدى
بحدتها هذا .

فأطعنتها "هانا" قاتلة :

- يبدو أن ملعمي نسم جدأً بالنسبة لـ "هيلين" . فهي ترفضتناول المواد
الدهنية

فأصررت "هيلين" بصدق :

- أنت طباخة ماهرة يا "هانا" . إن ملعم الدجاجة رائع ! ولكنني لا أتناول
ابداً كمية كبيرة من الطعام .

قال "ميرمان" وهو يشير إلى الكوب الفارغ أمام "هيلين" .

- ولكنك لن ترفضني قليلاً من المصير على ما أعتقد :
أحابت "هيلين" :

- أنا لا أرفض شيئاً . كما أنتي أعتقد . أنتي معنطة في كل شيء .

- الاعتدال في كل شيء . أليس كذلك ؟ إنن لقد وجد "جريح" نورثها
للشخصية لديك !

- الحقيقة أنا التي وجدت "جريح" في الوقت الذي كانت أطمع فيه لشيء
أقل من ذلك !

كانت "هيلين" تتولى الحقيقة . فقد كانت تفكّر في عدة مشاريع اغذاك . كان
الزواج أحدهما . ولكنها تعرف أيضاً أن الإنسان قد يشعر أحياناً بالندم
على أشياء لم يفعلها . لذلك لم تتردد لحظة واحدة عندما وقعت في حب
"جريح" . ولاداعي إنن لأن تدعى أنها لم تكون تنوّي الزواج بسرعة
تسللت "هانا" قاتلة :

- هيرمان ، هل أخبرتك في رسالتي أن "هيلين" تضمم "بلوورات" ؟ وقد كانت مجموعتها الأخيرة تحمل الكانة الأولى لازماً مجلد "لوج" في الطبعة الاسترالية . إنها تضمم فعلاً "بلوورات" رائعة : كما تجده في تصميم "بلوفر" رائع يحمل رسومات بعض أشجار النواكه لوالدك . وأنت تعرف والدك ، في البداية رفض ارتداءه ، ثم بدأ يبحث عنه بعد ذلك ليرتديه ،ليس كذلك يا نيكولا ؟

قال نيكولا :

- لقد قدرت ذلك لسبب ملحوظ وهو أنك قمت بالطبع بكل ملايisi
الصوفية

فأيا تضمم "هيلين" بحسب نيكولا ، فقد أعددت "هانا" هذا البلوور في عبد ميلاده وهي تجهز تماماً أن "هيلين" اتفقت معه مسبقاً على التوقيع ، فقد تثبت "هيلين" أن تقدّم البلوور بدون الاستعانتة برأي "نيكولا" حتى لا يرافقه .. والحق أنه كان مواعداً بالأذمار ، لذلك سعد كثيراً ب فكرة "هيلين" كما أن أيدي استثنائية في اليدالية لهذا العمل حتى لا يتضمن على "هانا" سعادتها بالمناجاة التي أعدتها من أجله .

نفهم هيرمان مقرئ النظرات التي تبادلها "هيلين" مع والده وقال :

- ربما احتاج أنا أيضاً إلى "بلوفر" جديدة .

فاقتربت "هانا" :

- لماذا لا تطلب من "هيلين" أن تصمم لك واحداً إثناء إقامتك هنا ؟ حارثيله يا "هيلين" ؟ إنها دعاء رائعة لك عندما يرتدي "هيرمان ثابت" "بلوور" من تصميمك ؟

أجاب "هيلين" :

- إن وقتي مزدحم بأعمال كثيرة .

قال "هيرمان" كأنه يرجوها لتقبل العرض :

- إن الشتاء في "نيويورك" غالية في البرودة .

- هل تفضل الشتاء في "نيويورك" ؟ كنت أعتقد أنك تقضيه دائماً مع ...

اقرئه میں ملاد حبارة

- كذلك تعاولين ذاتنا معرفة اشياء كثيرة على ، ذات ملحة بمعلومات
كثيرة!

صلحت های

- مكـ عن مخصـية هـيلـن ... إن حـياتـ الخـاصـة لـاتـخـضـ علىـ أحدـ اـشارـ هـيرـمانـ نحوـ رـاسـ قـاتـلـاـ

- كلا ! إن تناصيل حياتي الثانية هنا . وما هو معروف عن شخص حياتي العامة مadam ذلك يرفع عدد مبيعات تصميم

رفع 'هيرمان' كتفيه . ثم استدار نحو 'هيلين' التي بدت تشعر ببعض الهدوء وقال :

- القسم ان حياتي خالية من اي مساوئ وافعال خارجة كما يقال يا هيلين .. والآن هل توافقين على حمايتها من عناء المرء القارس خلال الشتاء القادم *

ما هي الفتاة لكم تجلسون وهي تقول:

ما الشك الذي يحصله بالطبع؟

- ما رأيك في هالة ؟ نعم .. هالة وسط حلبة سوداء فكرة غلام
الظروف . ليس كذلك ؟ كما لو كنت ابحث عن ... الملاك الذي ينتهي إلى
هذه الهالة . حجة رائعة لاختلف فيها النقاشات

نلتقت إليه "هيلين" بمحض ، فانفجر هيرمان في الضحك
- لتجأول بيني ، عدواني بذلك فقط ! ولذا لم تعجب السيدات بهذه الظاهرة .

- ولكنني أدرك أن أسعارني باهظة جداً
فلا... فهو مثار بحسبت هذارين

卷之三

• 魔術の世界

-**الحمل بمحنة فداء**

إنها متعة حقيقة يا هيلين ، اليس كذلك لقد سافرت كثيراً ... أوروبا ... أسبانيا ...

فقال هيرمان موجهها مدينة لاسرتا كله يحاول ضبطها متابعة بالكتاب

- هونج كونج *

لما جاءت هيلين بصوت حاد مما ادهش هانا :

- كلّا لم أذهب إلى هونج كونج

وهنا قالت هانا :

- ليس بعد ، ولكن من المؤكّد ألاك ستقعدين هناك لزيارة شقيقتك

- شقيقتك *

فقر هيرمان في مكانه ، وأضاف :

- لقد أخبرتني أن شقيقتك تقيم في الولايات المتحدة ... وبما كان لك

شقيقة أخرى -

- كلّا ، إن سوزان شقيقةي الوحيدة . وزوجها يعمل في شركة دولية

للمنتخبات الكيميائية ، ولذلك يتقلّان كثيراً ، وألآن هنا في هونج كونج

- هل هي هناك لأول مرة في حياتها *

اجابت هيلين بجهلها :

- نعم

فهي تعرف جيداً ما الذي يريد الوسيط إليه ...

قالت هانا وهي تنهض لتتفقد المكان :

- قياماً على الفترة القصيرة التي قضتها هناك عندما كانت مريضة .

ساد صمت رهيب بعد حديث هانا البريء ، وهنا جاءت هيلين للتقول :

- آه ، نعم .. هذا حقيقي !

والحق أن هيلين تسبّت فعلاً هذه الفترة ولكن هيرمان لن يصدق ذلك

بالتأكيد .

فمس هيرمان قاتلاً :

- مريضة في هونج كونج ؟ لا بد أن ذلك كلّها كثيراً

- لقد تكللت الشركة بكل محساريف العلاج ، لقد رحل «هانك» و«سوزان»
إلى آثانياً ومنها إلى الولايات المتحدة ، ثم استقرت واختبرت نوع
كونيج وهناك أصيبت «سو» بالتهاب في الأذن ولم تستطع بالتأكيد
استقلال أي طائرة ، فاضطررت للبقاء هناك ثلاثة أسابيع

قال «هيرمان» بتحفظ

- مني كان ذلك ؟

رفعت «هيلين» كلامها

- منذ عدة أعوام

ذاتك «هانا»

- ولكنك قلت لي : إن ذلك حدث عندما كنت في «إنجلترا»
أي منذ حوالي خمس سنوات ..

قال «هيرمان» بنفاذ حسر :

- كم عمر احنتك ؟ وهل هي تشيميك ؟

أجاب «هيلين»

- ليس بالضبط ، ولكنها أكبر مني باربع سنوات . ومدّ خمس سنوات
كانت حاملاً في ملقاها الأولى !

هكذا وضفت «هيلين» نهاية لشوكوك

- كانت في أي شهر من الحمل ؟

هل تكتب عليه ؟ ولكنها أحياناً رغمها عنها

- لا أعرف . ولكنني أعتقد أنها كانت في بداية الحمل .

رفع «هيرمان» حاجبيه وهو ينظر إليها بمحقق ، وكانت «هانا» تأخذ المليق
الموجود أمام «هيلين» وتقول لها

- لقد أعددت الجنو خصيصاً لك يا «هيلين» .. مليق سلطة بالقواته
الطارحة لاتحركي من مكانك . سأدير أموري بنفسى

سأل «بيكولا» عندما دعى زوجته إلى المطبع

- لم كل هذا الاهتمام بأسر «سوزان» ؟

- لأنها لو كانت تشبه "هيلين" ، فربما أكون قد تقابلت معها في "فرونج كونج" منذ خمسة أعوام
اكتست ملامح الفتاة بالغضب . ولكنني لن يحكى لوالده أي شيء بشأن
هذه القصة :

واكِنْ "هيرمان" :
عندما رأيت "هيلين" ، شئت أنني أعرفها ، ودخلت إلى اثنين رأيتهما هناك
ولكنها أخبرتني أنني مخطئ .

قال والده بالضلال :
ـ آه ... وأين تقابلت معها ؟
ـ خلال أمسيّة ...

اكتَنَتْ "هيلين" بمحضه هادئاً :
ـ لم تكن شقيقتي
رغم "هيرمان" كثيبة قائلًا
ـ أتعتقدرين بذلك ؟

ـ أنا متذكرة من ذلك ... فشقيقتي تعيش زوجها وكانت سعيدة جداً يامر
حملها ... ولا اعتقاد أنها كانت ستنقضى ليلة واحدة بعيدة عنه ..
قال "هيرمان" في ضحكة سريعة جداً :
ـ قد تعتقد حتى إننا نعرف هؤلاء القربيين هنا ، ولكنهم يكونون أول من
يخدعنَا

ـ "هيرمان" !
ـ عندك حق يا والدي . لا داعي لذكر القديم .
ثم استدار نحو "هيلين" بطريقة مرعبة وقال :

ـ إبن انت تعشقين السفر ... ذهل ذهبت إلى "اليونان" خلال فترة إقامتك
في "أوروبا" ؟

دار الحديث بعد ذلك حول المقامات والأحداث التي تقع للأشخاص في
القرية، ثم اتجه الجميع إلى حجرة استقبال الضيوف لتناول الشاي

وال فهو ، وهناك دلائل الحديث حول برنامج "هيرمان" ... أحاديث المصحفية
ومقابلاته خلال الأسبوعين القائمين ، ثم تحدثوا بشأن الإعداد لحمل
الرافد . تم سؤال "هيرمان" عن الشخص الذي اختاره "جورج" ليقوم بدور
الوصيف خلال الحمل ، وهنا ثباتات الأسرة النظرات في ارتياح واسع
مشتملة على "هانا" غالباً

- حسن ، فهو لم يتخذ قراره بعد ... وعندما علم بذلك
ذكر في كان يسأل

وأخيراً قال "نيكولا"

- كان يفكر هل ستقبل ذلك ؟
نعم "هيرمان" بصوت أحلى

- ولم لا لقد قام بيور الرصيف لـ بمهارة

وعلمت "هيلن" عندما سمعت هذا الحديث ، فلم يكن "جورج" قد تحدث
معها بهذا الشأن ، لذلك التزمت الصمت
ثم تابع "هيرمان" حديثه

- أعتقد أنه طلب منك جس نسبي لولا ... هكذا هو دائماً
يحاول إلغاء المسئولية دائمًا على عاتق الآخرين

ثم شرط إلى "هيلن" بحجة كاته يتهددها أن تفك في الواقع عن خطيبها .
ولكنها التزمت الصمت دائمًا . فعندما يتطرق الموضع لشقيون عائليتها ،
فإن تدخلها قد يزيد الأمور تعقيداً . وبعدها قالت "هانا" . فهي لم تصم
بعد عضواً في العائلة
قالت "هانا"

- لم يكن يعرف كيف مستقبل الأمر

- لو كان بيوره أن يعرف فهم أتفكر ، لكن يكتبه مجرد سؤال ينفسه
- ولكن
فدانلها "نيكولا"

- "هيرمان" محق في قوله يا "هانا" . ولم يكن من حقنا أن نتحدث في هذا

الشأن ، فالأمر يخصهما ومحدهما
نوهشت "هيلين" لتساءد "هانا" في غسل الصحون وغابت في المطبخ أكثر
من اللازم ، ولأنها لم تجد الحجة للناسبة لعدم قدرة الأممية معهم ،
فكانت في الافتراض يعملها في هذا الوقت ، وتوجهت إلى حجرة استقبال
الضيوف حيث جلسَت على الكرسي الضخم الكسو بالقماش المعلو
برسمات الأزهار ، بينما جلس "ميرمان" مع والدته يتحدون على الأرضية ،
في حين جلس "نيكولا" يدخن قليلاً على الكرسي المهزاز
وعبد قليل توجهت "هانا" إلى المطبخ عندما دق جرس التليفون خمس مرات
بالساعة ، ثم قالت :

- مكالمة لك يا "هيلين" .. إنه "جريدة من سيدتي" .

جرت "هيلين" لتمسك بالساعة وهي تتخلص الصعداء ، وأخذت تتحدث
بسرعة سعيدة يشعرونها بحب هذا الصوت الذي اعتاد سماعه ، فقالت
بحماس :

- إنني أفتقدك كثيراً

أجلها "جريدة شاحكا" .

- وإنني

ثم صمت قليلاً للشوشاء التي علا صوتها على الخط ، وأخيراً قالت
ـ "جريدة" .

- لقد أخبرتني أمي أن "ميرمان" حضر إلى المنزل

- نعم كنت هنا عندما حضر ، لقد أتي مباشرة من "تيربيوك" . وكان من
المزك أنّه متعب وأكله لم يظهور ذلك .

- إن "ميرمان" كان يظهر حيوة دائمة

كان "جريدة" يتحدث بجفاه مما جعل "هيلين" تتساءل ما إذا كان ذلك إمراه
أم نندأ .

- هل قال شيئاً على ؟

- كلا .. كلا .. ليس بالضبط .

هل تخبره بما قاله عن "هونج كونج" ؟ ولكنها قررت أنه لا داعٍ لذكر ذلك
في التلقيف
ثم أضافت

- أنا ... لقد سأله والدتك ما إذا كان يوافق على أن يقوم بدور الوسيط
لك

- حسن ... رائع ... لقد ذكرت في أن ذلك سيكون حركة لطيفة ، اتفهمين
ويماناً أحباباً ؟

- بأنه كان يجب عليك اختياره ذلك بنفسك
ساد صمت من جديد

- حسن ، مستحدث عن ذلك أدنى عودتي ... سأعود غداً في المساء وليس
بوم الاثنين صباحاً ... هل يمكننا أن نذهب للتناول العشاء معاً في أي
مكان؟

- أنا كلني لك ؟
- مستحدث عن ذلك عندما أعود ، والآن إلى اللقاء ، يا عزيزتي ... أحبك

- أنا أيضاً أحبك يا جريج
وغضت "هيلين" السماuga بينما كانت ترتسم على شفتيها ابتسامة حالية
- هل تحبينه ؟

كان الصوت هاماً رممع ذلك ففررت "هيلين" من مكانها ونظرت حولها
لم تجد "ميرمان" واقفاً في حل السلالم ...
فقالت بضرر
- كثيراً

- ياله من شخص سعيد "جريج" ! وهو هل يحبك كثيراً ؟
- بالتأكيد ولا مالكم اتفقنا على الزواج !

- ولم هذه السرعة ؟ فقد علمت من والدتي أنكم لم تتعارضاً إلا منذ شهرين
الذين

- ولم الانتظار ؟ فلا أنا ولا هو نزع ، ضرورة لذلك !

تقىد "هيرمان" نحو النور وقال :

- هناك ألف سبب للزواج غير الحب

- دعشت "هيلان" لهذه الملاحة وقالت :

- حسن ... ومهن؟

- قد تكون حاملاً!

- ليس هو الأمر !

- ربما تجذب ثروته انتباحك ...

- إن المال لا يمثل قيمة كبيرة كما قلت منذ قليل . و"جريح" يملئ مزاجها

عنيفة في نظرها . فهو جذاب . ذكي . كما أنه ليس في حاجة إلى أن

يدعى أنه تقابل مع شخص ما من قبل حتى يتعرف عليه ...

اكتفى "هيرمان" بابتسامة سريعة ، ثم قال :

- ومن تأدية المظهر؟

- مازا تقصد بالظاهر؟

- يبدو أنكما متخصصان . وقد يجدونكما العظهر والتاذية الجسدية لشريك

آخر لصق . إن ذلك يحدث كثيراً

- أشكوك على كل حال . ولكننا ناقصجان بالدرجة التي تسعنا لنا بتقدير

مشاعرنا بدون مساعدة أحد

- "هيلان" ...

ويعتمدا دائمًا إلى حجرة استقبال الضيوف . ووضع "هيرمان" يده على

ذراعها وقال :

- أنا اعتذر عما بدر مني .

ثم تركها تائداً ووضع يده على شعره كأنه يحاول تصفيفه .

- لا تحظى على كثيراً . اندر في أنه بعد لشلي في الزواج ، أصبحت

مشككاً من وجود أي عقبة في طريقني . فلان يشعر الإنسان بالحب يوماً

بعد يوم . فذلك لا يمثل لي أيام أهمية !

فلا ترتكبي نفس الخطأ مثلي !

وتحقق أن فشله في الزواج لم يكن السبب الوحيد في موقفه هذا ، اقتصرت
ـ هيلينـ بمحبيه وشعرت بأن غضبها يفلاش شينا فشينا ، وعندما نظرت
إليه في النور ، لاحظت أنه مرفق ومضطرب ، كما شعرت أنه يعاني
الوحدة وأنها ترغب في مواساته ولكنها تخاف من ذلك
بعد قليل ، تحوجه الفتاة إلى حجرتها ، وارتدت قميصاً من القطن المزهري
كانت هانا قد أعدته لابنة اختها ، ثم فتحت التواقد الصغيرة للحجرة
 ذات السقف المنخفض ليتمكن منها هواء الربيع المنعش ندة دقائق قبل أن
تلخد إلى النوم ، وما إن قررت التوجة نحو فراشها حتى سمعت صوت
طرقات خفيفة على باب العجرة
لابد أنها هانا جاءت لتصطافس عن رأي هيلين في ابنتها ... فكيف تخبرها
ذلك بدون أن تصيب لها الضيق ؟
وأكمل الطريق لم يكن هانا ، بل كان هيرمان الذي وقف مستدعاً على
الباب حتى يقع عينه فتحت له هيلين
الفت الفتاة نظرة إلى الخارج قلم تجد أحداً ، وعندئذ تعمقت فائدة
ـ ماذا تريد يا هيرمان ؟

ـ أريد أن أقول لك تصريح على خير !

كانت عيناه تشتعلان ببريق رقيق وكان هيرمان ينظر أولاً إلى وجهها ثم
إلى كتفيها ثم إلى جميع أجزاء جسدها ، وكان يوشكي برتسا من التسبيح
اللايسن وقد أحكم غلق أربواده حتى النهاية ... ربما على سبيل الحياة ،
ولكنه كان يعكس لون جسمه البرونزي وأضحا
قالت هيلين ي Nghia .

ـ حسن ، تصريح على خير !

وما إن حاولت إفلات الباب حتى وضع هيرمان يده على المقابض ليحمل
دون علمه ، فقالت هيلين
ـ هيرمان

- هل كانت شقيقتك ذات شعر أشقر منذ خمس سنوات ؟
- كلا ! ألن تكف ليبدأ عن ذلك ؟ ماذا تتثبت برأيك إلى هذا الحد ؟
- هل كانت عيناتها حضراً ورين مثلك ؟
- إن عينيها تميلان إلى اللون الرمادي أكثر من اللون الأخضر ، لكن ...
- وهل كانت بها شامة غريبة الشكل أعلى فخذلها من الناحية اليسرى
- اليس كذلك ؟
- كلا !

ووقفت شديدة ، أبعدت "هيلين" يده بعنف عندما حاول أن يشير لها أين توجد الشامة التي يتحدث عنها ، ثم قالت بصوت مختنق :

- لم يكن لديها شامة في أي مكان من جسدها ، ولأن كف عن مخاليفتي يا "هيرومان" ، وإلا أندى من في النزل . تسمح على غير !

محاولات أن تركله في قصبة ساقه ولكنه ارتد إلى الوراء متقدراً الخسارة .

واخيراً انفلقت الياب في وجهه ، ثم انفلقت المزلاج أيضاً واستندت بظهرها على الياب بينما كان قلبها ي��ار يتوقف عن الحركة وعندما سمعت وقع خطواته يبتعد . جاءت الفتاة لكن تبعد قليلاً . وبعندما لاحت لها صورتها عبر مرآة الحجرة ، فشعرت بخوف شديد عندما لاحت شحوبها ، وفجأة أصبحت ملائمة وجهها أكثر تساؤلاً وأعمت عيناهما . وشعرت بأنها ترتجف وأنها فقدت كل قوتها . ثم بدأت ترفع يبيطه قميص نومها ، وتتجددت في مكانها عندما لاحظت أعلى الفخذين لديها .. شامة على شكل هلال .

الفصل الثالث

- انت كثيرة المكروه !

- مم ؟

افتاقت "هيلين" عن احلامها ونظرت إلى الرجل الذي يقود السيارة بحاجتها.

- او .. كنت افكر فقط

- في اي شيء ؟

ابتسم "جريج" وهو يثبت نظراته على الطريق أمامه . وكان سعيداً حقاً
بسماح صوت رفيقته بحاجتها . ولكنها قالت

- او .. في الشيء ، ليس لها أهمية . مثلاً إلى اي درجة احبك
اوقد "جريج" السيارة بعنف محارلاً التناحر بالدهشة لسماعه هذا
الاعتراض . ولكنها انجرأوا في الشحنة . فاستراحةت "هيلين" قليلاً

وكان قررت الا تدخل "جريج" بتصرفات "هيرمان" والانتقام لأن خوض
مثل هذا الحديث العقيم أصبح متاخرًا جداً فقد عودة "جريج" من
"استراليا" من حوالي ثلاثة أيام . وهناك جو من التناهم والهدوء بينه وبين
أخيه . ولاتريد "هيلين" تعكير هذا الجو . بالإضافة إلى أن "هيرمان" يبدو
كمما لو كان قد تسي سي سوء التفاهم هذا . من المؤكد أنها تلقت صدمة رهيبة
عندما حدثها عن هذه الشامة ولكنها تحمسكت بسرعة . ولم تكن أبداً تعتقد
أنها الرقيقة غير المناسبة في حياة "هيرمان ثايت" . إنها مجرد هدفة ولو
أنها طريرة حقاً .

قال "جريج" :

- أخشى أن تكوني قلت بعض الشيء ببيان دعوة "هيرمان" هذا الصباح .
- وام ذلك ؟ أتعنى يا "جريج" لا تكون متزوجاً لفكرة أن تطلب من أخيك أن
يكون وصيفك ؟ أعتقد أنك تحدثت إليه في ذلك في الليلة السابقة وان كل

شيء أصبح على ما يرام .
ـ لقد تحدثنا عن الشيء كثيرة ، والحق أنتي كنت أريد أن أهرب هل مازال يحقد علي بسبب ماحدث بيننا فيما مضى . ولكنك أخبرني أنها حكاية قديمة ، وكان مجرد تفكيري فيها يمثل مشكلة كبيرة بالنسبة له . لقد قال لي بالحرف الواحد : يجب أن تكتشف ذلك بعينيك .. ماذَا يعنى بذلك ؟ لذا لا أفهم :

ـ أعتقد أن الأمر أصبح إيجابيا . ليس كذلك ؟ وربما يزيد أن يذكر لك أنه لم يعد يحقد عليك .. وإن فعلا قادر على شهادتك هذه القصة وعدم الاعتنام بها .. لذا لا تتحمل تلك أنت أيضا ؟

ـ لأنها لم تكون أبداً عبادة الأعمدة !

ـ فوهج "جريح" شفنته هذه أكثر من ملائكة "هيلين" نفسها . ولكن سريغان ما هذا ثانية وأبتسما لها معترضا ، فقال

ـ اعتذر يا عزيزاتي ، ولكن ذلك بسبب الاختطاف الذي يسود حياتنا ! ولم أكن أبداً أتخيل أنه سينتهي ذلك ، ولكن لو كان ذلك حقيقيا . فلنأخذنا لا يستند إلى بصرامة ؟ إنه يعلم تماماً أن حدثه معن سيرعني كثيرا . فلتا أشعر دائماً بالاختطاف في وجوده .. ألم تلاحظي الطريقة التي ينظر بها إلينا ؟ كم ان ذلك مزعج !

ـ يقال إن المؤلفين أكثر الناس تعللاً وملائحة . ولابد أنه هو الأمر بالنسبة له وإن كان يشوب ذلك بعض التشويه للمهنة .. ومهما كان . لم يكن "هيرمان" ليدعونا على العشاء هذه الليلة لو كان مازال يحقد عليك . كما أنتي أشعر أنه صريح جدا .

ـ ولابد أنه يذكر في حذب انتهاء هذه الأ .. التي نعاها معنا .

ـ أخسالت "هيلين" هذه الجملة الأخيرة وهي تبتسم ، وكان "هيرمان" ينوي مقابلتها بمحضها صديقة تقيمة تقابل معها صديقة النساء الحديث الإلزامي الذي كان يجري منه

قال "جريج"

- لم يكن هناك داعٍ لأن يذهب نفسه هكذا ! إن "سيان" كانت دائماً مغزوة به . لقد عملاً في الصيدلة معاً ، وعندما تزوج "غيرمان" لم تترك "سيان" أبداً عن ملاحظته حتى أن "البيس" مللت في وقت ما أنه على علاقة بها . شوقي "جريج" عن الحديث فجأة . لقد قال الكثير ، إن "البيس" هذه هي زوجة أخيه السابعة ، ولم يعد أحد يستطيع ذكر اسمها في العائلة . ولم يكن هناك صورة واحدة لها في اليوم الصور الذي اعترف "هانا" لـ "هيلين" لتفصذه . ترى أي نوع من السيدات هذه المرأة لكي تناول إعجاب "غيرمان" لدرجة أنه يتزوجها ؟ وماذا كانت أسباب الانفصال ؟

قال "جريج"

- ما تمني أولاً ، قد وصلنا

أولئك "جريج" السيارة الناجحون" الزرقاء اللون على الرصيف ثم أوقف الحرك وفك حزام الأمان . ثم انطوى نحو "هيلين" لكي يقتربها . فاستجابت له بحرارة فجذبها "جريج" نحوه بشدة . والحق أنه عندما تقليل معها لأول مرة كاد الأمر ينتهي بهما في غواص "جريج" ولكنها أخبرته أنها عذراء . فتراجع "جريج" وتعامل معها باحترام ، ولم يكن يريد منها أن تقدم على أي عمل مالم تكون راضية عنه . كما أنه كان يريد أن ينالك أولاً من سبق مشاعرها نحوه ، والحق أن طريقة تعامله معها أثارت فيها كثيراً ! كان "غيرمان" وصديقه يجلسان معها . وكانت صديقته "سيان ميلر" ترتدي قبعة أبيض اللون يكشف عن كتفيها وصدرها . وكان شعرها يبدو كهالة رائعة حول وجهها . الموضوقة عليه ساحيق التجميل بعنایة لافتة جداً . وعندما رأتها "هيلين" شعرت على الفور بالحقد تجاه "سيان" . شعرت بغيري من الحسد والمعجزة في أن واحد ، وإن كانت بعد أن تعرفت عليها ، زاد عندها الإحساس بالمحنة توالت الأطيان الشهيبة الواحد تلو الآخر ، وكانت "هيلين" تشعر دائماً

بالتفصيق . وكانت "ميرمان" يتذكرة عن قصد بعض الأحداث التي مرت بيته وبين "سيان" في بداية حياتهما الصحفية . وكانت "هيلين" تحصل بجانب "ميرمان" وتتذرع مع الوقت بالقلق . فقد كان "ميرمان" يتعامل معها كشقيق روح غاية في اللطف والأندف . وبعد الانتهاء من تناول الطعام ، تذكرت مخاوفها عندما وضعت "جريج" يده في حobic ستره وهو يقول : - حقا يا "هيلين" . لقد انتهت بحواري سفرنا من التفصيصة وحصلتنا على التأشيرة ، وكانت أريد أن أعطيك جواز سفرك ولكنني نسيت .

قالت "سيان" :

- هل سترحلين إلى الخارج ؟

- نعم . إلى "البرازيل" لقضاء رحلة شهر العسل .

قالت "هيلين" مازحة :

- شهر عسل تخيم عليه سحابة من العمل ، فعلى "جريج" التعامل إلى البرازيل لقضاء بعض أهملاته . وإن أكن أريد أن يرحل "جريج" فكلا سريعا قور زجاجنا وعو وعو .

وما إن مدت "هيلين" يدها لتناول جواز السفر من "جريج" حتى أسرع "ميرمان" واستولى عليه قبليها . وعندما همت بالاعتراض ، رفع حاجبيه قائلاً :

- هل هناك ماتردد في إختفاء هنا يا "هيلين" ؟
خلف هذه صوت من حدة الموقف وما كان منه إلا أن تناول الكتب الأزرق وبثا بالتحمس .

- ربما كان هناك هناك رحلة إلى "كولومبيا" أو إلى "الشى النهري" شرقيون الاحتلقت بها سراً ؟

- كلاما بالتأكيد !

ما الذي يمكنها عمله حتى لا يندوه رد فعلها غريبا إلى هذا الحد ؟
اتتجه باتجاهها لاترىدها أن يرى صورتها الموجوبة في جواز السفر عندما كانت في الثامنة عشرة من عمرها ؟ وكان ذلك قبل سترها إلى "المانيا"

لدى "سوزان" ونجاها متدعاً كانت وجنتها عازتين وكان شعرها طويلاً
ومنفصلاً . الحق أنها كانت تبدو كالشبح في هذه المسيرة ! فقد كانت
جزءاً من حلة في ذلك الوقت

قالت "هيلين" وهي تراهم ينتحص العلامات الموجودة بجانب الصورة :

- ليس هناك أي علامة مميزة ... لو كان ذلك ما تحدث عنه

لحسن الحظ لم يكن من الممكن أن تظهر الشابة في الصورة !

بدأ "ميرمان" ينتحص جواز السفر الملعون بالاختفاء وهو يبتسم ، وفيه

أرتكب واحد سقطتين إلى الوراء يهدى منعشة ، وهذا تجدد ابتسامته

- كنت أعتقد أنك لم تذهبني أبداً إلى "هونين كونيج"

- هنا حقيقتي

ويندون أن تبعس بعثت شفقة . مد "ميرمان" جواز السفر نحو "هيلين" وكان
هناك خطعن لوزارة الهجرة الثانية لـ "هونين كونيج" .. شعرت "هيلين" فجأة
بتقطيع في معدتها وقالت :

- أنا ... لكن ذلك مستحيل ، أنا لا أفهم

على "ميرمان" فائلاً وهو يركض نظراته الكثوية والتهمة على وجه الفتاة

- ربما يكون قد قام شخص بسرقة جواز السفر واستخدمه قبل أن يعيده
إليك ثانية

شعرت الفتاة برأسها يحترق وكانت تفقد الوعي

ثم تمنت قاتلة وهي تنظر إلى خطيبها مستعطلة :

- لا بد أن هناك سوء تفاهم .

ثم أضافت

- أنا لم أتعجب أبداً إلى هناك يا "جريج" ، أليس كذلك ؟

وقدل أن يفتح "جريج" فمه ، قائله "ميرمان" .

- وكيف له أن يعرف ذلك ؟ انظري إلى تاريخ الختمين .

لم تكوني قد ثررت على "جريج" في هذه الفترة ؟ انظري إلى التاريخ
يا "هيلين" .

ازدادت نكات للبها سرعة حتى كاد يتوقف . فوقفنا للتاريخ كانت 'هيلين' قد دعمنا إلى 'مونج كونج' منذ خمس سنوات أي في التاريخ الذي أكملها 'ميرمان' عندما تقابل مع هذه الغريبة الفاضحة . كانت الفذة تفقد وعيها تماما وكانت تحركه شفتيها بدون أن تنطق بكلمة واحدة .

رسى 'جريج' ثديه بنظرة غاضبة وقال :

- يعني لي ذلك ياخذني
ثم تناول حواجز السفر من بين يدي 'هيلين' الجامدة ويعده أن تتحسن
الختمن بسرعة . رفع راسه مبتسمـا وقال :
- نعم ، لقد قضيت يومـن في 'مونج كونج' دون أن تذكرـي ذلك .. وأليس
هذا بغيرـب ولـذا للـظروف .
قال 'ميرمان' متسائلاً :
- آية ظروف ؟

قال 'جريج' بلهجة حادة :
- ما هذا ؟ يأتي حق توجـه هذه الاستـلة إلى 'هيلـن' كما لو كانت متـهمـة ؟
- أرى فقط أنه شـئـ عجيب جداً أن ينسـ شخصـ ما حياته يـمثلـ هذه
الـرـحلة !

قامتـهـ 'سيـانـ' وهي تـنظرـ إلى 'هـيلـنـ' بـحرـارةـ :
- أهـ ليسـ ذلكـ جـانـشـ الغـربـ .. لقدـ كـانـتـ إـلتـامـتهاـ هـنـاكـ قـصـيرـةـ !ـ ذاتـاـ
نفسـ لاـ انـكـرـ بـعـضـ الـأـمـاـكـنـ الـتـيـ ذـهـبـتـ إـلـيـهاـ .. خـاصـةـ عـنـدـماـ اـفـرـطـ فـيـ
تناولـ الـكـحـولـياتـ ..
وـشـلتـ مـحاـواـتـهـ لـتهـدـيـةـ الـجـوـ رـغـمـ ذلكـ .. واـلـكـنـ 'ميرـمانـ' قالـ بـصـوتـ جـافـ

وـهـوـ يـنـظـرـ إـلـيـهاـ يـعـيـنـ حـادـثـ :
- فقدـانـ لـذاـكـرـةـ ياـ 'هـيلـنـ' !ـ هلـ حدـثـ ذلكـ يـسـبـبـ تـناـولـ الـكـحـولـياتـ ?ـ
لمـ تـسـتـطـعـ 'هـيلـنـ' الدـفاعـ عـنـ تـفـسـيـهاـ .. واـلـكـنـ 'جريـجـ' قالـ بـفـضـلـهـ، بـأـرـهـ :
- لوـ كـانـتـ تـوـردـ أـنـ تـعـرـفـ الحـقـيـقـةـ ياـ 'ميرـمانـ' .. فقدـ كـانـتـ 'هـيلـنـ' مـريـضـةـ
جـداـ اـثـاءـ قـيـامـهـ بـهـذـهـ الرـحـلـةـ .. واـلـوـيـقـتـ التـنـاظـرـ لـيـ الخـاتـمـ الثـالـثـ .. لـفـهـمـ

انها تهدت إلى «هونج كونج» وهي في طريقها إلى «إنجلترا»
في طريقها إلى إنجلترا لاجراء عملية جراحية أنقذت حياتها
- «جريح» !

لم يفهم «جريح» باعتراضه «هيلين» . وكان سعيداً جداً بوقف شقيقه عن
هذه

- «كلا يا هيلين» ... غلا سخل لـ «ميرمان» بهذه القصة ، كما انه لن يتزدد عن
متلاعنة هذا الحديث منها كان ذلك يتساينك
ثم وجه حديثه إلى أخيه قائلاً

- «نعم لقد كانت «هيلين» مريضة بورم في المخ . وقد اكت الاشباء انه لا علاج
لهذا الورم بالتدخل الجراحي . وفي هذه الحالة . كان العلاج الكيمايائي
غير مجد ايضاً . واحسن الخط - ظهرت لذلك طريقة أخرى للعلاج
بالتيار في لفتن» . وكان هذا العلاج يلائم مرض «هيلين» كثيراً
بالاضافة إلى ان هذا الورم كان يسبب لها فقداناً للذاكرة . ارانت
يا «ميرمان» آن نسيان «هيلين» لهذه الرحلة له سببه

ساد حست رهيب بعد ذلك . وشعرت «هيلين» بضيق غطبيع . كما أنها
كانت عاشرة جداً من «جريح» الذي يشعر بالانتصار . فقد كان كل
ما يشغلها هو مهاجمة «ميرمان» أكثر من فكرة مقاومته عنها ولم يكن فعلها
يهتم بها .. درجة أنه لم يفهم بما سنتسمى لها هذه التكريبات الآتية عندما
يتحدث عنها حول مائدة الطعام في «ملعم ما

قال «ميرمان» اخيراً

- «اعذر يا «هيلين» ... لم اكن اعرف

- لا تعنتر يا «ميرمان» ... فلم يكن بوسعك ان تعرف ذلك
ت sentinel «جريح» قائلاً :

- في المرة القادمة ، حاول معرفة الحقائق اولا قبل الحكم على الاشباء
ولتكن «ميرمان» تجاهله تماماً وقال لـ «هيلين» :

- لكن تسمحين لي ... هل دام هذا فقدان للذاكرة طويلاً ؟

كانت هذه الاستلة تزعمها ولكنها لن تستطيع قول ذلك وإنما
لـ «جريدة» فرصة مهاجمة شقيقه ثانية ، فتماسكت قليلاً حتى قالت
ـ إنه يختلس بعض أطلال الماضي

ـ ثم ابتسعت وتحاشت نظرات «ميرمان» الثاقبة لوجه حديثها إلى «سيان»
ـ إنه شيء محير جداً لدرجة التي أجهل ماذا حدث خلال هذه الفترة ..

ـ ولكنني أعتقد أنه ليس هناك أشياء مهمة ..
ـ وفجأة شهرت الحقيقة جلية أمام عينيها وجف فمها تماماً ولم تستطع
التنفس بكلمة واحدة .. هي وهذا الرجل ..

ـ حاول «جريدة» تصحيح موقفه أمام خطيبته ، فقال في مجلد :
ـ الحقيقة .. وروقتنا لما ذاك الأداء ، لم تتبن «هيلين» كل تكبيباتها فهناك
طرق كثيرة أقىع إلى ذلك ، وفي كلمات طيبة فإن الكروموسومات التي
تقترن بالخلايا الجنسية تجمع هذه التكبيبات ، ولكن تتذكرها ثانية .. لابد
من إعادة تفريغ هذا الجزء من المخ عن طريق كروموسومات جديدة .. ليس
كلذلك يا «هيلين» ؟

ـ وأفقت «هيلين» بابتسامة شاحنة ، فقال «ميرمان» :

ـ وكيف يتم ذلك ؟
ـ عن طريق تجميع الأفكار .. مثلاً لاحظت «هيلين» أنها تنسى تماماً فترة
الدراسة الابتدائية كما لو كانت لم تمر بها أساساً ، ولكن بعض
الذكريات كالبطول الراقي من المطر وبعض الملابس العصوفية الخاصة بها
اعادت إلى ذاكرتها قليلاً من الأفكار .. فتتذكرت فترة وجودها في المدرسة
الثانوية تناولها لستديو يتش من الجين .. ثم تتذكرت مدرساً قديماً لها عندما
سمعت صورنا يشبه مسوئ .. وفي النهاية عادت إليها تكريات هذه المرحلة
كاملة ..

ـ قالت «سيان» مازحة :
ـ مم .. على كل حال .. هنالك بعض الأحداث في حياتي التي أضل الـ
ـ تتذكرها تهائياً ..

قال "هيرمان" يهدو:

- هنا إنما تكمن تلك الذكريات محفورة في ذاكرة شخص آخر ربما يكون ذلك مزعجاً إلينا

فاندحرت "سيان" في القسمك ويدأت تتسوّد بعض ذكريات المرحلة التي كان "هيرمان" خلالها مجرّدة حسخن ميتافي. فاعجبت "هيلين" بهذا الحديث وإن كانت لم تعد تريد إلا العودة إلى المنزل لتجدوا من التذكر والتذكر . ولكن "هيرمان" وجريح "سيان" كانوا يريدون استكمال السهرة في هذا المكان . وعندما تذهب "هيرمان" لدفع الحساب . وذهبت "سيان" إلى نورة المياه . استقللت الفتاة القرصنة وتقول لـ"جريح": إنها مرفة ولكنها لم يتقدّم الموقف وقال لها :

- ولكنني لم أطلب منه بعد أن يقوم بيقوم بيذور الوسيف في حفل زفافك كما أنتي لم أجد الفرصة سانحة بعد أن هاجمت ب بشدة بسبب موقف حوار السفر هذا!

اعتبرتني لحديثي هنا ياهزّي ربيبي معه . وأنا يملك الموهبة دائمًا ليُلمسن على اعمالي . كما أعددت بلا ستر طويلاً لو كنت حقًا مرفة لم تتوان "سيان" عن دعوتهن للقضاء السهرة في ملهي ليلي ممتاز والتحق أن مهاراتها ككسحافية شابة قد منحتها فرصة الذهاب إلى أفضل الناومان في "أوكلاهوما" . لذلك اختارت ملهي "روستير" حيث يذهب غالبية القوم والكثرهم تغطّلاً . وكذا إن أسعار المشروبات هناك كانت باهظة جداً وما بين حسن الجميع حتى تهافتت "سيان" طالبة من "هيرمان" مشاركتها في الرقص . وبعد قليل تبعها "جريح" و"هيلين"

كان "جريح" راقصاً ماهرًا . وكانت خطواته مع "هيلين" فتاتحة جداً حتى هذه اللحظة وسعدت لكونها مرتبطة بهذا الرجل الذي تحقق معه في أشواب كبيرة . ولكن . هناك شيء واحد يشعرها بالقبيح وهو أنها كانت تتعرّض أن تكون حبيبة له وإن تكون مستحبة إليه . كما انتبهت إلى شفيفته في ليلة ما

ولكلها سرعان ما استبعدت هذه الفكرة من رأسها
كما ان لا يوجد اي شيء يثبت ذلك . وفجأة تغيرها صوت "ميرمان" إلى
الواقع

- هل يمكنني اختطاف رفيقتك ؟
وبعد قليل ، كانت "هيلين" بين ثيابي "ميرمان" . وعطى الرسام من تغيير رفيق
الرقصة ، إلا أنها سرعان ما شعرت بالانسجام مع خطواته مما جعلها
تشعر بخيبة الأمل .

وما إن لف "ميرمان" ذراعه حول خصرها حتى استبعدت عنه تلبل ، فلم
يحاول أن يلزماها منه ثانية . وعندما نظرت في عينيه لم تر فيها هذا
التعبير بالاتتسار ولكنها وجدت تعبيراً بالعنز مشوياً بحنان لا حد له .
وفجأة قال لها :

- هل هناك خطورة لوعية هذا الرجل إليك ثانية ؟
لاراعي للهروب منه . كما أن هذه الأسئلة من أهم مساراته كمسحفي ناجح
ذاجبه بصوت مملوء بالإحساس :

- اعتقد أنتي شفيف تماماً .
فأتفهم عينيه ولاحتقت الفتاة ارتعاش جفونه ذات الرماد الشقراء
الكتلية . وعندما لاحتت خصعه إلى هذا الحد ، ارتعشت وقالت هامسة :

- "ميرمان" !
ـ لقد أخبرتني "جورج" أنك فقدت والديك قبل سن السابعة عشرة ، فهل
كان هناك من يتواء رعايتك أثناء هذه الفترة الصعبة من حياتك ؟ وهل
جاءت شقيقتك لم بد العون لك ؟

ـ هذه "هيلين" رأسها قائلة :
ـ لم أطلب منها ذلك . فقد كانت تعيش لذلك مع زوجها في "الثانية"
وكانت متعبة جداً في بداية حملها ، ولم يكن باستطاعتها مجرد مغادرة
الفرانس خوفاً من فقدان الجنين .
ـ إنن أنت لم تخربها بشيء .. والحقيقة عنها ثباً عرضك حتى

أخبرني حتى متى؟

لم تستطع هيلين مقاومة إسراره أكثر من ذلك وسررت عليه كل شيء
الآن رأسها التي أعادها الإخصائي إلى وجود فوروس في جسمها
رسالة الفحوص الطويلة التي لم تترك أي شيء . وظهور اليوم أخيراً
محاولة العلاج الكيميائي ومحاولة الإخصائي للحصول على دعم من
الدولة لتفصيل نكاليف علاجها ورحلتها إلى "إنجلترا" . ومحاوالتها
الاتصال بـ "جاد" لطلب منه إثبات شقيقتها "سوزان" يمرضها بدون أن
يزعها كثيراً

وكان "هيرمان" يستمع إليها كما لو كان يعيش نفس الأمها وأحزانها من
جديد لدرجة أنها يدات شعر بالفزع ثانية ، وأخيراً همس قائلًا :
- كنت صغيرة ووحيدة

- ولكنني كنت محاطة بالأصدقاء، يا "هيرمان" . كما الذي لم يكن ملائكة !
وهذه التجربة جعلتني قوية ، فالإحسان يدفع الموت جعلتني أبدو متماسكة
وتحضر أ一幕 ما أريده بالضبط من الحياة . فبدأت أقيم الأشياء من جديد
كالحب مثلاً

- ولكنك لم تجدي من يهدك ويساعدك في هذه القرارة حايث كنت محتاجة
شديدة إلى المساعدة . ليس كذلك ؟ كما أن العلاج الكيميائي قائم جداً

- الشعور بالغثيان والهزال فقط لا غير . كما أنتي لم أصل إلى العلاج
بالأشعة ولم أفقد شعري . كل ما حدث أنه أصبح فقط
احتقدت الكلمات في حلق هيلين . ولكن "هيرمان" قال :
- أصبح لونه أشر

فقللت بصوت خفيض

- لقد سببت ذلك تماماً . أو ربما أردت لسماعه
- كنت متأكداً أن لونه لا يلائم لون بشرتك .. كما الذي لم انصور أك
نحصل على الطهور بغير اشتقر

الكتاب وجدها بحسرة الخجل ، فما زلت ينظر إليها مبتسمًا ، وليحة ذات

هل تتوعد إثيوبياً "جربة"؟

- ۱۷ -

— بما حدث في "موقع كونيج" —
— لا بل، إلا ما أخبرتني به . نادا لكتور

- ولم ذلك ؟ فلما أجهل ماجدات ود المعرفة -
فـ ذلك ؟

- يمكنكم إثباته بالتفاصيل . الا تزيفون ذلك ؟ انت مفسر
- ولكن من يعرف ... فيما بعد ؟ فقد ذكرتني هذه الليلة إلى

- هيرمان .. أنا أفتر معاونتك لي ، ولكن لا داعي لذلك ، إنها مجرد
سفقة . لذا ثقتي تجاهك مسارة ولم أكن أبداً من النوع الذي يذكر في

- اکہما لیست مفہومیہ ، کما ان ذکر لایبند خرفا احادیث اور تقالیدی ۔

محرك قنطرة استغلت الفرصة لتصبح امرأة

تعذر هيرمان في وقت لاحق .
- هيلمن . تطهين افك عازيات علاء ، هذا مستحيل !
سبعين الفتاة وهي ذهب راسها غير مصدقة . ثم قال ثانية باللغة

- هذا يعني انه لم يلترب منه اي رجل غيري

تخلص وجه الفتاة في نظر شعيب .

- لا تتشتبه بهذه الفكرة يا محبوب ...
إذا تخيلت ...

- کافی پا، هیرمان! کیف تحرف؟

- اجرق لأن ذلك ضروري . يجب أن تواجههم الحقيقة . بعد ذلك سأكون

ياً ميلان، ولم يقتصر الأمر على مجرد ليلة عابرة

هل قرأت قصة "ملوك في القلوب" ؟
النرجس اسأرير الفتاة بعض الشيء والجاءها
ـ كلا ، لم أجد الوقت المناسب !
ـ حسن ، يربك أن تكررها ؟ قبيلة القصبة هي أنت !
ـ ملائكة ؟

جذبت صرحة "هيلين" الفرحة انتباه الراقصين من حولهم
تتابع "هيرمان" حديثه
ـ إنها قصة لثلاثة ، لقد تحدثت في أن تجعليني أفهم . خلال هذه الليلة .
كل معانٍ العباوة والحب والخلق . إنني كتبت هذه القصبة تكريماً لأمرأة لم
ـ تسعني الظروف لأن أشكرها بنفسى
حتى ذلك اليوم
ـ لم تصدق "هيلين" ما تسمعه ، وتنعدت
ـ لماذا تتصرف معي بهذه الطريقة ؟ ملأا تزيد مني في النهاية ؟
ـ ملأا تتحدث دائمًا عن ملائكة أمكن أنبدأ مسؤولة عنه ، بل ولازال غريبة
ـ عنه ؟

أخيراً تماست الفتاة ولكن "هيرمان" كان ينظر إليها بابتسمامة غريبة على
شفتيه . ثم قالت "هيلين" بمحاسن
ـ أرجوكم ، لا تحاول إنهاس "جورج" بهذه الحديثة !
ـ أنت تزيد أن تحمله يدفع الشمن ، ولكن ما تزيد ، لكن لا تفعل ذلك من حلالى !
ـ وحسب ما أعلم فهو لم يدمر حوالتك تمامًا
ـ فقد تزوجت من آخرى بعد رحيل خطيبتك ، اليس كذلك ؟
ـ وأنت لا تتصور ليبدأ أن "جورج" أراد تعذيبك عن عمد
ـ وبما لم تقل أنت وخليبيك تعذيبكما ... ؟

رس "هيرمان" رأسه إلى التوراء ، كلها لكتمه في وجهه وقال
ـ لهذا ما أذكر به ؟
ـ لم يكن يقصد أي شيء ، مما حدث ، أعتقد أنه وقع في حب المرأة التي

اختارها شقيقه عن محمد

أجاب "ميرمان" ببطء :

- كلا ! لا يمكن أن يفعل أحد ذلك عن محمد
لويحت الفتاة يتغير وجهه وشعرت أنها فهمت ما يريد "ميرمان" قوله .
وقرأت في عينيه تأكيناً مادداً . وكان هذا الإحساس رغمما عنه . تصريح
هادئ بالحرب .

قالت الفتاة بصوت متقطق :

- أنا أجهل اللعنة التي تدعي القيام بها . ولكنها لن تتم بواسطتي
وكان "ميرمان" و"هيلين" في هذه اللحظة في الطرف الآخر من القاعة بعيداً
عن "بيان" و"جريدة" الحالسين على المائدة . وفجأة جذبها "ميرمان" دراً
أحد الأصدقاء ... منه متى وهم يرقصان معاً ؟ إن "هيلين" لستطيع تحديد
منه اللدغة .

وربما كان أحد الدعا

- "ميرمان" ...
ولكنه استكثراً بقلة على شفاتها بينما تلتطف يده حول خصرها . كان
يقبلها بحرارة غريبة وعندما ابتعد عنها ، كانت وجلتها منضبطة باللون
الأحمر والفاسها تكاد تكون متقطعة .
وفجأة لاحت عيناها ببريق المذهب على الرقبم من نظرات "ميرمان" التي
تشتعل برغبة عارمة . وقللت

- إذا فعلت ذلك يا "ميرمان" ؟

- لكن أعيد الناكرة إليك . لكن افتح الطريق أمام ذكرياتك
هل تذكرت أي شيء ؟

شعرت الفتاة بسخونة وبرودة في نفس الوقت

- كلا . لم أتذكر شيئاً ولا أريد أن أتذكر شيئاً ! وإنمرة الثانية أرجوك
دعني وشاتي يا "ميرمان" . دعنا وشانتا أنا وهو .
فأجابها بحدة جعلتها ترتتك :

- لا استطيع يا "هيلين" . لا استطيع أن أتركك ترتكون مثل هذا النها

انتهت سلسلة الأسمية كأنها كابوس . وفي النهاية عندما حاولت 'هيلين' ترتيب الأحداث في مخيلتها ، نذكرت أنها لمي عودتها إلى المائدة مع 'ميرمان' . كان 'جريج' هادئا جداً ، وأخذ يبتدر إليهما باستغراب شديد . كان يشك في أمرهما .

واردات الأمور تعقبها عندما عرض 'جريج' على أخيه أن يلقيه أن يدور الوضيف في حلز الرفاف . وكان الذي يقتله في وجهه . وكان 'ميرمان' كان يتضرر من العرض ليتجذر . فقال له :

- لقد قمت قبل ذلك بدور ما في قصة زواج فاشلة يا 'جريج' . ولا أريد تكرار ذلك ثانية .

سمت 'جريج' تماماً . وبعد ثلاثة دقائق . كان قد اصطحب 'هيلين' وبصرها من المقهى .

رسماً ذات 'هيلين' إلى المنزل ، جلس مع نفسها وشعرت بتوتر شديد ، كما أن 'جريج' رفض أن يتحدث معها ثانية في هذا الشأن ، وظل سطوال الطريق - شاحب الوجه . مقطب الجبين . وإن يطلق بكلمة واحدة حتى يصل إلى المنزل .

لقد نسبت له 'هيلين' عن الآلام . وتركه يعتقد أن 'ميرمان' سيقتل عرضه . وبطبيعة الحال سعى هناك دون كلمة واحدة .

لها أن من حقه معرفة الحقيقة . ولكن أي حقيقة ؟

الفصل الرابع

تنهدت «هيلين» وهي مقطبة الجبين بينما كانت تجلس أمام المائدة الخشبية الصغيرة وقد وضعت عليها قطعاً من الأقمشة المختلفة الألوان ، وكان ما يشغلها هو سمع يلورن من هذه الأقمشة ، ولكنها لم تنجح حتى هذا الوقت .

- يالها من ليلة سعيدة !

ثم رفعت عينيها لتري الرجمة البرونزية الحالس أمامها ، كانت «جيبي» فتاة شقراء مروحة ، والحق أن «هيلين» كانت تعشق العمل معها .

- انطل إليها كانت ليلة متعبة

رطعت «جيبي» حاجبيها وقالت

- مع شخص من ملوك خديج ، ابن آن الكلبة الهاوية تحيي بمحبها أمل
البيس كذلك ؟

كانت ابتسامة «جيبي» تدل على حمورة وسعادة مما جعل «هيلين» تشعر أكثر بارهاقاتها ، وعندئذ سمعت الفتاتان ضوضاء في الناحية الأخرى من المدخل أي من وراء الستارة التي تحصل بين الـ«الليلة» والنخل ، فنهضت «جيبي» وقللت لها وهي تتجه بحماس نحو الطرف الآخر من المدخل .

- ستحكين لي كل ما حدث بالتفصيل أثنا ، تناول وجبة العشاء .

كانت تقصى الأخذات التي جرت لها والتي جعلتها تتخل طوال الليل ساهرة بلا نوم ، ارتعشت «هيلين» بمجرد تذكر ذلك .

لقد فكرت في حوالي منتصف الليل أن تتحصل بشقيقتها في «مونج كونج» وفعلاً اتسلت بها ولكنها عرفت أن «سوزان» تبني الخارج مع زوجها للقضاء السهرة في الخارج بعد أن اطمأنت على أولادها .

وعلق الرغم من سعادة «سوزان» لسماع صوت شقيقتها إلا أنها أرادت إنتهاء الحديث بسرعة ، وكان ذلك واضحها ، ومع ذلك توجهت «هيلين» في الحصول على بعض المعلومات من شقيقتها بشأن ماضيها ... وعرفت منها أنها بقيت في فندق «هيلتون» «مونج كونج» لمدة يومين مع شقيقتها قبل

الطبعة الأولى لـ "أبيهارا" المعنوية

وكان هناك من طوكيو يعلم من أحد فروع هونج كونج المؤقتة حتى تستطيع سوريا السفر معه عائدين إلى الولايات المتحدة وكانت لها سفارة

- تذكرت عندما تلقيت الشركة بكل مهاراتها .. فقد كانت آنذاك في
حالة سبات مدقعاً وكانت قلة جداً ب شأن الجنين وبشانتك
ثم وصلت أنت وفوجئت فجأة بهدوءك وشجاعتك .. وكانت نهاية في
السبعين وكان شعرك .. صاحبتك أنت التي حللتني وليس العكس
كما كان متوقعاً .. ولكن لماذا تزدادي معرفة كل ذلك ؟
لأنك هي من

— من — لقد تعرفت على شخص ما يدعى أنه تقابل معه هناك في
العمر

- إنّا نحن بين إن تقواني إنك نسيت ذلك ! وإنما التي اعتقدت إنك تردد بين
كتم أمر معاشرتك هذه

ـ هو ـ آني ؟ افترضت كنت أحابك ووضع دعومن في شعرني بيد واحدة
ـ وكان نعم لم لكن أجرأ على الابتعاد عن الفندق حيث كنت أعلاني
ـ أهلاـ كما كنت أخشى أن أسيء لك شيئاـ . وكان يمدو عليك آنك
ـ تزور نسأله وقت كيدهما تتمتنع ؟ لذلك أعددت لك بعض التزهات ، وفي
ـ اليوم التالي ذهبت لقضاء العيد في الخارج . ولم تعودي قبل حلول الليل ،
ـ وكانت الوقت أعددت يسمح لكـ بالكافـ باستقلال المطائرة في الصباح
ـ سوزان ! لماذا لم تخبرين بذلك ؟

لأنني كنت أعتقد أنك تعرفين كل ذلك ! ولكن ماقرأتني كل هذا
أيها قصة قديمة :

330 - 35 Jan. 1961

- لقد قلت لي يا هيربرت في الطار قبل سفرك مباشرةً إن العلاج

الكتبيديائي يجعلك عاجزة عن استيعاب بعض التصرفات بصفة مؤقتة .
كانت هذه كلماتك بالحرف الواحد .
ـ آه !

ـ وإنه لاداعي أن أتفق نفسي في هذه الأمور ، وفي "نتائجها السفيرة"
ـ أنا لا أصدق أنت قلت كل ذلك .
ـ أرجوك لا تكوني غبية ! لقد كنت تخسحن وقلت لي : إنك تضحيت أروع
ليلة في حياتك ... وكانت سعيدة الليلة تعايش ، فقد كنت في الرابعة
والعشرين من عمرك ولكنك تاضحة جداً ... واعتقلت عتقد أنه من حقك أن
 تستغل كل لحظة في حياتك قبل استقبال كل ما كان ينتظرك ... وأوْنِ كنت
 أهرب ولتها من فتن الأحلام هذا لاعطيته ديشاناً ولتهب توسيعات أمن
 إلى الجميع !
ـ أخبريني يا "هيلين" ...
ـ ثم أضافت بجدية :

ـ "هيلين" لاتخبرني "جورج" بكل هذا . فذلك خطأ كبير ، وتصفيحة : لا
تحاولني أن تعرفي أي شيء عنه أو عن ماضيه فلا بد أن له بعض الممارسات
كثي شاب آخر في مثل سنه . والزواج يأخذني إلى رحلة طويلة يجب أن
تذهبها مصدر وحصا
وعلى كل حال بما أنك لا تذكرين أي شيء ، مما مختص لاداعي إذن لأن
تعذبين نفسك بهذه القصة .
بعد انتهاء هذه المكالمة ، لم تستطع "هيلين" أن تهدى أو أن تتخاذل فراراً يحدد
تصرفاتها المقيدة ... لو تستطيع تتذكر ماحدث بينها وبين "هيرمان" فقط
خلال هذا اللقاء القصير ... ربما تتمكن بعد ذلك من شبابه ولكن ذكرة
عدم تذكرها وعدم معرفتها تزعمها أكثر وتسبيب لها عذاباً دائمًا ، لدرجة
انها أصبحت تشعر أنها إنسانة غريبة عن نفسها .

وفي وقت متاخر من الليل سمعت "هيلين" جرس الباب ، فسردت لغوفة
صديقتها "جيلى" مبكرة من عملها . لا بد أنها تضحي مثانية الشقة ،
ولتكنها عندما فتحت الباب . وجدت أمامها "هيرمان" وهي يده نسلة من

قصة "ملائكة في القلعات". ثم قال لها بسرعة شديدة قبيل أن يرحل حتى لا يدرك لها الفرصة لأن تصر عن مسيتها لهذه الزيارة المتأخرة - الغريبها يا هيلين، فقد تفهمتني جيداً.

بدأت هيلين تجمع قطع القماش المتattered وتشبكها في بعضها بولستة إبرة الحياكة، وكان ذلك عبارة عن بلوفر من الصوف الطبيعي تتفقده من أجل عميل ما حسب طلبها. وعندئذ غرفت في انكارها وعندما فتحت القصبة بعد ذلك بطريقة ثلاثة، وقعت عيناه على الإهداء إلى ملائكة الحارس في انتظار لذلتا.

ثم بدأت قراءة القصبة بينما كانت تعد القبور، وتذكرت كثيراً بكل كثرة لدرجة أنها يكت تثيراً. فقد كانت البطلة تشبعها إلى حد كبير وكانت كأنها توسمها في أدق التفاصيل حتى في اثر الحرق القديم الموجود في باطن قدمها اليسرى

انتهت هيلين من قراءة القصبة وهي تتداول فلورها، والغريب أنها لم تشعر بالإرهاق على الرغم من هذه الليلة التي قضتها دون نوم. ولكنها كانت تشعر ببعض الارتكاك فقط

وعندئذ ظهرت جيني أمامها وهي تقول:

- هناك عميل محظوظ جداً بالملك... رجل كندي على ما اعتقد وفنا المهمة، هل تقابلته أم لا؟ أنا ذلك! إنه حقاً شاب وسيم جداً.

فانفجرت هيلين في الضحك لذلة:

- توأمي أنت ذلك، ذاتاً مخطوبة

خليبيها... نعم، لا يد من أن تتحدث إليه، كانت عندما وصلت إلى العمل في الصباح... التصلت بـ"جريدة" وعلقت منه الحضور للتناول العشاء معها في نفس اليوم... ووافق "جريدة" على الدعوة بعد أن تردد قليلاً ولكن تحدث إليها بصوت جاد وبخرين... من يعرف ربما يكون قد توصل إلى بعض النتائج عقب لقائهم مع "غيرمان" في اللهي اللهي؟

- هيلين!

ظهر رأس جيني من بين ملابس المستارة وقالت:

مهدية، وعندقد قال ميرفن
- صباح الخير يا هيلجن . لم اكن اعرف انك تملكون هذه الرواية
إنهما فعلاً أوجهات حقيقة لفن الحديث . لم تذكرني أبداً في
معرض

- سیرمان -

ميرغان - ميرغان هو رئيس أكثر من تقليل الأمر الواقع

سالن جمهوری پاکستان

- ۱۰ -

--- شقيق رئيس التقليل

- إن هيرمان هو سيد في المدرسة،
- إنك أنت هيرمان نايت، الكاتب الفحصي.

واعصيت بها... هل يمكنك ان تهديني واحدة؟

- 47 -

卷之三

٣- ٢٤- السميات الفنية - كما أنت تعرف إننا نرحب بكل ماتم

- 4 -

سازمان اسناد و کتابخانه ملی

- آه ... ولكنني أستكفي من ...
- شوفوا المعرفة الجيدة

شعرت همیشه این صدای آنها سری

ابن قتيبة مخترع

رسائل عن مقولها

- ما الذي أتني بك إinsi هنا يا هيرسان -

- حسن - لقد جئت لاتحدث معاك يتدبر الترور حتى ونم

ويمكننا التحدث عن هذا بالتأكيد إنما تناول وجوب العدة

لدي أعمال كثيرة في هذه الفترة
- ولكن يجب أن تتناولى مشامك أيضا .. ولتكن ذلك في مزاهة في المدينة
الموجودة على الجانب الآخر من الشارع .. لو كان ذلك لا يضايق "جيبي"
أن تتولى مسؤولية العمل وحدها خلال هذه المدة بالتأكيد
· أسرعت "جيبي" بالإجابة
- كلا بالتأكيد ! كما أنه لا يوجد عملاء كثيرون اليوم .. وسائل عدائي
فيما بعد .. هنا أذهب معه !

قال "ميرمان" ساحراً وهو ينظر إلى "هيلين" :

- سيقينا الشرف من كل شيء !

حاولت "هيلين" حيناً البحث عن أي حجة تمنعها من الذهاب معه ..

ولكن رفضها سيريد من قصوٍ "جيبي" بالتأكيد

وكان "ميرمان" يستغل هذا الوقت ليراقب الفتاة بعناد ، ولاحتظ ثوبها
المصنوع من القطن وكان عالياً جداً وبدون أكمام ولكنه ذو لون أصفر
صارخ يلامسها كثيراً ويزد لون بشرتها الأسرع ..

وبعد دقائق قليلة .. كان الاتنان في طريقهما إلى المدينة بينما كانت
"هيلين" تشقق نفسها بعشاشة التicsعيمات الموجودة في الحالات المجاورة ،
وكان هناك الملابس الباهضة الثمن المصممة على الموضة ، والملابس
الرخيصة الشعيبة

كان شارع "فكتوريا بارك" من الشوارع المميزة بوجوده مidan قديمة مع
وجود محلات كثيرة ومتعددة ، بهandas الباعة الجوالين الذين يملئون المكان
بساعتهم

وأكثر ما كان يشد الانتباه في هذا الشارع محلات الأطعمة المختلفة .
فكان هناك المنتجات الكسكسيّة والمسينية والإيطالية .. وعندئذ بدأ معدة
"هيلين" تتعزّز على الطعام الحليق الذي أحضرته معها والملائكة من
الزبادي والنفاج
وفي النهاية .. ندخل "ميرمان" محلًا لبيع الحبر .. فالمفترى خبراً فرنسيًا ،

ثم مهلاً آخر لبيع الجبن والقطاني والثاء اعتماده يدفع الحساب ، طلب من "هيلين" الذهاب لشراء سكين .

وعندما وصل إلى المدينة ، ووضع "هيرمان" حلبة الطعام وكان يحمل في إحدى يديه مفرشاً من الكتان الأصفر ، فنظرت إليه "هيلين" باستغراب ، فقال لها

- لقد سقطت الأمطار صباح أمس ، ومن الحتم أن يكون العشب مبللاً في هذه النقطة .

- ولكنها مسارييف كثيرة لزعة صغيرة ، أليس كذلك ؟

وبدون أن تنتظر الإجابة ، سقطت "هيلين" إلى الحقيقة وتبعدها "هيرمان" . والحق أن المفرش كان مهما جداً ، فقد كان الجو حاراً جداً والشمس ساطعة لذلك لا بد لها من الجلوس في منطقة بعيدة عن الشمس وكانت بالتأكيد مبللة . وعندما أخرج "هيرمان" الطعام من الحقيقة ، دعشت "هيلين" كثيراً ولاحتظت أنه أحضر كل شيء فقد أحضر بجاجاً محمراً وزيتوناً أخضر محسناً بالقليل الأحمر وبعض عذاقيد العنب الطازجة .

فقالت عاتية - كذلك أحضرت طعاماً لكتيبة كاملة .
- أنا جوهران ، ولا أعرف هل لاحظت ذلك أم لا ... فانا لم أكل جيداً ساء .

- وهل تجوي تناول كل ذلك ؟

وكانت تنظر إلى المثير الرائع الذي يقطنه بيده يمعن بهمة ، فقال لها :

- التجربتين معن ؟ أرى ذلك في عينيك .

ثم ناولها السكين . فلم تتوان عن الواقفة بدون أن تقدم على الزبادي والتناول اللذين أحضرتهما معها .

ويعشت كثيراً عندما شعرت بالسعادة الثاء تناول الطعام في وجوده "هيرمان" الذي بدا لها فجأة قريباً منها وأطريقها جداً .

وبينما كانت تختلف بيديها بعد الانتهاء من تناول قطعة الدجاج قال لها

- يبدو أنك مرهقة . ربما لم تتمكن من النوم جيداً بعد زيارتي اللائحة
ذلك .
- لقد فرأت قصتك .
- ملوك الليل * .
- ملوك الليل .
- أنت تتعالقيني .
- انتظر أولاً حتى تعرف رأيي .
- أنا متذكرة أنها أحببت
ثم نادتها كويتاً من العصير .
- ولكنني لم أهرب بال نهاية ، لقد انتهت القصة بطريقـةـ عـامـضـةـ جداً .
- ذلك لأنك لم يتحقق في معرفة ما إذا كان هذا اللالك حقيقة أم خيالاً؟ لهذا
ما تقصدين؟
- لكن أكثر جدية إن كل هذا كان من صنع خيال البطل .
- اتفقددين ذلك؟
- قال لها "هيرمان" هذه الجملة الأخيرة يابتسامة متعرجة . مما جعلها
تشغل في مناقشة حول القصة والسؤال الذي تطرحه وهو هل الأدلـةـ
والخيال أفشل من الاستسلام المبـرـيرـ .
- نسمـةـ "هـيلـيـنـ" تمامـاـ أنها تحدثـ معـ المؤلفـ وبدـاتـ تـدـافـعـ عنـ وجهـةـ نـظرـهاـ
بشـدةـ كماـ لوـ كـانـتـ تـعـرـفـ طـبـيـعـةـ الشـخـصـيـاتـ أـكـثـرـ مـنـ .
- وـفـجـاهـةـ قالـ لهاـ "هـيرـمانـ" .
- أنت تتحدىـنـ بـجـديـةـ وـاهـتمـ شـمـدـيـدـينـ ياـ"ـهـيلـيـنـ"ـ .
- كانـ "ـهـيرـمانـ"ـ مـسـلـقـيـاـ عـلـىـ ظـهـورـهـ .ـ قـانـحاـ أـزـرـارـ قـميـصـهـ كـانـ يـرـيدـ الـاسـتـفـادـةـ
مـنـ اـشـعـةـ الشـمـسـ .ـ وـكـانـ يـبـدوـ مـنـ خـلـالـ فـتـحـةـ الـقـمـيـصـ مـهـدـرـهـ الـبـرـونـيـ
- الـقـطـرـ يـشـعـرـ أـشـفـرـ .ـ وـعـادـتـ جـلـسـتـ "ـهـيلـيـنـ"ـ بـجـانـبـهـ وـقـالتـ
- هـذـاـ مـاـ كـانـتـ تـرـيدـهـ .ـ الـبـيـسـ كـلـاكـ؟ـ
- وـعـلـىـ تـعـرـفـ عـلـىـ خـلـصـكـ؟ـ

ـ من الناحية المادية . نعم . ولكن البطلة كانت من صنع الخيال . اعتقد أن
ـ هذا البطل العذب مأهوا في الحقيقة إلا أنت ؟
ـ لقد طرح هذا السؤال على كثيراً ، لكنني لم أجرب عنه . أما أنت فيمكنك
ـ الاعتراف لك بالحقيقة . إن كل كتب تحمل عناصر من حيالي الذاتية
ـ ولكن هذا الكتاب حاصل بهذه العناصر أكثر من أي كتاب آخر . وكما
ـ تعرفين لقد كتبته بناء على حادثة حقيقية . ولكن ما كانت تشعر به
ـ الشخصيات الحقيقية ذكره في الكتاب . أما البطلة فقد تكون بها الخيال .
ـ لقد كان هذا الكتاب أسلوباً جديداً تماماً في حيالي . لذلك خضعت من
ـ يمثله ولجانات إلى الاسم المستعار . الحق . التي وضعت عصارة روحي
ـ وأمالي في هذا الكتاب يا «هيلين» . لقد تعجبت كثيراً عن مواجهها هذه الهمة
ـ الفاسدة لدرجة التي فضلت وجودي في خضم أحداث المعارك والقتال
ـ تختلف من حولي ! ستدفيني يا «هيلين» عندما يقتلك المرء بدأ داخل نفسه بجهودها خسارة

وبحوثها عصرية ... وأول كانت النهاية في نظرك غامضة ، ذلك لأن الحياة نفسها غامضة ... وإن يتحول الإنسان أبداً لفلك رموز هذا الغموض ومعرفة نفسه على حقيقتها

قالت "هيلين" ساخرة :
- هل الآلق في حالي كان ذلك مفيدة . فقد جعلك هذا الكتاب ثريا
وشهراً !

- هل هذه مطالبة مستقرة لنصف حقوق المزلف باعتباره الوحدة المهيمنة
للنسمة ؟ خذني هذا العنط - إنه رائع !
كان يتحدث إليها بابتسامة عذبة . فأخذت منه "فيلين" علقة العنط
اللشمة في هذه .

- ألم تشعرني أنت رايت من قبل بعض فصول هذا الكتاب *

三

- حتى في الفصل الخامس^٤

1460L 25 -

- شعرت فجأة بالدم يتدفق إلى وجهها - فلما دخلت النصف الثاني سرعة
 قال هيرمان
- إن الفصل الوحيد الذي لم يدخل فيه الخيال - وإن العجا في كتابه إلا
 إلى الذكريات التي كانت محفورة في عقلي
 حاولت هيلين تحبس نظراتي وأخذت تضع يديه الطعام في الطبقية - لقد
 كانت أحداث الفصل الخامس تجري في أحدى حجرات غرفت غدوة - وهي
 كثيرة - وكانت مسلوطة بالشاهد الجنسية التي لم تقرأ منها أبداً
 وبفجأة بدأت تحلة تعلن حولهما وكانت هيلين غارقة في افتخارها - ثم
 حملت النحلة على صدر هيرمان بينما كانت الفتاة تتبعها بنظراتها -
 وعند ما نهى هيلين "هيرمان" ليبعد النحلة فلفرت الفتاة من مكانها
 - يبدو أنك تهتمين بعلم الحشرات - انتبهـ ثانية عن الكتاب
 - أتفضل أن تكل عن هذا الحديث
- تقصدين الفصل الخامس هل درجت بمقدوري على كتابة تفاصيل هذه
 التجربة الخامسة في الكتاب - ولكنني لم أكن استطع أن أفعل غير ذلك
 حتى لا أخون حقيقة ما كانت أشعر به : لقد غيرتني هذه التجربة تماماً
 وشعرت بها في داخلني - عندما اكتشفت الصد - وكم كنت سعيداً بهذا
 الاكتشاف لدرجة التي شجعت أن يشاركوني العالم كله فيه :
- نظرت إليه هيلين وكانتها تنظر إلى إنسان ذلك للأجل تماماً - وعند
 قيام السبب لرفضه هذا الوضع الحالى - فالعلاقة الدائمة بينه وبين
 أخيه لا تفسر كل شيء - لقد صدق بالفعل في كل كلمة كتبها في مسحات
 الكتاب - وطلع على هيلين صورة آنلاك - الخامس به - المرأة الثالثة
 التي صنعتها من نسيج خياله وأضفى عليها كل مسائل المرأة
- فوجئ هيرمان بتعجب وجه الفتاة ، فانفجر ضاحكاً وقال
- انتبهـ أنت مجنون ؟ ضعفي نفسك مكانى فقط !
- لقد ظلت معيها لامرأة لم تعد أبداً لي لمدة خمسة أعوام
 وبعد كل هذه المدة وجدتها تعطي نفسها للشخص الذي لن يستطيع أبداً

منها الحب الكافى . لو كان هو شخصاً آخر ياًهيلين .. شخصاً قاتراً
على منحدر الحب الذى تحتاجين إليه . لكنك تركتك وشانك
- اشك فى ذلك ، فانا الق فى "جريج" . وهو منه كمثل أي شاب كان
سفيراً فى السن ومن حقه أن يزورك أى خطأ ..
- إن كلمة "خطأ" لا تلائم ما أرتكته "جريج" .. فالخطأ ترتكبه دون قصد ،
ولكن "جريج" كان يعرف ما هو مقدم عليه بالضبط ويعرف أنه خطأ وهب
ولتكن لا يهمكم كثيراً بما فعله فى الماضى لذلك كتب علىك
- كتب علىي "ما الذى تريده قوله" ؟
- أريد أن أقول لك ياًهيلين إن "جريج" لم يقع فى حب خطيرى ولكن
زوجتى .. ولم يكتفى بحبها فقط ، بل أقام معها علاقة دامت طويلاً

www.liilas.com
the white pearl

الفصل السادس

- علاقة مع "ليس"

كان صوت "هيلين" سمعها بخصوصية . وفجأة أصبح الجو تقيلاً جداً حولها

رد "غيرمان"

- مع "ليس"

- أنا

لم تجد ماتقوله "ليس" . لقد ذهبت الآن النسب في أنه مارس مرة يذكر اسمها إلا ويتعذر العزو . والسبب في عدم ذكر "هيلان" و"نيكولا" باسم "جورج" أيام "غيرمان" . والسبب في أن "جورج" يذكر عندما سمعها ولذلكما إن "غيرمان" لن يسامحه أنها أخرجتها من "غيرمان" من اعتبارها

- والأنا . لا تساوين الدفاع عن خطيبك ؟

جلس "غيرمان" وأحاط ملائكته بإحدى دواعمه ، وأخذ ينطلق بخطابه اللوجوطي على سريره بالغرفة الأخرى وأضاف - كنك حتى أنت تعرف ذلك . أقصد أنت تعرفي بذلك . لقد افترضت أن هناك مراجحة متناهية بيتك وبين خطيبك .

لقد ندمت "هيلين" يومها

- نعم . نعم . لو كنت طلبت منه ذلك . لكان الخضراني بكل شيء

- بالتأكيد ، وكان سيستغل ذلك ليختلس من إحسانه بالذنب . ولكن هل تصدقينه بعد أن عرفت أنه كتب عليك فيما عقب ؟

- لا بد أن فحست تستسم باللوغوبوعية وعدم التحيز

- نعم . ذلك لأنني ثبتي الماضي . أما هو فلا . وبذلك لا يبحث عن مسامحتي له بل عن مسامحته لنفسه . وكيف دعشت عندما سمعت بقرار

زواجه ، فقد كنت أعتقد أنه سيحروم على نفسه السعادة طوال عمره
- لم يتتوان "جريح" أبداً عن اتخاذ القرارات المعاذمة !
- في مجال الأعمال ، نعم ، أو على الأقل عندما - عظيمه أخذ ما الدقعة
الأولى
سمست "هيلين" وأدارت رأسها ، لقد كانت هي وليس "جريح" التي ل kedت
الخنزير الأولى في بداية علاقتها
- هل تريدين معرفة كل القصة يا "هيلين" ؟
جاءتني لتقول وهي تحول دون الفضول الذي يكاد يلتهمها :
- على "جريح" أن يحكي لي القصة بنفسه
- قد يحاول البعض حملة الآخرين من حقيقة قاسية وجارحة جائت من ،
ولكن الحق أن هذه الحماية تكون أكثر قسوة من الحقيقة نفسها . ليس
كلذلك يا "هيلين" ؟
سألته الفتاة بصوت مرتعش
- وهل هذا ما حدث لك ؟
لماذا شفقت بهذه الكلمات ؟ لقد وافقت على سعاده ، على سعاد ما يعتبره
حقيقة
يدا "ميريلن" يتحدث بالسلوب يحدب الانتباه . فعاد بذاكرته عدة أعوام إلى
الوراء ، وكان يعذبها إليه شيئاً فشيئاً بطريقة أشنع من معاناته
استهانتها
- عندما تزوجت "ليس" . كنا صديقين في السن ونقوص بالأمل والتفاؤل
... فبدأت معاً في نفس الجريمة وكان بيننا اثناء كثيرة مشتركة - نفس
الذوق ، نفس الطموح ، تم تفرق طريقتنا ، ولم تكن "ليس" قادرة على
القيام بالريبيور تجاه الشستمة ومع الوقت تحولت إلى العمل في الأخبار
المثيرة بينما أصررت أنا على متابعة هذا الطريق الويس لإعداد
الريبيور تجاهات . وفي هذه الفترة عرض على القيام بعض المهمات الشديدة
في الخارج مما جعل شهرتي تلتقي الأنفاق . ومنذ ذلك الحين أن

زواجهنا ناجح جداً .. حيث كانت "ليس" تبدو سعيدة بإقامتها في "أوكلاند" ، وفي كل مرة كنت أعود ، كانت ترحب بي جداً ، ولم تتبرم إيداً من كثرة غيابي ، والحق أنتي كنت سعيداً بذلك ..

- وكيفاكتشفتالحقيقة؟ ربما شعرت ببعض الشكوك تجاه "جريج" وزوجتك؟ ..

- بالأسف ، لم أحظ بذلك ، وكانت أعرف أن "جريج" يهتم بالمور "ليس" في غيابي .. وفي أحد الأيام عدت على حين غرة إلى تغير ما في مواعيد رحلات الطيران .. وعندئذ فهمت الحقيقة ... إذ وجدهما معاً في الفراش .. في فراشي ..

- آه .. هيرمان ..

- الحق كان ذلك رهيباً ، وعندما قررت أخيراً أن أفك في الموضوع ثانية بعد هذه الأعوام الطوال التي قضيتها هائماً على وجهي حتى أنسى .. بدأت أسأل نفسي ماذا لو ... باختصار وبما أراداً إيجاري بالحقيقة بهذه الطريقة .. ربما فكروا في إيقامي على التصرف بدون أن يتخدوا الخطوة الأولى .. فقد كانوا يعيان بعضهما منذ عدة أشهر ، ولكنهما لم يستطعا البوح لي بذلك وحاولاً كثيراً قطع علاقتهما ولكنهما فشلاً .. ثم بعد ..

- عادت "ليس" إلى عائلتها في "سيجيبي" ولم يحاول "جريج" أن يمنعها من الرحيل .. ولو مجرد محاولة ..

- وأنت ألم تحاول منعها؟ أعتقد أنت كنت لائزلاً تحبها ..

- لقد أحببت المرأة التي تزوجتها ، ولكن "ليس" لم تكون هذه المرأة ، وقبل أن ترحل ، قالت لي : إنها تفتق كل ما أقطعه ، وإنها تشعر بأن لقيمة لها في حياتي وانني جعلتها تصاص بقبيبة أهل تماماً مثلما فعلت معها الصحملة ..

- ومع ذلك ، إنها لائزلاً تحمل في الصحفة ..
ايقسىم "هيرمان" يضعف ويشعرت "هيلين" بالخجل من فضولها

- هذه قصة أخرى ياعزيرتي "هيلين" ... إن الخيانة لاتقل قطاعة عن محاولة الكذب لإخضانها ، و"الليس" عاشت في كتب كبيرة لمدة شهور طويلة لأنها لم تكن تملك الشجاعة للأعتراف بخطئها عندما تزوجتني . وسمحت لنفسها أن تتصرف بهذه الطريقة ، فوازنقت على ميادلة "جريج" الحب ولو بحصة مؤقتة . ولو كاتنا يريدان تحمل المسؤولية لواجهاهني بالحقيقة بدلاً من إخفائها ، وربما ، في هذه الحالة ، لم تكن النهاية تتسلل إلى هذه المرحلة المأساوية . حتى والدائي كانا يعرفان الحقيقة ويختفيانها عنى ، لقد اقسمت الا أخذ بالظاهر بعد ذلك ، فكانت "الليس" تبدو محنة جداً لي ، وكلما تخيل أنها كانت تمارس الحب معى بينما كانت تذكر في شقيقى !

- "هيرمان" ، أنا ...

وضعت "هيلين" يدها عليه في عطف ، ولكنها سرعان ما سحبتها بينما انفجر "هيرمان" في الصدمة قائلاً :

- أنا لست في حاجة إلى شفقة أحد يا "هيلين" . حتى أنت ، أنا لا أبالى بهذه القصة مطلقاً ، لقد خدعوني "الليس" وخدعت "جريج" وخدعت نفسيها ، كما أنتي كنت أقل منها معاناة . فنسبيت كل ذلك وأهلكت العنان لطموحي ، وبذلك أصبحت بسرعة شديدة ثرياً وشهيراً ، ولكنني تركت الفراغ يضع بصمته في حياتي ونسبت نفسى في خضم أعمالى ومحاسنى لدرجة أنتي خشيت أن أفقد إحساساتي حتى أصل إلى مرحلة العجز عن الكتابة . وكانت الجا آنذاك إلى الكحوليات لكي استرد حيويتى ، وفجأة بينما كنت أقل أنتي فلتنت كل شيء ، وجدت من جديد سعادتى وبراءتى .

شعرت "هيلين" بالتوار نتيجة لجلوسها في الشمس كل هذا الوقت ... من المزك أن ذلك بسبب حرارة الشمس ، وربما كان بسبب نظراته الثاقبة التي تتسلل إلى قلبها وإلى أسرارها التي تجهلها بآنفسها ...

- لقد منحتنى الحياة من جديد يا "هيلين" في هذه الليلة . وشعرت أنتى مازلت أنبض بالاحساس ... فهل ترين حبي لك غريباً بعد كل هذا ؟

ثم لمن رأسها سقطة ورقة

- إن شعرك يكاد يختنق - أنت أيضاً تشعر بـ شيء ما ، أليس كذلك
يا هيلين؟ * شيء ما يربطني بي
- نعم

هرت الفتاة رأسها للتهدى بدـ هيرمانـ عنها ولكن عيـباتـ بينما انفـودـتـ
عيـابـتهاـ بالـدمـوعـ

- كلا ، كلا ، لا تفكـريـ ياـ حـبـيـبيـتيـ
ثم أبعـدـ يـدهـ عنـهاـ ولاـ جـهـتـ هـيلـيـنـ إنـهاـ تـعـمـنـ لـوـ يـدـوـ لـهـ أـكـثـرـ حـنـانـاـ - اوـ
حتـىـ يـجـذـبـهاـ بـيـنـ ذـراـعـيـهـ ، آنـ يـتـقـسـرـ عـلـىـ الـخـوفـ الـذـيـ يـسـبـطـ عـلـيـهاـ -
شـعـورـ غـرـبـ بالـرـغـبةـ يـمـلاـ تـكـبـيرـهاـ
فـزـرتـ هـيلـيـنـ وـنـهـضـ مـنـ مـكـالـهـاـ وـهـيـ تـرـعـشـ وـتـشـعـرـ بـالـخـجلـ - فـسـالـهـاـ
هـيرـمانـ وـهـوـ يـنـهـضـ بـدـورـهـ
- مـاـذاـ يـكـ؟

- آـنـاـ لـاتـتـسـتـيـ إـنـ تـكـ يـصـابـيـتـيـ
أـشـرـقـ وـجـهـ هـيرـمانـ يـاـ يـسـامـةـ أـشـعـاعـ تـعـبـرـ القـلـلـ الـذـيـ كـانـ يـرـتـسـمـ عـلـيـ
وـجـهـهـ

- وـرـبـماـ العـكـسـ !ـ وـلـكـنـ مـاـذاـ حدـثـ ؟ـ هـلـ تـنـكـرـتـ أيـ شـيـءـ فـجـاءـ ؟ـ
- أـنـتـ إـنـسـانـ جـدـابـ يـاـ هـيرـمانـ بـكـلـ ثـاكـيدـ - وـلـكـنـ هـلـ تـعـرـفـ مـاـ الـكـثـرـ شـيـءـ
يـحـدـيـيـ فـيـكـ ؟ـ أـنـكـ تـشـبـهـ الشـخـصـ الـوـحـيدـ الـذـيـ أـحـبـهـ .ـ وـرـبـماـ كـانـتـ لـيـ مـعـكـ
مـخـاـمـرـةـ فـيـ الـلـفـاظـ ...
وـلـكـنـ مـسـتـقـلـيـ مـعـ جـرـجـ

غـادرـتـ هـيلـيـنـ الـكـانـ سـرـعةـ وـتـرـكـهـ وـجـيـداـ ،ـ ثـمـ تـمـتـ عـلـىـ قـسـوتـهاـ هـذـهـ
وـفـكـرـتـ فـيـ الـعـوـيـدةـ إـلـيـهـ لـتـقـيـمـ لـعـتـارـهـاـ وـلـكـنـهـ هـجـرـتـ عـنـ ذـلـكـ .ـ وـيـدـتـ لـهـ
فـتـرـةـ مـاـيـدـ الـتـاهـيـرـةـ طـوـلـةـ جـدـاـ

فـكـيفـ سـتـقـابـلـ جـرـجـ ؟ـ وـكـيفـ تـتـحدـثـ إـلـيـهـ ؟ـ وـهـلـ تـدـاـ حـدـيـلـهـ مـعـهـ
بـأـعـرـافـهـاـ هـيـ أـمـ بـأـعـرـافـ جـرـجـ ؟ـ تـفـسـهـ ؟ـ

حان الوقت للانتظار ولاداعي إذن لطرح هذه الأسئلة على نفسها .
وعندما وصل "جريح" إليها ، رأى على الفور بعد أن قابلها قصّة "ملوك في
الظلمات" موسوعة على المنشددة ، ف قال لها دعمنا وهو يقتدي بيمسك
بالقصة

- لقد قلت لي إنك لم تكرري قصّة "هيرمان" .
شعرت "هيلين" أن الأرض تهتز تحت قدميها ، فلور فرا الإهداء قبل أن
تشرح له الأمر بنفسها .
- إنها الحقيقة ، لقد أحضرت لي "هيرمان" هذه القصّة مساء أمس و
- مساء أمس ؟

تجدد "جريح" في مكانه بينما لمع عيناه بالشك والريبة .
- لقد حضر إلىي ... بعد عودتي بقليل ... وطلب مني أن أقرأ هذه القصّة ،
لأن ... لأن لا بد ...

لم يتركها "جريح" تواصل حديثها .
- لقد أحضرك بكل شيء ، ليس كذلك ؟ كُنت أعرف أنه لن يقاوم ... لقد
أخبرك بأسر "ليس" .
- بما أنك كنت تعلم أنه سيحضرني بكل شيء ، فإذا إذن لم تأخذ انت
السلطة الأولى ؟ على الأقل كنت أخذت استعدادي لذلك .

- كنت أتوب ذلك ... ولو أتنى كنت في حيرة : كيف أحضرك بهذا ؟
ذكرت "هيلين" حزينة ، للمرة الثانية يbedo عاجزا عن فعل أي شيء ، ولكنها
فهمت أنه ليس مطالبها بتوضيح الأمر لها ... لم تتفق عنه هي أيضا
ماحدث بينها وبين "هيرمان" ؟

لنم استدارت نحوه خائفة . وعندئذ قال لها :
- كنت أعرف أتنى لا بد أن أحضرك بكل شيء ، عاجلا أم آجلا . ولكنني
اعتقدت أن الانتظار أفضل ، وقضيت أولاً الحديث مع "هيرمان" . فلا أحد
يعرف بهذه القصّة وسيبقي المصالح "هيرمان" عن زوجته عدا والدينا ...
كان اتفاقاً صامتاً بيننا ، وربما كان "هيرمان" ينزعج بطرق هذا الاتفاق ...
اعتراضت "هيلين" :

- لم أكن أشوي الصبح بهذا الاعتراف

لم أرد قول هذا . ولكن ... الحقيقة . خشيت أن يؤثر ذلك على علاقتنا .
كما أنّ هيرمان كان يبدو وكأنه لا يطلق أية أهمية على هذا الموضوع لذلك
لستت الانتظار ... ولا أعرف ما السبب في انفجار غضبه فجأة مسأله
أولاً ما كان عليه قوله الآخر وهو : إنك

شعرت هيلين ان وقت الاعتراف قد حان . وفجأة فتحت فمهما لتشهد ولكنها
يادها بقوله :

- ربما تختفي تحترين الإنسان الذي ينتظر عقابه . والذي يهدو قوماً في الخارج ويضعيفها في الداخل .

فقط ، شعرت "هيلين" بالشفقة نحوه . ياله من شخص مسكي ! "جريح" إنك لن يسامع نفسك ؟ هل تتعذر هي تلك بدلًا منه ؟

- اعتقد ان الامر كان رهيبا بالنسبة لكم جميعا . وحقا انا حزينة لذلك يا جريج

- كنت لا تزوريني الزواج متى يا هيلين؟
- كلبا بالتأكيد يا هيلين، فانا انت حرفيه على ذاك

تم تقدمت نحوه وأحاطت بكلفي يذراعيها
- أنا حزينة على الآلام الذي شعرت به .. كما أنتي إن افتكر أبداً في الغار
ذكرة رواجنا لشيء ما حدث في الماضي عندما كنت أنا نفسى مسلوبة

- اشكرك ياعزيزتي ، اعتقاد ان "ميرمان" جعلني ايدو سينا جداً
- لقد قالوا في الحقيقة انه لا يزال بهذه القصيدة مهلاقاً

ثم أخبرته بكل ما قاله لها 'غيرمان' ، وبعد أن انتهت من حديثها شعر جريم بالهدوء، وبذا منهولاً جداً

- تعرّفُينَ أَنَّ "اللِّيْسَ" وحْدَهَا هِيَ الَّتِي تَحْتَاجُ إِلَى الشَّفَقَةِ وَالرَّحْمَةِ ، لَقَدْ كَانَتْ تَتَمَّلِّنُ أَنْ تَتَرَكْ عَلَيْهَا لِتَتَطَرَّغَ لِبَنَاءَ اسْمَرَتْهَا وَلَكِنْ "هِيرْمَانْ" لَمْ يَكُنْ يُوْرِدُ الْاسْتَعْمَالَ إِلَيْهَا . وَكَانَ سَعِيدًا بِتَجْوِيلِهِ فِي جَمِيعِ اِنْحِيَاءِ الْعَالَمِ ، وَبِيَسِّرِهِ كَانَ يَتَنَقَّلُ بَيْنَ الْقَطْبَيْنِ . كَانَتْ "اللِّيْسَ" مُرِبِّضَةً بِالْقَلْقَلِ ، وَلَمْ أَكُنْ فِي

البداية سوى مجرد متدبر بالنسبة لها ، شخص تعتمد عليه ، ثم تطورت
علاقتنا بدون أن ندري ، وفي يوم ما قررنا عقلنا

- ولماذا لم تطلب الاتصال عنه مارامت الأمر قد تازعت بينهما ؟

- لقد كانت "ليس" لترail تحبه ولكن ليس كزوج بالتأكيد . وفي البداية
شعرت أنها مفرقة وكانت تمني أن تصل معه إلى حل مشكلاتها .

وبينما كان في الخارج ، كانت قد قررت أن تنهي حياتها معه وإن تضطر
لذا لهذه المسافة ، ولكن بمجرد عودته ، غرفت في العزل من جديد وتمتنع

لو امكنتها إنفاذ أي شيء في علاقتها
شعرت "هيلين" أن "ليس" كانت مختلفة وبسلوقة عن كل هذا ، وربما لو
كانت تصرفت بشجاعة ، لاستطاع "جورج" أن يتخلص من تردداته .

ثم قال لها :
الحمد لله الذي نسأله من هذا الطرال ، والحق الذي كنت أعتقد التصح في
هذه الفترة حتى أرج بنيسي في قصة كهذه ، ولا أعرف ما الذي يمكنني
عمله لو فضلت يا هيلين ؟ *

لقد ملأت على حياتي وجعلتني أفهم ما كنت حطا في حاجة إليه ... الحب ،
النزل ، الأشغال . وبعديما عاد "ميرمان" شعرت أن كل الشياطين القديمة
قد عثرت في حياتي من جديد . ولكن ، أرج يفرق بيننا . وستنفعه من ذلك

ليس كذلك يا هيلين ؟ *

- بلى بالتأكيد !
شعرت "هيلين" بالغبطة لرؤيتها شعيراً بهذه الصورة . ولكنها لن تعيّب
عليه إحسانه المرعوف . وعليها هي أيضاً أن تروي سميرها ولكنها - على
الرغم من حزنها لتجاهيل اهتزافها إلا أنها لا تستطيع مقاومة "جورج"
بضربية ثانية الآن .

إن "ميرمان" نايت شمع لابد لها من التخلص منه نهائياً ، ولكن ذلك سيتم
في وقته وعلى طريقتها .
و"هيلين" ليست الملك الذي يبحث عنه ويجب على "ميرمان" فهم ذلك أراد
أولئك بوره .

الفصل السادس

ثالثة ابنة عم جريج :

- صدقيتي ، أنا لا أتقبل أيّاً فكرة مطلبك لأنّ تتركي عملك لكي تتفرغني للبيت وتربيّ الأطفال . كنت أعتقد أنّ "جريج" يذكر بطريقة أكثر مدنية :
يُدَلِّلُ بـ "هيلين" تقدّم لأنّها مطلب من "جوزفين" رأيها في دور المرأة في الحياة الزوجية ، فقد اختارت هذه الفتاة - والتي لا تزال مطلوبة في كلية الحقوق - على عاتقها مهمة الدفاع عن حقوق المرأة المكتسبة . وظلت مقال دفع المساعة تقرّبها تلوي خطبة عن حقوق المرأة الحديثة وواجباتها
ولم تكن هذه أول وأخر دعوة تلقّتهاها "هيلين" ! فقد حضرت عائلة "نایت" جميعها الحفل القائم على شرف عودة "ميرجان" ، ولم تكن "هيلين" قد تعرّفت بعد على جميع أفراد العائلة . والحق أن بعضهم كان ينظر إليها والتي "جريج" تقدّر عدائياً لعدم إعداد حفل خاص للخطبة لدعورتهم جمِيعاً ، كما اعتبر بعضهم هذه الزينة فاشلة وأخذوا ينظرون باستهانة إلى "هيلين" التي أسلحتها بخيوط التisser اللائمة بهذه المناسبة . فارتبت توها واسعاً جداً
قالت "هيلين" مازحة :

- أه . إنّه يبدو رجلاً متّسماًها ولكنه في الحقيقة لا يزال متّسماً بعقلية
بدائية

شعرت "جوزفين" أنّ "هيلين" تخدها ، فلذلك بحثة
- "هيلين" -

ولكنها تماسكت واستسمّت بخيث ثم صاحت قائلة

- ثالثة "ماري" ! إنّ "هيلين" هنا وهي تتحرّق شوقاً لتبادل الحديث معك !
كان الوقت قد تأخر لتجنب هذا الحديث ! فقد اتجهت نحوهما القيمة
لزينة بالازهار التعدّدة الألوان . والحق أنّ ثالثة "ماري" عندما تحدّد

مدفها لا تتراجع عنه أبداً

- قالت "جوزفين" في ابتسامة عذبة :

- اعتقاد أن أمي تتدبرن ، "هيلين" ... كوني لطيفة مع تانت "ماري" .
وستشعرن بسعادة بالغة في الحديث معها ، فهم نشترك معك في آراء
كثيرة بشأن دور المرأة في الحياة !

والحق أن تانت "ماري" - عبيدة العائلة - لديها قدرة غير طبيعية على إثارة
المشاكل في أقل وقت ممكن . كما أنها تلقن توجيه اللاحظات اللازمة .
وام تكن "هيلين" قد تقابلت معها من قبل . ولكنها سمعت عنها ما يكفي
لكي تذكر في تاريخ فرستة لفاظهما يقدر المستطاع

قالت تانت "ماري" ذات الثانية والخمسين من عمرها في صوت كان تنبه :
- هل تريدين تحسين ياصغيرتي ؟ هل هناك مانعون إخفاذه عنك ؟
تمتنعت الفتاة وهي تشعر بالإبسالمات من حربها :

- كلا بالتأكيد !

- أنا لم أترى أبداً . فقد توفى خطيبها في "جالوبولى" . ولم تجد بعده من
يتحمل القاربة . كما انتي لا اؤمن بالزواج من أجل الزواج فقط ، والآن
ماذا تفكرين أنت في الزواج ؟

- لأنني أحبه يا تانت "ماري"

- هل أنت حامل ؟

كان صوتها حاداً مما جعل الجميع يتزم الصمت حولهما

نددت "هيلين" لو تختفي فوراً إلا إذا جاء "جريج" لنجحتها :

وكانت - للأسف - آخر مرة رأته فيها عندما كان في الطريق يلتقي مع أمها
صوتها يتباينون الحديث بشأن قيامه بوضع حد لحياته السياسية
فالمجابت "هيلين" في ضيق :

- كلا .

ردت تانت "ماري" بصوت حاد :

- كلا ! حسن ، أريد مني من التوضيح

ثم غمرت لها ياحدى عينيها وقالت :

- هذا ما يخرب الأسماء ، فهناك ثرثرة دائمة في العائلة :
ولما يمكن أن يقول لك أي إنسان لم يذكر في وجهك لكنهم لا يكتفون عن
الحديث في ظهرك

اجبارت 'هيلين' بأسلوب جاف :

- ربما كان من الأفضل أن أكتب على بطاقة الدعوة : "إنه ليس زواجا
اضطراراً" .

- لا ياسفيريتي ، لا تكوني متشككة إلى هذا الحد ! إنها غلطتك ، فعندما
يتم الزواج بسرعة شديدة كما في حالتكما ، يتسبب ذلك في إثارة تعليقات
البعض .

- وهل أنت المسئولة عن تحقيق هذا ؟ أي أنهم قادوا بترشيحك لهذا
الدوراً لقد خبيت أمسي ياتانت 'ماري' . كانت أسمع ذلك حازمة في آرالك .
بذا الضيق في عيني ثانت 'ماري' الزرقاءين الشاحقين عندما سمعت
أصوات الضحكات تعلو من حولها .

- لم تكن هذه مجرد سجالمة يابنيتي ... قلنا أعرف كل ما يحدث كما أعرف
الطريقة التي ينظر بها البعض إليك والطريقة التي تنتظرين بها إلى الجميع ،
لربما أكون متقدمة في السن ولكنني لست عمياء . لذا تعرفت على
'أوريك' منذ الطفولة وكبر جبنا معنا ، ولكنني أعرف أن ذلك لا يحدث الآن ،
وهي معظم الأحيان لا ينتظرك المرأة أمامه فيصطدم بالحاجة ما ثم يقع ... ولا يجد
بعد ذلك مخرجاً . وهكذا قدرت الوضع بالنسبة للدكتور 'غيرمان'

كاد الكوب يقع من يد 'هيلين' وهي تتقول

- "جريدة" ! لقصصين "جريدة" يا ثانت 'ماري' !

- حقاً !

تظاهرت عيناهما الخبيتان بالبراءة ، وشعرت 'هيلين' أن خطأها مكتشف
للمجموع كان مكتوب بمحروف من طار ...
هل كانت تتضرر إلى 'غيرمان' ؟ في هذه الحالة لا بد من تجنبه ، ولكنها لم

ثانية بعد تزعمهما معاً في "نيكولو بارك" . بالإضافة إلى أن "جورج" أصبح يرفض تماماً فكرة خروجهما ثانية مع "ميرمان" وأي شخص آخر . ولو كان يسيطر على عدوه لأخيه ، فذلك مراعاة لوالديهما فقط . ثالث "هيلين" بإصرار :

- ستزوج "جورج" يا ثالث "ماري" . ثالث لا أعرف "ميرمان" إلا منذ قليل . ثالث السيدة العجوز بدون أن تتدبر أي اعتماد لاعتراضات "هيلين" . بالتأكيد ، فلم تكن "ليس" المرأة الثالثة له . على الأقل في هذه الفترة . ذكية ولكنها ليست ثانية . أما أنت ، فعلى العكس من ذلك ، تدين ذكاء صافية ساكرة ، كما أنت تحب الرحلات . ليس كذلك ؟ وتحبين التغيير . أما "جورج" فلا .. ولو لم يكن قد تورط في هذا المأذق لكان الآن سعيداً ينعم بالهدا ، العائلي ، والحق أن "ليس" قد خدمت الآلتين بطرارها . ولكنها اشتعلت النيران بينهما قبل رحيلها . وبما زالت تستعمل إلى الآن . بالتأكيد . "ميرمان" مشهور بتجاهله في إلقاء الحرائق ولكن لا يزال هنا حيا ، ويحاول إلقاء بعض الشرارات من جديد . هل أنت سريعة الاشتعال ياسفوريتي ؟

كانت "هيلين" تفقد اعصابها ثالثة :
- أنا لا أهتم بمن يحاولون إشعال الحرائق .
لحسن الحظ ، تادي "نيكولا" في هذه اللحظة بين اللحم قد تم طهوره . فقرر الفرساليون التوجه لتناول الطعام الويسج على الوالد المسنوفة بجانب الأشجار . وكانت "هيلين" قد ذررت عدم التلاطف بعذبيث ثالث "ماري" . فالصافرات يحسم :

- إن ذكرية إقامة أسرة هانة تسعذني كثيراً .
- أطمئني ياسفوريتي . فهذا أمر مؤذك ! ولكن هل "جورج" يعرف أنه امرأة متقدمة العاملة ؟ فهو لا يحب الجدال والمناقشات .
ولكن أو كدت من هذا النوع . تأقفل لك الارتباط بـ "ميرمان" . فهو يعشق

الدفاع عن نفسه ولا يهاب الصراعات : فلا ترتكبي نفس خطأ "الليس"
بالنسبة ، ولا تورطني نعمك
خرجت "هيلين" عن وعيها قاتلة
- ثالث "ماري" ...

ولكن ثانت ماري كانت قد وجدت فرصة جديدة اندماك
ابية اخ لها انقضىت عن زوجها ، فتوجهت نحوها على الفور
استدارت "هيلين" فجأة نحو هذا الصوت المألوف الذي يتعدد قائلًا
ـ إنها سيدة ثاقبة الفكر ! أعتقد أنها ثامت بدورها كصحفى رائع
ـ لم تتمالك "هيلين" نفسها فصاحت قائلة :
ـ تحصد مصاربًا بالشيشوخة

وكانت تنظر إلى هذه القبة الزهرة وهي تبتعد عنها محاولة تهدئ نفسها قبل أن تبدأ حديثها مع "غيرمان". ثم قالت:
- منذ متى وأنت هنا؟

-منذ فترة طويلة عندما سمعتك تكتفين .. وانت تتحدى عن الهماء
الأسمرى ! ربما كنت في حاجة إلى زوج وأطفال يا "هيلين" ولكنك بحاجة
إلى أشياء أخرى كثيرة ..
صدقى خبرتى القديمة !

كان هيرمان يرتدي تي - شيرت أبيض اللون . و "شوتا" أندق ييرز ساقيه الطويلتين . وكانت أشعة الشمس تجعله يبدو مشرقاً ورانغا - لو كنت تجرؤ على قول أي شيء لـ "جريج" أو غيره ...
فامنعوا هيرمان :

- يالك من جبارة ! فللت لم تخبروه بالي شيء بعد ، اليش كذلك ؟ هكذا
ستركيته بيبي على كتفيك ، انت لاتعتقدين انه قادر على تحمل المسئلة ؟
- اس - ١٢٤ -

انت غير والثة في حبي .. هذا كل شئ ..
انا

三

لفترزت "هيلين" من مكانتها عندما ألف "جريج" تراثيه حول خصوصيتها ووجودها

- انت لم تتناولني شيئاً هيا اسرعى - فلم بعد يتحقق الكثير .

اعتقد أن هذه العائلة مسلوبة بالجواز

نال "هيرمان" بابتسامة ساخرة

كنا شهدت قليلاً ياً جريح

نالِ مدعی

-أعتقد أن "هيلان" غير سعيدة بهذا الحديث

سرعت "فولمن" قاتلة

فوج مأذنها

الطبعة الأولى

9 

ثالث - ملخص

- هيا لنرى هل أعدد والدي لي قطعة كبيرة من اللحم ؟ فلما انتصروا جووها :
لم يتركها "جروج" وحدها . وعلى الرغم من أن "عيدين" شعرت بمحاسناته لها
لا أنها تنسيات بعض الشيء . ولكنك كم مستشعر بالراحة بعد إعلان
دواجها رسميًا ؟

تتجدد عنتلا كل فرد منهم فهو... ولكن هل هذا وهم؟
هل سيضيق الرداج حلاً لتبسيط المشاكل؟

كان جرج يعني السفر في رحلة عمل لمدة ثلاثة أيام في يانجوكوك وإن يعود إلا على موعد الرفقاء . وكانت هيلين تشعر بالظروف كلما اقترب موعد إخبار جرج بالحقيقة . وهي لم تكن جيابة كما يقول هيرمان ولكنها كانت ترى أن ترتكب لـ « جرج » إنها غلرت له ما في المقصى . حتى

يغفر لها بدوره مأخذت لها في الماضي أيضاً

تحول لون السماء إلى الأحمر عند غروب الشمس وأضيئت المصايف
اللوجوية في المدينة . وفي هذا الوقت كان الصغار قد بدأوا في اللعب
بينما توجه الكبار إلى داخل المنزل للحديث أثناء تناول الشاي . أما
المراهقون فقد استعانا بالكاميرا وجلسوا على الحشائش الرطبة
يستمعون إلى الأغاني

أما الكبار بعض الشئ - أي البالغون سن العشرين إلى الثلاثين - فقد
التفوا حول الوانه ليحكى كل منهم عن حياته لأنهم - في الحقيقة - لم
يتقابلوا منذ فترة طويلة

وبالتاكيد كان "هيرمان" محطة اهتمام الجميع ، وكان الجميع يوجهون إيه
الأستة . وكان يرد عليهم بطف وبحكى لهم عن مغامراته وعن
الشخصيات التي تقابل معها أثناء فترة عمله كمحظى

شعرت "هيلين" أن "جريج" منتصب بعض الشئ من اهتمام الجميع
بـ "هيرمان" ، فعرضت عليه القيام بزيارة قصيرة بين أشجار التفاح والخوخ
والكرز التي تعيق الجو براحتها

وعندما سارا قليلاً ، التقى الصغار حولها واخذوا يطلقون الصيحات .
فذهبت "هيلين" كثيراً عندما وجدت جريج بدا يهتم بهم وبعد لهم
الألعاب الدرجية أنه نسي أن يشرح لـ "هيلين" تماماً أصول اللعبة . وكان
يتصرف بطريقة رائعة مع الأطفال على الرغم من أنه عرب ، وهكذا بالتأكيد
سيصبح "جريج" رب عائلة ممتازاً

و بعد قليل ، ابتعدت "هيلين" عنهم وتوجهت نحو مجرى مائي يعده في
المدينة وكانت في الحقيقة بحاجة إلى أن تبقى وحيدة بعض الشئ .
و شيئاً فشيئاً تملكتها الهدوء نتيجة للصمت والظلم الذين يحيطان على
المكان حولها ، فجأة تذكرت شيئاً . فيما أنها لا تذكر شيئاً مما محس ،
يكفيها أن تقول لـ "جريج" إنها تعرفت منذ فترة على شخص ما . وعند ذلك
لن يطلب منها أي تفسير ، أما "هيرمان" ، فمن المؤكد أنه ليس قاسياً

وتعيّن الرحمة إلى الحد الذي يجعله يخبر شقيقه بكل شيء، حتى يسبب له
الآلام.

والأآن، ما السبب في كونها مكروة ومحرّمة إلى هذا الحد؟
فعلى الرغم من كل شيء... لا يجدوا لوقف سينما إلى هذه الدرجة...

الفصل السابع

- أوه "هيلين" ، أنا لم أقض ليلة رائعة كهذه طوال عمري ، يجب أن تتزوجي كثيراً .

ثم انفجرت "جيسي" وست في مسحكة مجونة ، فاهتزت خصلات شعرها الأشقر ، وبعد ذلك هدأت لتشرب قليلاً من العصير .
قالت صديقة أخرى لـ "هيلين" :

- إنه أكثر اختلالات الزواج التي حضرتها إلارا ، فلم أحضر منه أبداً أجياب والدة "جيسي" ووجهها يكتسي بحمرة الازتك .

- كل ما استطع ان قوله : إنني سعيدة جداً بعدم اصطدام تاند "ماري" معى .

قالت "جيسي" وهي تأتي من جهة المطبخ حاملة الصينية بين يديها :

- لم نكن نعلم أنك تتزوجي العصيور يا مدام "تانيت" ، وإلا كنا قمنا باللازم . على الأقل ماكنا طلبنا منك المساعدة في تفقات هذا الحفل .

وكان تشير بيديها بمحركات معيرة أثناء الحديث ، فلاذت "هيلين" تضحك بعصبية . فقد قالت زميلاتها بتاجير عرض غير أخلاقي للمشاركة في هذا الحفل الصغير حيث تتسلم "هيلين" هدايا زواجهما . ولكن "هانا" وصلت مع شقيقتها "إيدا" بدون أن تعلمهن بقدومها ، مما تسبب في خبيث مؤقت للبعض . ولحسن الحظ ، تعاملت "هانا" بطريقة طبيعية وسرعان ما التماسنت معهن . ولم تستطع "هيلين" ان تحدد ما إذا كانت "هانا" قد سعدت أم انزعجت من مشاهدة هذا العرض غير الأخلاقي . وإن كانت تشكو أكثر في سعادتها ، وعندما انتهت من تناول الشاي . قالت "هانا" على مuspex :

- أعتقد انتي وـ "إيدا" مسيطرتان الآن للعودة ، لقد أعددتن حفل رائعاً يا فتياتي ! أو لو علمني تيكولا بما رأيته هنا . ربما يصاب بذريف في المخ .

قالت "جيـن" مازحة وهي ترفع الهدایا الوجيبة على الأرض :
- ولكن ، انتبهـي يا مدام "نـاتـيـت" ولا تـفـكـرـي فيـ عـدـ مـقـارـنـةـ بـعـدـ العـودـةـ إـلـىـ
الـفـرـزـ . فـتـحـنـ سـعـيـدـاتـ باـحـتـفـالـاـ يـعـدـ قـرـآنـ وـلـأـرـيدـ أـنـ تـصـبـحـ مـسـرـوـلـاتـ
عـنـ حـادـثـ طـلاقـ اـجـابـتـ "هـانـاـ" :

- حـلـاـ ، يـقـدـمـ هـذـاـ الشـابـ المـشـرـكـ فـيـ الحـفلـ وـسـيـمـاـ وـذـاـ مـضـلـلـاتـ وـلـكـنـيـ
أـفـشـلـ "بـيـكـوـلـاـ" أـكـثـرـ مـنـ مـائـةـ مـرـةـ . أـنـدـ كـانـ "بـيـكـوـلـاـ" شـابـاـ مـفـارـماـ فـيـ
شـابـاـ . نـعـمـ كـانـ مـفـارـماـ جـداـ .
تمـ حـسـرـتـ بـعـيـنـاهـاـ لـ"هـيلـنـ" عـلـىـ الرـيـمـ منـ نـظـرـاتـ "إـيدـاـ" المـسـتـكـرـةـ ، فـاخـذـتـ
"إـيدـاـ" شـقـيقـلـاـ منـ إـحـدىـ نـرـاءـيـهـاـ وـسـجـنـتـهـ بـقـوـةـ تـحـوـيـ الـبـابـ فـانـتـهـاـ .
- هـيـاـ بـاـنـاـ يـاـ "هـانـاـ" ؟ يـكـفـيـنـاـ هـذـاـ .

بعدـ رـحـيـلـهـمـ ، خـابـرـ المـكـانـ عـدـ كـثـيرـ مـنـ الـقـيـدـاتـ وـأـخـيـرـاـ بـقـيـتـ "هـيلـنـ" مـعـ
سـتـ مـنـ مـسـيـقـيـاتـهـ . وـلـكـنـ يـسـعـىـ عـنـ عـلـاقـاتـهـ بـالـرـجـالـ بـسـرـاجـةـ
سـتـانـيـةـ مـنـ دـنـ بـرـسـ الـبـابـ فـيـةـ . فـقـامـتـ "هـيلـنـ" اـنـتـيـنـ مـنـ الطـارـقـ .
وـعـندـتـ قـالـتـ "جيـنـ" وـهـيـ تـخـسـكـ :

- اـخـترـمـيـ وـرـبـاـ يـكـونـ فـلـىـ الـعـرـسـ فـدـ حـسـرـ مـنـ جـديـدـ !
وـلـكـنـ "هـيرـمـانـ" كـانـ الطـارـقـ . وـكـانـ يـافـ مـسـتـرـهـاـ وـمـسـتـسـاـ وـبـنـديـيـهـ .
شـفـرـ "نـادـلـونـ" يـافـ وـسـرـفـاـلـ مـنـ الـبـيـبرـ . وـفـيـ إـحـدىـ بـدـيـهـاـ يـعـدـ مـنـ
شـكـلـاـ اـنـهـ هـدـيـةـ .

قالـتـ الـفـتـاةـ بـعـدـهـ
- أـنتـ ثـانـيـةـ ؟

- أـنـدـ عـرـفـتـ أـنـكـ تـقـيمـينـ حـلـلاـ صـغـيرـاـ .
- حـلـلـ السـيـدـاتـ فـقـطـ . وـبـمـكـنـتـ الـأـنـتـظـارـ حـتـىـ يـقـيمـ "جـريـجـ" حـلـلاـ لـتـوـبـعـ
حـيـاتـ الـمـسيـيـانـيـةـ . فـرـبـماـ يـدـعـوكـ
استـعـدـتـ الـفـتـاةـ لـتـخـلـقـ الـبـابـ وـلـكـنـ "هـيرـمـانـ" وـضـعـ إـحـدىـ قـدـمـيـهـ لـيـحـولـ دونـ
إـخـلـقـ الـبـابـ . وـكـانـ يـتـنـعـلـ حـذـاءـ اـنـيـقـاـ جـداـ يـطـالـيـ الصـنـعـ
- أـبـدـ قـدـمـكـ يـاـ "هـيرـمـانـ" .

- الا تزدادين هذيني ؟ لقد أحضرت لك أيضًا زجاجة في من الشراب المشرب
نخب سعادتك

أجابت "هيلين" وهي تحاول إبعاد قدم "ميرمان"

- سعادة تزيد تفميرها بكل الوسائل

صاحت "جين" فجأة وجرت نحو "هيلين"

- هل تحدثت أحد عن الشراب ؟ من هذا ؟

- مندوب مبيعات

ويحمل معه شرابا ؟ وهل معه تكتب لوصفات العصب ؟
وهل يبرهن هو على ذلك ؟

قال "ميرمان"

- إنه مخصوص للعميل العناز

من هذا الرجل ؟

كانت عيناً نبيئاً تلتفان بغير الفضول ، بينما كانت "هيلين" تتثبت

بالباب مصممة على عدم السماح له بالدخول

- "ميرمان نايت"

- شقيق جريرا ؟ "ميرمان نايت" الكتابة "هذا الذي ظهر في التطبيرتين
مساء أمس"

كانت "جين" تتحدث بصوت منخفض غير مسموع كأنه تعلمه مختلفة

ثم أضافت

- وتطهرين منه أن يرحل ؟ هل جئت ؟

قالت "هيلين"

- لم أدع رجالاً لهذا الحفل

- اسمعني . سأواصل الحفل مع "ميرمان نايت" في أي مكان وأي وقت

ثم أزاحت "هيلين" من موقعها الاستراتيجي وفتحت الباب على مصراعيه

- مساء الخير اسمى "جين" ... وأعمل معرضة ، غير متزوجة ، وأبلغ من

السن الرابعة والعشرين وقلبي خالٍ تماماً

ومندت يدها نحو "هيرمان" ، ففقللها يختاله . عندئذ قالت "هيلين" بمحنة :
- دمه يرى اليك الأخرى يا "جيـن" التي تقصرين فيها خاتم الخطبة .
قال "هيرمان" متضاها :
- يالله من قدر قاسم ! الفتاة الوحيدة في العالم التي ولدت في حبها
موهوبة لشخص آخر !
ثم ركز نظراته على "هيلين" التي اكتسـ ووجهها بحمرة الخسب . ولكن
لحسن الحظ ، لم تلاحظ "جيـن" ذلك ، وقالـت :
- هاهـوا الشـراب .. هل هو طـارـج ؟ مـمم .. رـائع !
كم كانت أتعـ أن يكونـ لي شـقيق زوجـ مـثلـك على الرـغمـ منـ أنـ "ستيفـ" لهـ
أربـعةـ أشـقاءـ .. أنتـ لا تـعـرـفـينـ مـدىـ سـعادـتكـ ياـ"هـيلـينـ" .. هـياـ اـخـلـ
ياـ"هـيرـمانـ" لـأـفـرـوكـ علىـ الجـمـيعـ .
جلـبتـ "جيـنـ" "هـيرـمانـ" ، وـيـعـهـمـهاـ "هـيلـينـ" . فـذـاـبلـهـ الجـمـيعـ بـطـرحـ وـتـهـابـ .
وـجـلسـتـ "هـيلـينـ" تـرـاقـبـ "هـيرـمانـ" وـهـوـ يـمـارـسـ طـرقـ الـرـائـعةـ فـيـ استـهـالـةـ
صـدـيقـاتـهاـ وـآخـيرـاـ قـالـتـ "جيـنـ" بـفـدـادـ صـيرـ
- مـقـنـ تـقـرـرـينـ فـتـحـ الـهـدـيـةـ ياـ"هـيلـينـ" ؟
وـالـحـقـ أـنـ الفتـاةـ لـمـ تـكـنـ تـرـىـ فـتـحـ الـهـدـيـةـ وـكـانـتـ تـتـنـظرـ إـلـىـ لـفـاظـ العـدـقـ
الـلـفـسـضـ كـانـهـ طـرـدـ مـنـ اللـفـمـ .. هلـ "هـيرـمانـ" يـعـكـهـ أـنـ يـقـدمـ لـهـ هـدـيـةـ
عـادـيـةـ ؟
قالـتـ "سيـرـيناـ" ..
- هـياـ ، أـسـرـعـهـ ياـ"هـيلـينـ" .
وـكـانـتـ "سيـرـيناـ" هـذـهـ تـتـحرـقـ شـوـقـاـ دـائـماـ لـعـرـفـةـ الـلـفـاجـاتـ .. إـنـهـ مـلـأـةـ
حـقـيقـيـةـ .. وـهـكـانـ يـدـاـتـ تـلـكـ الـعـقـدةـ بـسـرـعـةـ ، وـلـكـنـ "جيـنـ" طـلـبـتـ مـنـهـاـ أـنـ تـكـفـ
عـنـ هـذـاـ فـائـتـةـ ..
- إـلـيـهاـ هـدـيـةـ "هـيلـينـ" ! وـهـيـ التـيـ يـجـبـ أـنـ تـفـتـحـهـاـ !
كـانـتـ "هـيلـينـ" مـحـقةـ .. فـلـهـ يـكـنـ "هـيرـمانـ" مـنـ النـزـهـ وـلـذـهـ مـاـرـدـ

وعلبها صورة ملاك

صمت الجميع بينما كانت هيلين تتلخص الهدية على الجانبين ، وكانت الصورة لملائكة تحيف ذي شعر نهري ووجهه يعبر عن صفاء وهدوء لاحدود لهما ، أما جناباهما فكانتا منقوشتين ببراعة شديدة ... وكذلك ثوبه .
لابد أن هذه التحفة تمثل ثروة .

نالت "هيلجن" في النهاية بحصص مرتقبة

- إنها شاذة جداً في وسط الأشياء الوجوية هنا والتي تملأ المكان
فقال "غيرمان" بصوت هادئ
- ولكنها مناسبة جداً

لتحصلت "هيلين" في مكانها ، ولحسن الحظ لم تلاحظ اي من صديقاتها ذلك لأنهن كن مشغولات بتحصص الهدية . وقلات "جيبي" إنها رائعة يا "هيلين" . كما انت محق يا "هيرمان" . إنها مناسبة جداً . هيابا إذن احضرني له هدية يا "هيلين" .
- اهـ كلاـ ، آناـ

هذا ما هي؟

تالیت - جمیلی - باهنر

ـ هيـا يـا هـيلـينـ ، اـنـا مـاتـكـةـ اـنـكـ مـتـعـجـبـ بـهـا يـا هـيرـمانـ .
 اـنـسـطـرـتـ هـيلـينـ لـاحـضـارـ الـبـلـوـلـرـ . وـالـحـقـ اـنـهـا لـاـتـعـرـفـ السـبـبـ الـذـي
 جـعـلـهـا تـهـمـ بـتـحـصـيمـهـ بـسـرـعـةـ عـلـىـ الرـغـمـ مـنـ كـثـرـةـ عـلـمـهـاـ اـنـذـاكـ .
 اـنـذـاءـ خـرـوجـهـاـ مـنـ حـجـرـةـ اـسـتـقـيـالـ الشـبـيـوـفـ قـالـتـ هـيلـينـ
 يـتـبـقـ لـهـ بـعـضـ الغـرـ لـلـافـتـهـاـ . مـنـهـ

وأنت **هيلين** يهدو، شديدة كاتتها التاخر - عن عمد - في إشارة تحضير
ميرمان . وكم كانت تتعذر الا تبدأ هذا العمل ابداً ... لابد انك سيعتقد
الآن أنها تتذكر فيه . فهو لا يعلم أن **هيلان** سثبت منها اليد في تنفيذه أكثر
من مائة مرة

وأخيراً فربت البولار .. وكان اسود اللون هادئاً جداً ومحسماً من

التصوف والتوهير وكان على شكل حرف ٧ . وفي وسطه حلية من القطيفة
المذهبة المزينة بخيوط من اللون النهبي والتضي على شكل هالة
و Gundet قفز "هيرمان" من مكانه بينما كانت عيناه تشعان بهريق السعادة
والإعجاب .

- إنه رائع يا "هيلين" ! أنت حقاً موهوبة ! هذا ما كنت تخيله بالضبط فيما
عدا ... إن أكثر روعة مما كنت تخيل .

لم تستطع "هيلين" أن تمنع نفسها من الإحساس بالسعادة . ثم قالت
ـ "جيبي" بابتسامة :

- بالإحسانة إلى أنه يمكن ارتداؤه على الوجهين . هنا دعوه يرى الوجه
الأخر يا "هيلين" .

شردت "هيلين" قليلاً حتى شعر "هيرمان" بتعير عينيها التردد بين الخبرث
والقلق ، ولكنها تقدمت منه وقلبت البلوز على الوجه الآخر ثم وضعته
على صدره ، فكانت الحلية عبارة عن شيطان منين بقرني وذيل وقدعين من
الساتان الأحمر ...

انفجر "هيرمان" في الضحك .

- رائع جداً ! سارتمي إذن الوجه اللام لزاجي . متى سيفتهي ؟ أريد
ارتداؤه فوراً .

اعتراضت "هيلين" قاتلة :

- ولكننا مازلنا في فصل الصيف .

قالت "جيبي" وهي تأخذ البلوز من بين يدي "هيلين" بسرعة :
ـ يمكنني أن أكمله لك فوراً إذا أردت حتى تستطيع ارتداؤه قبل العودة إلى
المنزل .

صاحت "هيلين" :

- ولكن سيسحب له حرارة رهيبة .

- حسن ، في هذه الحالة ، يمكنني الانتظار حتى حلول الشتاء ...
تسببت الملاحظة في استقرار "هيلين" في التفكير في المستقبل ، فلقي

خلال شهور قليلة . ستحسّن امرأة متزوجة وزيراً تصبح حاملاً أيضاً ، وتحسّن "ميرمان" عمّ حلقاتها وتحسّن اثراً بمحرك زواجهما من "جوج" . ستحسّن "ميرمان" تماماً من حياتها ... ترى هل سيرورهما قليلاً نظراً لرباط العائلة الذي يجمع بينهم - "هيلين" *

تفقدت الفتاة من مكانها عندما قال لها "ميرمان" :
ـ هل تحلمين وأنت مفتوحة العينين ؟ هل ما قلته هو السبب الحقيقي فيما تذكرت فيه ؟

حسمت "هيلين" أنه يعرف الإيجابية من نظراته إليها . فبدأت ترقص الهدایا التي تلقتها ، بما أن "ميرمان" لم يكن مستعداً لفتح زجاجة الشراب الثانية . بدأت الفتاتيات في الرحيل الواحدة تلو الأخرى ولكن على مخصوص وجهاء الوقت المنشئ ، وقامت ثلاثة فتاتيات يتبعن "ميرمان" بالقبيلات الحارة واختبروا محل الجميع وبدأت "هيلين" وجون "سيرينا" في إعادة ترتيب الكائن ، ولكن "سيرينا" الفت نظرة سريعة نحو ساعة يدها ، فلم يعد متبقياً سوى ٣٨ دقيقة لإفلاع ملائكتها . وكان الرجل الذي تعلم لديه قد منحها إنذاراً ٢١ ساعة . ولكن يجب عليها العودة بسرعة إلى "وانجتون" حيث يبقى السناتور وأسرته خمسة عشر يوماً فقط وهكذا بدأت الفتاة في جمع حاجاتها المتناثرة هنا وهناك بينما أسرعت "جيـن" نحو التليفون تطلب لها سيارة تجربة وعندما لاحظت "جيـن" طرفة سير مدبقتها المترجمة عرّقت عليها من أفقها حتى المطار . ثم قالت :
ـ اتركي كل شيء كما هو يا "هيلين"

وكللت تشبيه إلى كومة الأطباقي والأشياء الأخرى المتناثرة على الأرض ، وهي تمسك بذراع "سيرينا" التي أخبرت "هيلين" بعمورها عن حضور حفل الزفاف . ثم جذبت "جيـن" "سيرينا" نحو الباب وغادرها المكان وبعد رحيل الفتاتين . شعرت "هيلين" اختيراً أنها أصبحت وحيدة مع "ميرمان" . فذهبت على مخصوص في اتجاه حجرة استقبال الضيوف

فوجدها مهملاً بتفاصيل الملوثر وكان يرتديه على ناحية "الشيطان"

- سمع ... إنه رائع في الارتفاع ، كما هو رائع في النظر إليه

قالت "هيلين" بهدوء :

- أنا سعيدة لأنك أعيشك

- والآن ، كم تزوردين متنى ؟

- لا شيء ، إنه هدية

وكانت هذه ذكرة "جيبي" ... إلا تدعه يدفع ثمنه ...

- حسن ،أشكرك يا "هيلين" ... لقد تأثرت جداً بعذائك هذه !

- لم تكن ذكرتني

- ولكنك نفذتها ، وعلى العموم هذا لطف منك مهما كانت الظروف .

شعرت "هيلين" بالهدوء الشديد الذي يسيطر على المكان بعد التسخناء ، التي كانت تملأه ... عموماً مهما كانت الظروف كما يقول .

لابد لها الآن أن تطلب منه الرحيل في أسرع وقت ممكن ، ولكنه كان قد بدأ

يجمع الأطباق المتتسحة واتجه نحو المطبخ

- ماذا تفعل ؟

- أحاول مساعدتك فلما اعرفك لن تركي كل ذلك لـ "جيبي" بعد العنا ، الذي

تكلمت في إعداد هذا الحفل .

قالت له بحزن وهي تأخذ من يديه كومة الأطباق :

- هذا ليس شأنك ، سأهتم بذلك بنفسني

ولتكن استدارك ليجمع بقية الأطباق وتبعها نحو المطبخ . ثم همس قائلًا وهو

يفتش في مسواني المطبخ عن سائل غسيل الأطباق :

- أنت تعرفي أنني أجيد التصرف عندما أريد .

تباركت "هيلين" عن اعتراضها وذهبت لثاني بيقية الأكواب والأطباق . وكان

"ميرمان" قد بدأ الفسيل بعد رفع كمي الملوثر .

قالت "هيلين" :

- لقد وضعت كمية كبيرة من السائل .

- هكذا تصبح الأخلاق أكثر نظافة . مثل الحب تماماً . المزيد منه أفضل .
لم تجد "هيلين" ماتحبه به ويدأت تجفف الأكواب بنشاط . ثم تضعها في
الصوان
قال "هيرمان" :

- مم . أنتي أن تكوني رقيقة مع ملاكي عندما تتنفسين من التراب .
- لم يكن مفضلاً أن تتصرف بهذه الجنون !
- لم أكن أتوب ذلك . ولكنني رأيته في زجاج محل ما فشعرت أنه يشبهك
كثيراً لدرجة أتش لم استطع مقاومته ولم احتفل فكرة أن يشتري أحد
أخيري .

اعتبرت "هيلين" :
- ولكنه لا يشبهبني . فهو تحيف وأشقر . ولا يشبهبني في أي شيء .
قال "هيرمان" بهدوء :

- ربما يشبهك من الداخل . فهو يشع بالرقة والقوه والحنان .
كما أنه يمنع حبه لن لا يستحده .
رمى "هيلين" المنشفة على التنسيدة وقالت :

- لماذا أتيت يا "هيرمان" ؟ كان يمكنك أن تتكلف والدتك ياخساز هذه الهيبة
بدلاً منك .
كنت أريد أن أراك سعيدة يا "هيلين" . ولكنني لا اعتذر أنك ستجدين
سعادة في زواجه من "جريج" . وأنا أتيت هنا اليوم بسميه هو
- سبب "جريج" ؟ أنا لا أفهم !

- أهدتني . فهو لم يغير رأيه للأسف . وينوي إنعام الزواج في الأسرع
القبل ولكنه رجع من "بانجكروك" .
- أعرف ذلك ، فهو انصل بي هذا الصباح . ثم بعد ؟
- إنن لقد لفني عهداً
- أي عهد ؟
- يجب عليَّ الا أراك النساء غبياً .

- ملذاً *

- لقد متعنتي من دوبيتك النداء غبابة .. فهو لا ينتمي إلى ذلك عقلياً اتفاقية

- اتفاقية تخصّتي أنا ؟ أنتما الآثنان بدون علم في هذه المرة ، تركت «هيلين» العنوان لغصبيها والزعامتها ، وتماسكت كلّيًّا حتى لاتصفه . وبخرجت من المطبع الصغير وأسرعت نحو حجرة استقبال الضيوف بحثًا عن شيء تحدث فيه غصبيها ، فوقعنا عيناً على الملوك .

سألها «ميرمان» بهدوء :

- هل مستحصلين إلى هذا الحد ؟ تعمرين شيئاً رائعاً كهذا بهدف الانتقام مني ...

استدارت «هيلين» نحوه ، إنه يقرأ أنكارها كأنها كتاب مفتوح ! لا تستطيع أن تخفي عنه أي شيء ؟ كلا ، إن تكسر هذه التحفة من الخراف ، حتى لو كانت هدية «ميرمان» ، لأن شيئاً بهذه الروعة لا بد من احترامه .

صاحت «هيلين» فاقنة وعريّة :

- هكذا تحرق .. بم أغير عن هذا .. التحدث من وراء ظهوري لاأهمية إذن لها أطلبه .. فانا مجرد بشاعة وخيصة اللعن !

وهذا بسبب خطلك .. كما أذلك لا تكف أبداً عن إشعال مخاوف «جوريج» ! ولو حضرت هنا عشر مرات في اليوم الواحد ، لن يغير ذلك من شيء ! ولن يغير ذلك من مشاعري نحوه !

- ولكن لا يشاركك هذا التفكير ، كما أنه يرتاب في تصريحاته

- لو كان «جوريج» يرتاب في .. لا يمكنه أن يتحدث إليّ ، فلنحن لستنا في حاجة إلى وسيط ، وخاصة وسيطاً محابياً وغير مبال بذلك !

- لاتهاجميوني هكذا يا «هيلين» . قلم تكن ذكرة هذه الاتفاقية فكرتني ، وكل ما في الأمر أنتي قلت : إنني أحبك وإنني سأحاول جاهداً انتزاعك منه .. ولكن بدون التحدث أو المكر من وراء ظهرك وبينن اللجوء إلى الطريقة التي

اتبعها مع زوجتي ...

- يا إلهي ! كيف استطعت قول ذلك ؟ أخيراً فهمت السبب في هدوء
جربعِ عندما أخبرته

- أخبرته بعانياً ؟ ماذما قلت له يا هيلين ؟
اجابت هيلين بتحمّل :

- قلت له ما كنت قد قررت قوله . إنني كنت على علاقة بشخص ما
هذا كل شيء ، وكيف يبرر السبب لي صممت طوال هذه المدة ؟
اجابت هيلين بفخر :

- أنا لم أكذب . لقد أخبرته أنني ذهبت إلى الطبيب .. وهذا حقيتي
لكن أعرف منه وسيلة لمنع الحمل وأنه أخبرني أنني .. إنني ..
قال غيرمان بروقة مصطفعة :
- عنراة !

- لقد أخبرته إنني لا أذكر شيئاً مما حدث لي في هذه الفترة ، ولكن ذلك
حدث قبل العملية .. وقد وافقني على ذلك .

- بدون أن يطلب مني من التوضيح ؟
- بدون أن يطلب مني من التوضيح .

لقد استقبل جربع هذا النها بهدوء شديد مما أدهش هيلين ، وبنك عدتها
أخبرته بهذا الأمر وهو في طريقهما من المطار ، وكل ما فعله هو أنه رأى
على يدها وطمأنها بسرعة أن ذلك لن يغير شيئاً .

شعرت هيلين ببعض القصيق قبل أن تفتح قمها !
ولكن يبدو أنه يريد الاحتفاظ بعلاقة طيبة بينهما ، وهكذا فهمت السبب
الذي جعله يخفي أن يستقبل غيرمان سره التقاهم الوجود بينهما .

- ربما شعر بالصيق لأنك رفضت منه ما وافقته على منحه الشخص
غيره .

قالت هيلين بصوت ينم على الانتصار :

- حسن ، لو كنت تريد معرفة كل شيء ، فلم أكن أنا التي رفضت منه

نفسى، ولكن العكس ؟

- حسن ٤

لم يربق خوب في عيني "ميرمان" .

- في هذه الحالة ، لقد تصرف معاً إذن يدخل خوب وارتكب خطأ جسيماً .

واعتقد أنه يتحرق شوقاً الآن لإعادة النظر في الموقف من جديد .

- في الحقيقة لا ، كما أخبرني إننا يمكن أن ننتظر حتى إتمام النزاج

- خطأ ٤

في هذه الراية ، شعر "ميرمان" بالغبيق من أخيه ، وقال :

- أنا أتساءل هل كان ذلك لصلحتك أم لصلحته ؟

- بمعنى ٤

- هل تريدين معرفة رأيي خطأ ٤

ابتسم "ميرمان" ، فتحمّلت "هيلان" لو يلتزم الصمت ولكنه لم يفعل .

- صدقيني ، لو كان خاتم خطيبتي هو الذي في يده ، ما كانت منعتني أبداً

عن القيام بذلك ؛ فلأنهما تشعران بالحب الشديد ومع ذلك تقاومان ، شيء

خوب ، ليس كذلك ؟

- أنا لم أقل ذلك ؟

قال "ميرمان" ساخرًا :

- مالاً ؟ إنك تحببته ؟ لم إنه من السهل المذاومة ؟

الم تسأل نفسك أبداً ما السبب الذي يجعلك متذمّدة إلى "جريج" ؟

حسن ... ذلك لأنه ينجح في إشعارك بالاحساس الذي تشعررين به نحوه

نظرت إليه الفتاة بشمات وتنكريت فجأة أول مرة فتكر فيها "جريج" في

تقديرها ، لقد شعرت لذلك أنها وجدت بين ذراعيه وبطنها الحقيقي . وسعد

"جريج" بظواها هذا حتى أخبرته أنها تتذكر إنهمَا كانوا حبيبين في حياة

سابقة

استطرد "ميرمان" قائلاً

- إن ماتشعررين به نحو "جريج" هو انعكاس لما تشعررين به نحو

أتعتنيني التي لا أرى ذلك ؟ كما التي أعرف أنك تشعرين بمحانة بالسعادة
والأمان . ولكن ذلك لا يمكنني

قالت "هيلين" فجأة

- أنت مخطئ

ووجدت "غيرمان" كأنه شبح بعيد يقف على حافة هاوية ، وخطوة أخرى
وستجد نفسها في هوة مخيفة ومحظوظة
فقالت مؤكدة

- أنا أحب "جريج" ، وساكون زوجة صالحة له

- يالله من طفوح متواضع !

كانت "هيلين" تجاهد في مقاومة اخضطرابها وأرتبكتها ، ولم تلاحظ أبداً أن
"غيرمان" يقترب منها

- هل أمنيت لتنتصر على كونك زوجة صالحة يا "هيلين" ؟

منزل وأطفال وشعور بالآلام . كنت أعتقد ذلك تائهة كل ذلك ، ولكن
يمكنك الحصول على كل هذا معنـى أنا ، ثم لماذا تفكرين في منـح "جريج"
كل ما قد نجحت أنا في خلقه بداخلك من احتياجات ورغبات هذه خمس
سنوات ؟

ثم وضع يديه على كانيها برقـة وأخذ يتحسس ذراعيها حتى وصل إلى
كتفيها . ففهمـت بوعـن بدون أن تستطـع الحركة

- كلا

استطـرـد "غيرمان" قائلـا

- ربما لا تذكرـيني ولكن الماضي محفـور بداخلك وعلى أهمـية الاستعداد
لظهورـ في أي وقت . تخيلـي لو أن اقترابـ "جريج" منـك في ليلة زفافـكـما
يدركـكـ بما حدثـ في الماضي ؟ وأنـ تشعـري بيـديـ أنا بدلاـ منـ يديـ هو ؟
وأنـ تسمـعي صـوتـي أنا يريدـ احـلى الكلـماتـ فيـ آنـتكـ بدلاـ منـ صـوتـهـ هو ؟
وأنـ تـدخلـ مـلامـحـ وجهـهـ فيـ مـلامـحـ وجهـيـ ؟
حملـتهاـ كـلامـهاـ فيـ نـتيـاـ آخرـيـ .. وكانـ "غيرمانـ" قد اقتـربـ منهاـ والتـصـقـ

بها . فشعرت بيقظة جسمه بالقرب منها . ثم شدد قبضته عليها حتى
بدأت تتراجع بينما تتنفس الرغبة بداخلها
ألف "ميرمان" ذراعه حول رقبتها ثم انقضى نعوها فاتلا في فم
ـ من أنا ـ
ـ ميرمان ـ

وفيما شعرت أنها تحررت من هذا الحلم ، فقد أعادتها كلمات "ميرمان"
إلى الواقع ، فذلت هاسدة
ـ ٣٥ ـ

ولكن "ميرمان" بدا يقبلها بحرارة ويفعل
ـ أنا "ميرمان" ... وانت تعرفين ذلك ، وقلبك يعلم التي أول من أخذك بين
ذراعيه وأول من ساعده في ال孭اف سعادة كونك امرأة ... وكم كنت
تحبيتي طوال هذه الليلة ! وكم كنت رقيقة ودافئة ونادرة العذير أيضا .
وتحررين شوقاً لعزة كل شيء ...

كنت أكثر الفتيات اللاتي تقابلت معهن ذلت وحرارة
كنت آخر حبيباتي وأروعهن . كنت حبيبي الوحيدة
ثم قبلها شديدة . فشعرت الفتاة ياحساس رقيق ودائع ينتشر في
كل جسدها ، وأخذ "ميرمان" يتحسسها ويحاول الفتاة أن تتعثر ولكنه
اسكتها بكلمة رائعة وسرعة شديدة خلع "ميرمان" الليف ، وبما صدره
عازياً فالتقطت به "هيلين" وهي سعيدة وعاجزة عن إبعاده عنها . فذلت
ـ ميرمان ـ

ـ ولكنها ملأتها فاتلا :
ـ سيكون كل شيء على مايرام يا هيلين ... أهرب ذلك .
ـ أعرف ذلك .
ـ ثم وضع يديه على رأسها واقترب منها وهو يشدد قبضته عليها ، وأخذ
يقبلها في رقبتها وكتفيها وهي سعيدة جداً .
ـ "ميرمان" !

وهكذا حتى فقدت قوتها تماماً ، وشعرت أنها لم تعد تستطيع السيطرة على نفسها . ولكن أو كسر "ميرمان" فعلته الأولى معها وفنسن ليته ي benignها ، لمن يستطيع الابتعاد عنها ثانية وكانت هذه حقيقة مؤكدة بالنسبة له . لقد انتظرها ملوك خمس سنوات وإن يجعلها تفقد الثقة فيه مقابل لينة عابرة . وأخيراً استجتمع قواه وابتعد عنها وظل يراقب ملامح وجهها البريء وقال :

- كم أنت جميلة !

ثم اقترب منها ثانية ليقتلها قبلة الأخيرة وقال وهو يمسك بمحضرها :
- لقد سرخت باسمي منذ لحظة ، هل تذكرينني دائمًا عندما تجدين نفسك بين ذراعيه ؟

واخذ يناملها قليلاً حتى لاحظ أنها بدأت تعني ماحدث بينهما منذ لحظات ، فارقست على ملامح وجهها الدعثة والخوف .

- هل شاءت لك الذاكرة يا هيلين ؟ ... هل فكرت إلى نعنك بعض الذكريات ؟
كانت "هيلين" تتراجع كأنها على وشك أن تفقد وعيها ، فأمسك "ميرمان"

بها حتى تماستك وقالت بصعوبة :
- كلّا !

- ولا أي شيء ؟
- كلّا !

- ومع ذلك ، رأيتك تزدهرين بين ذراعي كالازهار في الصحراء ، عقب الأمطار الغزيرة ... كان يمكنني استقلال شعفك ... وأنت تعرفين أنك كنت تترجمين بذلك ، ولكنني أريد أكثر من ذلك . فلا أريد أن تكون مجرد ضيف عابر في حياتك يا هيلين ، ولكنني أريد مشاركتك حياتك كلها . وأتعنى أن تدعوني بنفسك لمشاركتك إياها .

ثم أمسك بيدها بين يديه وكانت "هيلين" ترتعش بشدة ، وفجأة ابتعدت عنه بعنف وعصبية وقالت :

- ٥٣ : أبداً ... لن أسمِّي أيَّ الْمُجْرِّمِ ... إنَّه يَحْسُنُ

- ذلك إذاً لم يكن يلْجأُ إِلَيْكَ مُلْهِ فِرَاغَ حَيَاةِ بَشَّارَسْ يَحْسُنُ عَلَيْهِ وَهُوَ لَا
يَحْسُنُ يَا هَذِلَيْنَ لَاَنَّهُ لَنْ يَسْتَكِنَ أَبْدًا مِنْ طَرَدِ "الْبَيْسَ" مِنْ نَعْنَاءِ ... إِنَّه يَرِيدُ
"الْبَيْسَ" وَلَمْ يَرِدْ غَيْرَهَا طَوَالَ عُمْرِهِ ، وَلَكِنَّهُ تَأْكِلُ أَنَّهُ لَنْ يَسْتَطِعَ الرَّوْسَوْلُ
إِلَيْهَا ، فَقَرَرَ الْبَحْثُ مِنْ بَدْلَةِ لَهَا ... وَكَفَتْ أَنْتَ الْبَدْلَةُ !

- أَنْتَ تَكْتُبُ ، أَنْتَ تَتَلَوُّنَ تَلَكَّلَ -

- أَنْتَ سَجْرَةٌ بَدْلَةٌ بِالنِّسْبَةِ لَهُ : لَكَذَلِكَ لَمْ يَحْاولِ الاقْتِرَابَ مِنْ قَبْلِ الزَّوْاجِ
لَاَنَّهُ يَشْكُسُ مَوَاجِبَةَ الْحَلْقَةِ . وَهَكَذَا قَرَرَ الْحَقْيَارُ الْوَقْتُ الَّذِي يَصْبِحُ خَلَالَهِ
غَيْرَ سَفِيرِ كَالْعَادَةِ .

قالَتْ "هَذِلَيْنَ" بِصَوْتِ مُرْتَعِشٍ بَيْنَمَا كَانَ "هَيْرَمَانَ" يَحْبِطُهَا بِذِرَاعِيهِ حَتَّى
لَا تَقْنَدْ تَوَازِنَهَا :

- أَنَا لَا أَسْتَدِكَ -

- هَلْ حَاولَ إِحْاطَتِكَ بِذِرَاعِيهِ كَمَا أَنْعَلَ أَنَا مَعَكَ ؟

هَلْ حَاولَ التَّنْظُرُ إِلَيْكَ كَمَا أَنْعَلَ أَنَا مَعَكَ ؟ هَلْ تَجْعَلُ فِي إِشْعَالِ رَفِيقِكَ كَمَا

- كَلَّمَنَ !

أَبْتَعَدَتْ "هَذِلَيْنَ" وَهِيَ تَضَعُ يَدِيهَا عَلَى ذَنْبِيَّاهَا كَمَا تَحْمِسُ ذَنْبِهَا مَنْهُ ... إِنَّ
كَلَّامَكَ لَهَا تَأْكِيلٌ لَوْيَ عَلَيْهَا وَهِيَ لَا تَرِيدُ الْاسْتِمَاعَ إِلَيْهَا .

كَلَّا ، "جَرْجِيْج" لَمْ يَكُنْ أَبْدًا بَعِيدًا عَنْهَا ... وَلَكِنَّهُ يَحْتَرِمُهَا ، وَبَعْدَمَا يَلْتَكِرُ فِي
الْاقْتِرَابِ مِنْهَا يَكُونُ ذَلِكَ رَاتِنَاهَا تَحْتَ مَسْتَارِ الظَّلَامِ ... فِي السَّيَارَةِ أَوْ عَلَى
شَوَّالِ الشَّمْوَعِ فِي شَنْقَلَتِهَا ... وَلَمْ تَتَخَيلْ أَبْدًا ذَلِكَ شَبَّتَا غَرِيبَيَا ، فَهُوَ يَحْتَرِمُهَا
وَهَذَا كُلُّ شَيْءٍ ... وَلَكِنَّ "هَيْرَمَانَ" يَرِيدُ غَرِيسَ الْقَلْلَ بِدَاخْلِهَا لِذَلِكَ يَنْتَكِرُهَا
رَاتِنَاهَا بِ"الْبَيْسَ" .

قالَتْ الْفَتَنَةُ بِصَوْتِ حَازِمَ :

- اذْعَبْ فَرِيرَا وَلَا اتَّصلَتْ بِ"جَرْجِيْجَ" وَأَخْبَرَتْهُ بِكُلِّ شَيْءٍ .

كَانَ لَابِدَ لَهُ مِنْ التَّفَصُّعِ لِأَمْرِهَا نَظَرًا لِنَظَرَاتِ الْعَدَاءِ الَّتِي تَعْلَمُ عَيْنَيْهَا .

قال هيرمان :

- أريد أن تصبخي لنت وجروج مسيحيين مع نفسكما هذا كل ما
انتهاء لاجابت بشراسة

- لهذا كل ما تنتهاء

- هذه هي البداية فنحن ننتهي لبعضنا يا هيلين ، ومستعذقون بذلك في
يوم ما . ولكن كل ما أريده أن تصلني إلى هذه النتيجة قبل فوات الآوان .
والأآن سارحل .

ثم أخذ البلور الخاص به وأرتدى الذي - ثيبرت - الموجود على الأريكة
وقال :

- سارحل رغمما عنى . ولكن ما يبنتا لن يتلاشى أبداً مهما فعلت

- هيرمان ...

وقف هيرمان ليستمع إليها قائل أن يفتح الباب وعندما استدار تسوها
ارتبتكت هيلين بشدة لرؤية نظرة الأمل التي تصرّ وجهها . وكان يهدو
أصغر من عمره ...

كانه عاد خمس مسارات إلى الوراء . فكان وجهه هادئاً وعلوّا بالطفلية
كما رأت تعاماً في اليوم التالي لأول ليلة قضتها معه
لم تكون ترى أن ترحل في الصباح ولكنها كانت مضططرة لذلك .. فكان
الوداع حزيناً جداً وشعرت أنها ستحتفظ بذلك هذه الليلة بداخلها على
الدائم . فنهضت من جانبه وهي مقبوضة القلب ونارمة

وأخيراً قالت هيلين :

- زجاجة الشراب التي أتيت بها ... لقد نسيتها

نظر هيرمان إلى شحوب وجهها وارتعاش شفتيها وقال :

- احتفظي بها ... احتفظي بها ل يوم الزواج ... يوم زواجهنا

ثم تركها وحيدة وسط ذكر وإنها

الفصل العاشر

- هنا ستؤدي القسم ياً جريح . بعد ذلك يتم القيام بمراسم ليس خاتم الزواج ...

أعاد صوت القدس "هيلين" إلى الواقع . ولم يكن من السهل أن يلاحظ أحد اضطرابها وأحمرار وجهها في ضوء الفروق فسعادة هي بذلك ... إلا يعتبر مجرد تفكيرها في أشياء شهوانية في هذا المكان خطيبة كبيرة ؟ وخاصة أثناء البررة الأخيرة لتحليل رذائلها ؟ وعندما تفكّر في رجل آخر ؟ إنها تتّكل بشدة منذ البارحة نتيجة المصور والأفكار اللامحة التي تراود مخيلتها ، وخاصة بعد أن اختفت الباب خلف "ميرمان" ولم تكف لحظة عن التفكير فيه . فقد نجح خلال أسبوعين قليلة في قلب حماتها رأساً على عقب في قلب كل ما تستهوي نفسها .

حتى الذكرة التي كونتها بنفسها عن نفسها . إنه لا يحبها . من المستحيل أن يحبها مجرد أنه قضى معها ليلة عاشرة منذ خمس سنوات مماثلة ولكن ما الذي تشعر به من تجاه هذا الرجل . هذا الغريب النحيم . إليها عالمزة عن مجرد التعبير عن ذلك . وكم من الأحداث توالت خلال هذه الفترة لدرجة أنها لم تعد متأكدة من أي شيء .

حسناً مشاعرها تجاه "جريح" أصبحت ملحوظة ومتناقضة . على الرغم من أنها حاولت تصفيه الأمور وتوضيحها أكثر من مرة ! كما توسلت إلى الله أن يغفر لها ما تعتذر عنه خطيبة ، ولابد لها من التأكيد من قدرتها على الوفاء بهذا الوعيد قبل الاقتران بهـ "جريح" ، ولابد لها أن تثبت لنفسها أن "ميرمان" محظوظ .

"جريح" العزيز ... ظلت تنظر إليه بينما كان يتتبادل بعض الكلمات المازحة مع القدس .. إنه طيب القلب ! ولا يمكنها أن تصدق أنه لا يزال يحب امرأة

آخرى لم يرها منذ عشر سنوات ! ولكن هل "البيس" لازال تشعل قلبك بعد كل ماحدث ؟

ولكن الم يتم "هيرمان" بينما هيكل لتعظيم "ملاكه" الشاهد الوحيد على لحظة صدق حقيقة ؟ والآن هاهى ذي تواجه ذكريات حب مضى . إن "هيلين" تلهم جيداً انه من الصعب التخلص عن ذلك عندما يكون الإنسان مفعماً بالآحاسيس وقد يبقى الفرد "محباً" لذكري شخوص ما ولكنه لا يحبه هو شخصياً .

ومعذ خمس سنوات ، نجحت هي في استهلاك شخص غريب . والآن ، تحاول استهلاك صديق . وأخيراً قررت "هيلين" ان تزدلي هي وجريج بروفة الأخيرة لليلة زفافهما .

إنه لازال يجهل هذا القرار ولكنها قادرة على إقناعه . لقد اتخذت هذا القرار المهم بعد زيارة "هيرمان" لها في سوق "ليكتوريا بارك" . وفي هذا اليوم ، تركت "هيلين" "هيرمان" وذهبت لإحدى صديقاتها اللاتي يعملن في التجارة لتتقدما من ورطة ما وكان محل صديقتها قريباً من محلها . وعندئذ رأت "هيرمان" وهو يدخل إلى محلها ، وكان من الواضح أن "هيرمان" يبحث عنها في السوق كله ثم عاد ليتحدث مع "جيبي" لاكثر من ساعة قبل ان يقرر الرحيل وكانت "هيلين" تخاف مجرد مواجهته !

ومع ذلك لم تستطع الاختفاء عن نظره . كما انه يعلم أنها تتوي الإقامة لدى عائلة "جريج" لمدة أسبوع قبل إتمام الزفاف وخاصية ان الكنيسة لم تكن بعيدة عن المنزل وهكذا لم تستطع رفض دعوتها لها . إن "هيرمان" تأثرت بستطيع التفاخر بأنه جعلها منافقة ومنكثة لكثير من الأمور .

لقد رفضت تناول العشاء معهم في اليوم السابق لبروفة الزفاف . وبعد ذلك قامت "هانا" لتحضر معها بروفة ثوب الزفاف وتلوى "جيبي" وجريج وبصيفتها ثم عليها ان تتفقد هي و"هانا" كل شيء فيما يختص الاستعدادات لحفل الزفاف . وخاصة حفل الاستقبال الذي سيقام في المنزل . كما أن جميع أفراد عائلة "جريج" مدعيون لهذا الحفل ويجب

بعوتهم فرداً لفرداً عن طريق التليفون كما يجب أن يتلذذاً أيضاً من حضور كل شخص .

وعنما أخبرها "جرويج" أنه ينوى قضاء الليل مع اسرته لأن رائحة بعدها منزله تسبب له الضيق ، قررت قضاء الليلة بين ذراعي "جرويج" وهي الطريقة الوحيدة التي تمكنها من إبعاد ذكرى "هيرمان" عن رأسها، كما أنه يمكنها بذلك العثور على الهدوء والتلقى في كل مرة تواجهه "هيرمان" وكل ماتمناه الآن أن تنجح هذه التجربة .. كما تجحبت التجربة الأولى .. لابد من ذلك .

ويعود أن خرج الجميع من الكوشة . انتبهت "هيلين" فجأة إلى أنها لم تستوعب أي شيء مما حدث الليلة بروفة حفل الزفاف . ولكن لابد لها من معرفة ما حدث قبل يوم السبت ! وهكذا رحب "نيكولا" بالذهباء معها ثانية إلى التمتع بصحبة صديقتها "جين" . وفي الناحية الأخرى كان الوصيف "توم سيلز" يحاول استئصال "جيسي" . وعندئذ وضفت "هيلين" ذراعها في ذراع "جرويج" محاولة إبعاده عن الجميع قليلاً . - "جرويج" لقد أحضرت معك جزءاً من جهاز الغزوين هذه الليلة ..

كان "جرويج" يعلم أنها تنوى قضاء الليلة السابقة للزفاف في منزل عائلة "نایت" . وكما قالت "هانا" لابد من "تزينها وتقليلها" كما يتحدث "الناما" في آخر ليلة لأبي فتاة قبل الزواج . وبالتأكيد سيقاضي "جاك" و"سوزان" وأطلق عليهم هذه الليلة معهم .. إن مشياقة عائلة "نایت" لا حدود لها .

- ممم ..

رفع "جرويج" رأسه نحو السماء السوداء . قلم يرسمى تجمة واحدة تلمع . - نعم .. فلدي قميص نوم رائع من الدانتيل أرسلته لي "سوزان" من الدانتيل الأسود . صنف "پاريس" يمكنني ارتداؤه هذه الليلة ..

بما تعبر وجهه "جرويج" غريباً .. ربما يتخيّل هذا الرداء ؟ كم أنها تتمنى ذلك .

التصقت "هيلين" به وهي تهمس قائلة بطريقة موجبة :

- يمكنني عمل استعراض خاص للملابس هذه الليلة ..

- "هيلين" ..

توقف "جريج" ، وكانت على مقربة من النبيض في هذا الشارع الهادئ الذي تقطن فيه عائلة "تايت" ، وكانت فروع الشجار الكثيف تهتز برقعة وفقا لاتجاه الرياح مع إصدار حفيظ هادئ .

قال "جريج" بهدوء بينما كان الجميع يتجهون إلى المنزل مباشرة :

- "هيلين" .. هل تنوين ما التخلية حقا ؟

لم يجب "هيلين" عنه واكتفت بأن تحيط رقبته بذراعيها وأن تقرب فدها من فمه . في البداية كانت قبالة "جريج" دافئة . وفجأة شعرت "هيلين" بشيء ما واكتتها سرعاً ما استبعدته . فدھما حدث لمن تندم آبداً

واخيراً بعد أن ابتعد عنها . قال "جريج" بضعف :

- "هيلين" .. أعتقد إننا كنا مفترعين بضرورة الانتظار .

- ولكن ما الذي ننتظره ؟ أنت تعرف التي اعتبر نفسى فعلاً متزوجة .

أرجوك يا "جريج" . أنا أحبك . كما أنت انتظرت حلو ولا !

- ولكن هذه الليلة .. في منزل والدتي .
لوجست "هيلين" بذكرة أنها لو عرضت ذلك على "هيرمان" لم يكن ليرفض أبداً .

- "جريج" .. إن اسرتك تمام نوماً عميقاً .. وهذا يعني نوعاً من المزاج إنها حداً تزيد قصاء هذه الليلة معه . ولكنها لا تزيد مشاجره .. واخيراً التصقت به ورمي رأسها إلى الوراء بطريقة مثيرة .

- أنت ترغبين يا "جريج" ؟

ساعدت رقيقة من الصمت الطلاق ، واخيراً قال "جريج" بصوت دافئ وطمأن :

- بالتأكيد ، أرجوك يا عزيزاتي .. لكن .. لماذا هذه الليلة ؟

لماذا لا تنتصر حتى تكون في منزلها ؟
تجاهلت "هيلين" الإجابة عن أسلوبه واندعت تتحسن شفتيه باصبعها
- إنني لم أرك كثيراً خلال هذه الفترة الأخيرة وأشعر أنني انتقدك ..
- ولكنني أريد لك الكمال ..
- سيكون ذلك يا "جريج" ..
وأتفق "جريج" في النهاية ولم يحاول التعمق أكثر من ذلك في هذا المطلب
المفاجئ ..
- حسن جداً ، مادامت هذه رغبتك ..
- لابد أن تكون أكثر حساساً ..
- ابتسם لها "جريج" ، فقلت له ..
- هل ستنتاب في حجرتك أم في حجرتي ؟
قال "جريج" وهو يخطبها نحو الممر ..
- في حجرتك إذا أردت ، لقد وعدت بامسطحاب "نوج" ووالدي لتناول
عشروب في الخارج عندما تقومين أنت ببروفة ملابسك ..
وهكذا لو رأى أحد وأنا أسير بعنزي فسيكون أهون من رؤيتك بقميص
نومك المصشوخ من الدانتيل الأسود ...
سارت "هيلين" وهي تخشم عصبية ..
- اعتذر أنت ألقينا يا "جريج" .. لا أعرف إذا كنت تتذكر أم لا ولكننا
ستزور يوم السبت .. وسيرى الجميع أن عدم تحركنا لنبحث عن بعضنا
لهو الشيء الغريب .. وليس العكس ..
تلاذت عصبية "هيلين" عندما لاحظت صفاء وجه "جريج" وابتسامته ..
فقلت ..
- إنني حقاً أحبك ..
ربما ، دفع "جريج" لقولها هذه الكلمات بإصرار والهم ، ولكن لم يقل شيئاً
وأكتفى بقوله ..
- أنا أيضاً أحبك يا "هيلين" ..

فالت "هيلين" وعما يدخلان المنزل
- انتبه . لا اريدك ان تأتي إلى وانت شعل . سألتدرك في الفراش ومعي
مسا علية

- لاتخافي . سأعود إلى المنزل وانا اقود السيارة بنفس ونذكرني التي لا
اريد ان تصلي اخر ليلة لي كمرب في السجن لخلافة تعاليم القيادة .
ثم بخلاف المنزل معا ولو كانوا استدارا لرؤية من يخرج في حل المراج .
لشاهدنا "ميرمان ثايت"

هكذا يرمي ملاكه بنفسه بين زراعي منافسه .. لعد حذرها منذ البداية .
واليآن سادمت هناك مخاطرة ، لابد له من التخلص منها كان الثمن -
لماذا تحاول "هيلين" ان تبدو مخلصة ؟ هل حقا تحب "جريج" ؟
إن الوقوف يتحول خد "ميرمان" وأصبح مجال تحركه شيئاً للغاية .
والحقيقة إن لم يعد أمامه حيار .. ولكن "هيلين" تتصرف يومياً شفید بدون
ان تفعل شيئاً للغواص

لابد له من ان يتلقنها من نفسها . كما اتلقن هي من نفسها منذ خمس
سنوات . إنها تحتاج إلى صدمة هي أيضاً لتتجدد نفسها . ولكن من المؤكد
انه يخاطر باحتقارها ويكرهها له ومع ذلك ستقدر جيداً . وإن شير هكذا
بدون تذكر نحو ما تسميه مسيرةها
وبعد ذلك .. سيساول .. ولم يعد متقبلاً أمامه إلا الثقة في الحظ والحب .
وربما يمكنه منع ملاكه من السقوط مع الاحتقار به لنفسه

الفصل التاسع

هبطت "هيلين" السلام ودخلت الشيخ وهي تقول بسعادة بينما ترحب السيدة العجوز بقدومها باستسامة:
- صباح الخير يا هانا!

فوجئت "هيلين" - تيكولا تايل - جالسا على المضيفة وهو يشتم بكلمات غير مفهومة من رواه الجريدة . إنه مشهور بأنه يكون طيب الرا� في الصباح ويهم كلها بقراءة النشرة الجوية . كما يسرد ما ينوي عمله في المدينة وكانت "هانا" تجلس أمام زوجها وهي تمسك بقطبạn الشاي وتشير إلى "هيلين" بطريقة موحية .. هل يتوجه الاهتمام بشؤون المنزل اليوم ؟ إن ذلك مخاير لعاداتها . وعطا لم تقارب "هيلين" زوجين متلقين إلى هذا الحد فهما عدا هي و "جورج" . وب sinc كانت تتظر للمكان بالاهتمام كأنها تزداد لأول مرة . كانت صلما وجهها تكشف عن استسامة رائعة ، الأشيا ، الاشتغال ، الآلوان ، كل شيء يبدو في عينيها أكثر تناسقا وأكثر لمعانا .

قالت "هانا":

- يبدو أنك في أحسن حال هذا الصباح .. أنا سعيدة لآن تحيط ليلة سعيدة أنس . فقد كان يبدو على وجهك الإرهاق كثيرا .
جلست "هيلين" وأخذت تعد اللذور الخاص بها . وما كان يزعجها أن تشعر - لشدة سعادتها - أنها تبدو شفافة .
الحق . أنها لم تكون سعيدة بمعنى الكلمة ، ولكنها معلومة بشعور غريب وأحساس رائع بالهدوء . لقد انتهت مخاوفها وشكوكها ! والآن يمكنها أن تسعد بزواجهما وهي تنعم بالهدوء في روحها والاندراح في قلبها .
تناولت "هيلين" عصير البرتقال وبذلت تتناول فطورها وهي تستمع إلى حديث "هانا" الهادئ . إنها تشعر بالجبرية والسعادة . وكم أنها تحرق شوقا لحضور "جورج" لزوجة وجهه في خلوص الصباح ولاكتشاف سعادته

هل يشعر هو أيضاً بالسعادة بعد هذه الليلة التي قضياها معاً ؟ فلم يعد هناك وجود لهذه التكريبات الماضية لقد ذهبت إلى حجرتها بعد الأمسية التي بدت كأن لا نهاية لها ، وبعد أن سقطت في الفراش . امسكت بأحد الكتب حتى لا تفقد صبرها تماماً ولكنها لم تستطع التركيز في القراءة .

وهكذا قررت الاستراحة في الظلام بحثاً عن الراحة والهدوء ولكن هيهات إن الساعة حوالي الرابعة .. هل يحتاج إلى كل هذا الوقت ليحضر إلى المنزل ؟ هل لـ "جريج" اهتمامات أخرى تشغله أكثر من رغبته فيها " كلا .. إنه يحبها ، وسيحضر ..

ربما لا يريد جذب انتباه والده فقط إذا أصر على العودة مبكراً ، ولكن كيف يمكنها النوم وهي تشعر بكل هذا اللقى والعصبية ؟ وفجأة ، انتبهت عندما وجدت من يقبلها بحرارة شديدة .

- جريج

رفعت يديها نحو "جريج" وكان عندئذ يجانبها في الفراش وفجأة أخذ يتحسسها بقوه وتملك ، ففوجئت "هيلين" بتعجله إلى هذا الحد ، والحق أنها لم تكن تتخيّل ذلك وفجئت أنّهما سيدقيمان بعض الوقت أولاً في الحديث والتقارب من بعضهما

- جريج .. انتظر

وهاهي ذي الآن تستعيد هذا الشهد من جديد ، عندما التصق بها "جريج" وضفت عليها ثلثه وبقعة غريبة حتى كاد قلبها يتوقف عن الحركة ، فهي لم تهدهه أبداً عاشتنا رقيقة كما كانت تتمنى دائماً . وأخذ يقبلها في جميع أنحاء جسدها حتى شعرت "هيلين" كأنها وقعت في الفخ لدرجة أنها ندمت على قرارها هذا ، كان يمكّنها الانتظار حتى يتم الزواج لكي تتلاشى كل مشاكلها ، ولكنها أثبتت له حبها بهذا القرار وـ "جريج" يستحق ذلك .. قالت الفتاة بيساس

- "جربع" .. انتظر -

إنه يتتجاهل لها ولكلها هي التي دعوه إلى قراشها ولو حاولت إبعاده عنها الآن، بالتأكيد فسيحقد عليها .. ولكن لا بد من تهدئته بالي طرقة حتى يعيها نفسه للاستماع إليها .. ولكن كيف السبيل إلى ذلك ؟ لقد غاب عنها اللذاء نومها فلم تقو على مواجهته .. لقد مثلت "ميرمان" خلال لحظات قليلة .. من يعرف ، ربما لو تنظرت إلى ملامح وجهه الهاينة الآن فستكتد سسيطرتها على نفسها *

مدت "فيلي" يدها لتفسر النور ولكلها كانت ترمي بالعصباج عندما سرخ قاللا :

- كلا !

ثم أسمك بذراعيها وانحنى فوقها ليسيطر على حركاتها ، فتشعرت "فيلي" بشيء غريب وأحساس جديد جعلها ترتبك ، فهمست قائلة :
- ولكنني .. أريد رؤيتك ..

- كلا .. لم است في حاجة إلى رؤيتك .. وأكتفي بما أفعله معك ، وما تفعلينه معي ..

سرت قشعريرة في جسدياً لدرجة أنها عجزت عن الحركة ، فهي لم تشعر أبداً بمثل هذا الإحساس وكادت تصرخ طالبة منه التوقف .. كلا الاستمرار دائمًا ..

ثم همس في انتها يصوت غريباً :

- أنا حبيبك .. حبيبك الوحيد الذي يرضيك ..

- نعم .. آه .. نعم ..

- كردي ذلك .. حبيبك الوحيد ..

- حبيبي الوحيد ..

- قولي .. إنك لن تتعeni أحداً غيري ..

- أبداً .. لن أحب أحداً غيرك .. أنت فقط ..

- ولذلك لن نتعدّى أبداً عن
- أبداً... أتوصل إليك

إنها تتعنى الآن أن يقترب منها أكثر وأكثر والخيراً التصق بها وفانياً معاً
في عالم رائع جديد
- هيلين؟

ارتجلت الفتاة واكتسح وجهها بحمرة الخجل ، كانت "هانا" تتحدث إليها
وتنظر إيجابية عن سؤالها

- أنا أstalk هل ترودين منزداً من البيض؟

نظرت "هيلين" إلى الطريق الموجود أمامها ودهشت عندما لاحظت أنها
تناولت كل الطعام دون أن تعي ذلك

- سأكون سعيدة جداً لو أعددت لك منزداً من الطعام ، ولكنني أعتقد أنك
ترفضين تناول كمية كبيرة من الطعام قبل البدء في العمل
رفع "نيكولا" الجريدة عن وجهه وهو جالس على الطرف الآخر من المائدة
وقال

- "هانا" ، يحق السماء ، كلني عن مناسبة الفتاة؟
خلت "هيلين" بعشرة ثلث تر أبداً "نيكولا" يتحدث إلى زوجته بهذه الطريقة ،
وام تكن قد لاحظت عينيه المحتقنتين ووجهه الشاحب قبل أن يبعد الجريدة
من أمامه

هزت "هانا" رأسها موافقة وقالت :

- دائمًا مثل ..

ثم قالت :

- هل تريدين منزداً من القهوة يا عزيزتي؟

وضع "نيكولا" الجريدة ونظر إلى زوجته بمحنة

- هل ترين تلك شيئاً غريباً؟

- اسمع ، أنت تستحق ذلك ! وستدفع غالياً ثمن غلطاتك !
ثم وجهت حديثها إلى "هيلين" التي بدت مهتمة بعض الشيء :

- إن مصدر على الشرب دائمًا . ولهذا السبب يشجعني أهلي على الشرب

دائمًا معه .

- لتعلمي أنت قادر على .

انفجرت "هيلين" في الضحك

- يجب أن تعرف ذلك كثت عاجزاً حتى عن صعود السرير !

نظرت "هانا" إلى "هيلين" بطرف عينيها

- لقد ارتمى على أريكة حجرة استقبال الضيوف ! ولكن ذلك لم يمنع من

سماع صوت رموزته .

- يبدو ذلك مرفق جداً هذا الصباح يا أمي !

- ارتجلت "هيلين" عند سماع هذا الصوت وراحتها .

- ما زالك هي كوب آخر إلين؟

نظر "هيكلولا" إلى الكوب الملعون الذي يمده نحوه ابنه ثم وضع يده على قمه

وأسرع يختلق دواره الباب .

- "هيرمان" لا تحمل من نفسك !

ثم انفجرت "هانا" في الضحك ثانية

- أنت تعرف أن والدك لا يتحمل ذلك .

- إلى هذه الدرجة . ليس هناك خطر . والآن اعتذر التي سلتني على هذا

الكتوب يتفسى !

وي بينما نفدت "هانا" لإعداد القهوة . جلس "هيرمان" في مكان والده .

وكانت "هيلين" ترکن نظرها على فنجان القهوة الوجوه ، أمامها وهي تعنى

تمامًا أن نظرات "هيرمان" مشتبة عليها .

- صباح الخير يا هيلين .

رفعت عينيها نحوه وهي تتول بثبات .

- صباح الخير يا هيرمان .

كان يجلس وأمسحها ذراعيه على المنضدة ويستله ذقنه بيده ، وكان وجهه

جاداً ومتتبهاً .

ثم همس قاتلا

- هل نعمت جيداً

اكتفيت وجه الفتاة بحمرة الخجل ، هل عرف شيئاً ؟ هل سمع "جريدة" وهو

يسير قاتلها إليها ؟ هل سمع مصرياتها ؟

- نعم ، أشكراك

ولكتها لم تفعل أي خطأ . لقد عبرت فقط عن حبها للرجل الوحيد الذي

ملا عليها حياتها ، وهذه حقيقة ، فقد قضت الليل بين زراعي حبيبها تعلم

بنفسه حسنه ، ولكنها لم تجده عندما استيقظت وعندئذ شعرت بالوحدة

أكثر من أي وقت مضى حتى أيام مرضها . وكم كانت تمنى أن تستيقظ

بين زراعيه . أين كان ؟ ولماذا لم يأت إليها ؟

قال "هيرمان"

- أنا أيضاً

إنه يحاول مصاييقها من جديد . إنه لم يعد ينظر إليها بنفس نظره الضيق

والغريب . ولكنه يشتم برقة وهي تشعر بأن هذه الابتسامة تتحسن

حسدها ، إنه لايزال يتذكرها بالاضطراب حتى بعد هذه الليلة التي قضيتها

مع "جريدة"

استدارت الفتاة نحو وجه "هانا" المطمئن

- أين "جريدة" ؟ هل ذهب مبكراً إلى عمله ؟

- أشكراك في أنه ذهب إلى أي مكان ؟

كان صوت "هانا" معلقاً بالسخرية وهي تصعب القهوة في فنجان

"هيرمان"

ثم استقررت قاتلة

- إنه في حالة أسوأ من حالة أبيه . لم تسمعيهما هذه عزفتهما في هذه

الليلة يا "هيلين" ؟ كانوا يفتديان ويرقصان

ويعيدوا أن "جريدة" وقع مقتليها عليه على أرض حجرة استقبال الضيوف ،

ولايزال هناك . إنه فقد القدرة على الوصول إلى أركان حجرة المكتب . أما

انت يا "ميرمان" تناك عن التصرف بهذه الطريقة الللاذكية ! خاصة عندما
طلبت منها ان تراقبهما لتفود السيارة حتى يستمتع "جورج" بليلته كما
قلت ! لقد اخترعني "بيكولا" بكل شئ .. وقال اس : إنك لم تناك عن شراء
الشريونات الحكومية لها .. بينما جلست انت في هذه
تحولات الرحلة التي سرت في جسد "ميدين" عند بداية حدث "هانا" إلى
خوف شديد .. إنك لقد فقدت "جورج" وجهه ..
تجدد الدم في عروقها ورُبعت كثيرة .. توكلان "ميرمان" هو الذي
لم تنتبه "ميدين" إلى انها نهضت من مكانها إلا عندما استكثرت بطرف
اللسانة حتى لا تقع على الأرض .. شعرت كان سابقيها من المطاط وأن
رأسها مملوء بالآفكار المطلقة ..
نظرت إلى "ميرمان" .. فوجئت على وجهه تعبر انتشار هادئاً إنك لقد
لتضحك كل شيء ..

- انت !
انفجرت الكلمات من شفتيها الشاحبتين ولكن صوتها كان مسموعاً
بالكلاد .. ورددت في هام ..
- هذه الليلة كنت انت !
استراح "ميرمان" في الكرسي وعندئذ فتحت ازداج قصبة نافذة في
صدره علامة حمرا .. العلامة التي احدثتها له
مثلت الفتاة جائدة في مكانها .. جامعة العينين عندما رفع "ميرمان"
اصبعيه نحو هذه العلامة استغل وقوته .. ولم يكن يجد على وجهه اى
إحساس بالشكوك او بالندم ..

همست ثلاثة :
- اي نوع من الرجال انت ؟ كيف تفعل تحيلاً كهذا ؟
اجابها بهدوء :

- حسن .. بشهادة لكم اكن تراقبها !
تحقق الدم فجأة إلى وجهها الشاحب وصرخت

- أنت شخص كريه يا "هيرمان نايت" . اسوا شخص قابلته طوال حياتي !
اتمنى أن تدفع ثمن ذلك غالياً !
ثم انفجرت في البكاء، وخرجت مسرعة من المطبخ تاركة "هيرمان" الذي
قفز من مكانه وهاذا في رعب شديد .

فوق "هيلين" نحو أول غرفة وجدتها في طريقةها لتنفس عارها واللها وعندئذ
كانت تتصرّف في جسد ملقي على الأرض . ومن خلال دموعها . رأت
"جريج" يتحرك ببطء ويحاول التهوض بالكم ، وأخيراً فتح عينيه قاتلاً :

- "هيلين" ... هذا أنت ؟ ماذا حدث ؟ ما كل هذه الموضوعات ؟
حاوات السيطرة على نفسها . فقد كانت تتمشى أن تركله بقدميها عتاباً له
على ما تسبب في حدوثه لها :
ولكتها تعاسكت وجرت نحو الثالثة وفتحتها لستتشق الهواء الطيب
محاولة تهدى تأثيرها

"هيرمان" . كان هو .. لهذا السبب لم يحاول إصابة المصباح . لهذا
السبب كان يتصرف معها بسرعة شديدة ، والا كانت تهم كل شيء .
حتى في الليل لم يكن هو "جريج" بشعره الطويل وغضاته القوية وصوت
الغريب ... ولكتها لم تلاحظ أي شيء .

ومع ذلك رايتها ذكري ما وفكرة أنها لا تحب هذا الرجل بما فيه
الكتابية . ولكنها غابت معه في هذا العالم
وتحولت مقاومتها إلى رغبة عارمة ؟
- "هيلين" ؟

تعرفت "هيلين" على صوت "هيرمان" . فصاحت قائلة :
- لا تلمسني ... أنت وحش !

- ولكنني سعيد لأن هذه الفكرة على لم تكن لديك .. منذ ساعات قليلة
ابتسم "هيرمان" ، وتجاهله اختفى ضعفها دركتها وصرخت بصوت عالٍ :
- هل هذا شيء ، غريب ؟ هل تجد الاعتصام موضوعاً يستحق المزاج ؟
- لم يكن المقتضايا

- اعتقدت "جريدة" -

- في الدقائق الخمس الأولى ، ربما .. كنت تطلبين من "جريدة" "الانتظار" ..

- ولكن أنا .. كنت تطلبين مني بل وتوسلين إلىّ لكي أواهض ..

- لم .. لم أكن أعرف أنه أنت .. كانت الحجرة مظلمة ..

كانت كلماتها كاذبة حتى في أندبها

- كنت تعرفين أنه أنا يا ملاكي .. وهذا ما يسمى بـ "الغفل المعمكن" ..

كنت تعرفين .. وأكتك لم تسمحي لنفسك بتاكيد ذلك خوفاً من اضطرارك

للاستبعاد على .. كان ادعاؤك الجهل دافعاً لسعادتك .. ربما كانت النية

سيئة ، ولكن لو تحدثنا عن النية السيئة .. فكيف تسمحين لنفسك بالزواج

من رجل تسيطر عليه لشاركتك الفرائش رغمما عنه ؟

- أنا لا أعرف عن أي شيء تتحدث ..

- بالك من كاذبة ياعزيزتي ! لقد كنت في الحديثة مساء أمس ورأيتكم وانت

تحاورين إقلاع "جريدة" المسكين بالوافتلة ، وشعرت أن الرغبة لم تكون هي

التي تحركك ولكن اليأس ..

وجريدة أيضاً يعاني نفس الشيء .. فقد كان سعيداً بمحاجاتي دفعه

للشراب ، وكان يوافقني مثلك أنت ..

- إذن ، أنت ..

- موافق ، يائس و تصرفات يائسة .. لم أكن لاستطيع ان اتركك هكذا

يا "مليين" ! على الأقل ، ليس قبل أن أعرف الدافع المفاجئ الذي جعلك

تطلبين الحب من شخص لا تبالين به ، ولم أنهب هذه الليلة إليك في حجرتك

إلا لأؤكد لك وأوضح لك الأمور وال محمود .. ولكن بمجرد أن اقتربت منه

وشعرت بتعلقك بي .. فقدت عقلي تماماً ..

صاحب "مليين" :

- أنت تكلاب ! لقد حضرت إلىّ وانت عارو ..

- الحقيقة كانت ارتديت ممزق النوم ولكن بمجرد أن لمست كتفيك ، نظرت

لحوبي ووضعت خذلك على يدي وهمست باسمي ..

- كلامك ا

- ثم قذفت بالقطارة بعيداً عنك . وعندما لست تمييز النوم الشفاف الذي
توفديه ، ضعفت تماماً .

صاحت هيلين

- وتواليك الحسنة ؟ أنت شخص قذر ! وعديم الذمة ! لقد استدللت
موقعك

- حقاً ؟ لم أشعر أبداً ألاك تقدمين شخصية
وعندما أغمضت هيلين عينيها . أشقيق هيرمان عليها وتحدث إليها
بعدوية

- لقد فقدت عقلي تماماً يا هيلين .. لقد كنت رقيقة ودافئة وذكورة اسمى
الثاء نعاسك .. أنا لم أقترب من أي امرأة منذ خمس سنوات ، وأخيراً
وجدت الأحلام التي طالما أرقتنى ليالي طويلة تتتحول إلى حقيقة وواقع
أمامي ، أنت وانا . معاً من جديد .. عدلت عاودتني التكريبات فلم أقاوم
رقمتي التفهمين ذلك ؟

كان صوته الصباح يملأ الحجرة حولهما ، وتجاهله ارتشمت علامات
الارتباك الشديد على وجه هيلين ورضاها عنها . فقال هيرمان :

- يا إلهي ! لقد عادت إليك الذاكرة : وهذا هو السبب في ضيقك المفاجئ !
لقد تذكرت كل شيء . أليس كذلك ؟

وانت الآن لا تتعنين الانتماء لـ "جريج" ولا تريدين التخلص منه . كان وجهه
هيلين المكسو بحمرة الخجل يؤكّد حقيقة كلماته

- الا تعرفين أنت بذلك تستطيعين أن تقضي حياتك هائمة على وجهك من
عشيق إلى عشيق بحثاً عن السعادة التي وجدناها معاً ؟
ولتكن لن تجديها أبداً .

- إن اقتناها بنفسك يدهشنى دائمًا

- كفى عن ذلك يا ملاكي .. لقد قلت بحثاً عن السعادة التي وجدناها معاً
وانت تعرفين أنت شاركتنى هذه السعادة

^٤ كفر وغسل. ياردت إلىك هذه الذكريات.

لهم احياناً نهرو يعرفها مقدماً

انه لا ينتهي احاسيسها - ملهم يحيى -

١٢٦

-نعم ، هو ذلك
ـ هنا الاتهام والسعادة على وجهه ، ثم انفجر ضاحكا

- إن تستطيعي الهروب من مأربك في شمي، بعد هذه الليلة
لا يمكنني أن أنتهي أن الماضي لا يعينك في شمي

ولا يمكنكم ان تدعوني ان اعيش - او ان احصل من ذلك ، للتزوج يوم السبت - إن كل امراة سبعة ملايين - او افضل من ذلك

ارجاعي معنٍ يحيط بكل ماتيقصّنا عنه هو تغيير العریس في الدقيقة الأخيرة

كاب سككه الزجاج ، ولكن تو لم يكن يمعرّج ، فلن الأمر غایة في التشاعة

قالت هدى بن بطيه: حفظ ينت شرح مختصر العلل في المذهب

- إن رأيك فيّ سمعي جداً يا هيرمان لو تخيلت أنتي أوافق على المحتوى

جريدة لكن اهرب مع شخص

علم الرغم

ثوابها الحقيق الذي ترتديه

ثم تابعه : **الذى حفظ ذلك** ؟ الا إذا كان هذا هو المخرج الذى

- وجعلت بذلك ..
- تحدث عنه منذ البداية ا

- أنت أيضاً سبعة اللعن بي ! لو كنت أريد منع هذا النزاج . بذلك من

أجلك ولاتن احبلك انت وليس الأمر يسبب جرح ، أنا احبلك يا مهني

وأعتقد أنك تحببوني - هل تزورن إقتصاد حياته كلها بسبب سعادته

بالذنب مثلما فعل 'جريدة'؟ ويتسبّبُ في الآلام الأخرى لا داعي لها ،
إذن ، إكتنوا تراجعت عن ذلك .

أخذت هيلين تفكك لحظة من أي شيء يتحدث واكلتها من مجدها

وشعرت فجأة بارهاق شديد يستولي عليها لدرجة أنها سارت بـ

يكاد ينفجر . إنها لاستثناع الزواج من هنا الدرجتين [١]

ربما لو كانت قد وقعت في حب شخص آخر ، لكان يعكمه أن يفهمها ولكن ليس "ميرمان" . سيعتقد أن شقيقه حاول استمالتها . وهذا ستكون الطبيعة الحقيقة بينهما . وسينظر لها الجميع نظرة احتقار وسيبتعدون عن "ميرمان" الشعرازا منه . أما السيد والسيدة نايت فلنهم سيمكون رهيبا ، وعندما تخلت كل ذلك ، أغرقوت عيناهما بالدموع

- لا تكري يا هيلين . ستحاول تصويبة كل شيء .

كان ذلك صوت "هانا" التي أبعدت "ميرمان" عن طريقها وطلبت منه مغافرة الحجرة . وعندئذ حاول "ميرمان" الاعتراض على محاولة والدته إبعاده عن "هيلين" التي استسلمت لدموعها . وهو يقول

- ولكن إتنا في حاجة إلى الحديث معاً

ربما تكون في حاجة إلى الحديث الآن . ولكن ذكر في "هيلين" ليضا ، إنها على وشك الانهيار .

- أنا

ولكن "ميرمان" لم يجد حرجا مقبولة . فتحسّن بيديه خصلات شعره الأشعث بعصبية . وعندما لاحظت "هانا" أنه يرتجف ، بدت حانية عليه .

- أنت لا تفهمين شيئا يا أمي ...

- آه . أنا أفهم أكثر مما تخيل ، أنا لست عميا ، وأنت تعرف ذلك . لقد ثلقت "هيلين" المسكونة ضرورة قوية على رأسها !

وأمامك كفى الفتنة بذراعها .

- أمي ...

- أنا لا أريد أن أعرف كيف استطعت أن تجعلها تصل إلى هذه الحالة ، ولكنني أفضل الاحتياط بعض انكاري عنك يا "ميرمان"

- أنا لم أقصد إيلامها

صاحت "هانا" غاضبة وهي ترتعش :

- حسن ، يمكنك الآن أن تتفاخر بنجاحك !

وعندئذ نظرت إليه "هيلين" فوجدت وجهه يكتسي بالحمرة كله مثل صفير

ومنذ ذلك أكتفى "ميرمان" بذلك وابتعد ، فاستطردت "هيلين" وهي تصرخ :
ـ لو كانت هناك جائزة عن الشاعة ، لحصلت عليها منذ زمن بعيد !

قالت "هانا" :
ـ إن يريد إغاثتك فقط ، والآن تعالى معي إلى المخبأ بـ "هيلين" ... أوديد أن
أريك شيئاً .

تبعتها "هيلين" نحو المبنى المصغير الموجود وراء الجراج وهي تتسلل هل يمكن
لهذه المرأة الدافئة والحانة أن تقدر لها الارتباط والقلق الذين يستبيحان إلقام
الزواج ، ولكن لو رقشت الارتباط بـ "جريج" ، فستكون بذلك على وشك قطع أي
صلة تعدد شديدة بالنسبة لها .
كان هناك مسباًح وحدي يطل على سقف المخيم في يمينه ، وكانت أرض المخيم
وبحدراته حافظة باشيهاء ، كثيرة .

قالت "هانا" :
ـ كل هذه الأشياء ملك لـ "ميرمان" ، لقد أحضرها له "تيكولا" منذ أن كان في
الرابعة من عمره . وحقاً أنا دعشت جداً لكون هنا الفتى المشاغب لم يحاول
كسر لعبة أو إيساره والتبدو كيتها لم يمسسها أحد ، لقد احتفظنا بها على أمل
أن يسعد أحقرانا بالعشور طلبها في يوم ما .
ـ ولكن أين أشياء "جريج" ؟

تجاءلت "هانا" سؤال "هيلين" وقالت :

ـ هنا نحن أولاد هنا الآن !
وأخرجت صندوقاً كبيراً يحتوي على عدد كبير من الصور والأوراق القديمة ،
ثم وضعت كرسيب مكسوبين بالتراب بجانب بعضهما ، ومذندة جلست "هانا" ،
وهي تمسك بين يديها الصغيرتين الآليوم التي تتناولته من الصندوق .
ـ أنت تعرفين أنتي أمبروك كابتن يا "هيلين" ، ولا زلت لشروعك بالذنب هكذا .
ـ قاتا لست عمياً وآعرف أن هناك شيئاً ما يسبب لك الانزعاج .. فاتت لست كما
عهدتك منذ فترة .

ـ "هانا" ...

قالت "هانا" مبتسمة :
ـ لاتقاطعني مائمت بادات كلامي .. كما أنتي لاحد أن اضطررك بدأ منذ
عودة "ميرمان" .

تهدى "هانا" طويلاً ، ثم تابعت
ـ إثنى لحب ابني ، ولكنها يقتنان دائمًا في تحطيم كل منها سعادة الآخر ،
وقد أكتسبت حقًا بكل هذه القصص ١ فلو كنت تجربن "جريدة فلانتروجيه" ، ولو
كنت تشكون في حبك له فلا ترجوه .. إن الأمر سهل يا "هيلين" ، ولكنني أعتقد
أن ذلك لا يمثل المشكلة الرئيسية لك ، أليس كذلك؟
لم تستطع "هيلين" الإنكار أمام نظرة الأم الحالية لـ "هانا" . فقالت بصوت
مرتعش :

ـ ما الذي حدث بالضبط في قصة "أليس" ؟
هزت "هانا" رأسها قائلة
ـ هذا ما تحمله

ثم استراحت في الكرسي وهي تضيّط ثوبها المنسوج من القطن ، ذا التصميم
المكون من الأزهار ، واستطردت قائلة
ـ ربما أكون سيدة عجوز أنسى أنفها فيما لا يعنيها ولكن لا أنسى في ذلك ،
عندما قشل زواج "هيرمان" اعتقد أنها لم تقف بمحاتيه وأنتنا اهتممنا بـ "جريدة
وأليس" أكثر منه ، وكم كانت أتمنى إنذاك أن تتهمي الأمور على غيره وألا يتهم
ـ "هيرمان" ، ولكنني شعرت أنه يتذرعني قد أصل إلى حد كره ابني لي ، وبعد ذلك
فهمت خططي ولا أنوي تكرار ذلك مرة ثانية ، لقد كنت أحب "أليس" كثيراً
واختلفت بعلاقتي بها بعد زواجهما .

صمتت "هانا" لتترك الفرصة لـ "هيلين" لاستيعاب الموقف ، ثم قالت بعد قليل
ـ ولدي بعض صورها ..
 أمسكت "هيلين" الألبوم الذي أعطته لها "هانا" ، وعندما رأت صورة الزفاف ،
شعرت بالغباس في قلبها

كان "هيرمان" صغيراً في السن . أما "أليس" فكانت تبدو سعيدة جداً ، كانت
طويلة القامة وتحيفة ورائعة الجمال ، وعندئذ شعرت "هيلين" أنها تكرهها ، ثم
أخذت تتصفح الألبوم وتراقب الصور المختلفة التي تحكي قصة زواجهما ، وبعد
عدة صور ، لاحظت أن الصور التي تجمع بين "جريدة" وـ "أليس" أكثر من الصور
التي تجمع بين "هيرمان" وـ "أليس" .
وكان "هيرمان" يبدو عصبياً في بعض الصور كما لو كان يتعذر عدم الظهور
فيها .

قالت "هانا" :

- أعتقد أن "ليس" كانت تعرف منذ البداية أنها ترتكب خطأ ولكنها قررت المواصلة ، ثم وقعت في حب "جريدة" ، وأعتقد أنها لو كانت تقابلت معه منذ البداية ، لاختارته دون منافسة أو مشكلة ، لقد عاشت "ليس" طفولة رهيبة وذلك لأنها مات والديها عن يعسهما أكثر من مرة عندما كانت صغيرة في السن ، ولكنها أختقت بسعفها وراء مظهر التفاحر ، وأعتقد أنها كانت تجهل إلى أي حد تتعنى بداخلها مجرد زواج تقليدي ، لقد خلقت هي وجريدة "لعيشما" معا ، وهو أيضا ينفصل الزواج التقليدي .. وهذه الفكرة جزء من المشكلة ..

ارتجمت "هيلين" ما السبب في حديثها عن الحاضر ؟ ألم يكن من الأفضل أن تتول كأن يلخصل ؟ ثم لاحظت فجأة أنها تركت عينيها على صورة ما .. صورة "ليس" وهي أكبر في السن وتحتخرن بين ذراعيها طفلًا صغيرا ضعيفا في العاشرة من عمره .. كانت الصورة بعيدة لدرجة لا تجعلها قادرة على تحديد لون عينيه ، ولكن هناك شيء ما في شكل الطفل وهبته جعلها تسأل :

- عن هذا ؟

تجابتها "هانا" بهدوء :

- إنه "جوشوا" ابن "ليس" .

كررت "هيلين" بدهشة :

- أيتها

ولكنه لا يشبه "ليس" .. إنه حدا من حائلة "تايت" من أعلى رأسه حتى يخمن قدميه ، ثم فهمت "هيلين" بصوت حزين :

- إنه لم يحدثني عنه أبدا .. ولم يخبرني أبداً بأنه آب لطفل ..

آه ، يا إلهي ..

ـ من هو الذي لم يخبرك ؟

ـ حسن .. أقصد "فيرمان" !

نقطت "هيلين" اسمه بصوت مفتلق وكانتها تشعر بالخيانة ..

ـ لم يكن هو المسؤول عن إخبارك بوجوده هذا الطفل .. فهو ليس ابنه ..
وقد الآباء من بين يدي "هيلين" على الأرض مسببا سحابة من التراب ، بينما تدفق الدم إلى وجهها وتجمدت يداها ..

ـ ماذا تقصدين ؟ أن "جوشوا" طفل "جريدة" ؟

هذا "هانا" رأسها وانحدرت لتمسك بالألبوم تاركة لـ "هيلين" الفرصة تتمنى
كليلاً

- لقد كانت "ليس" لدى أسرتها في "آسترايا" عندما علمت أنها حامل وأن
الجدين ليس طفل "هيرمان". لذلك فضلت إخفاء السر، ولكنها عرفنا ذلك بعد
ولادة الطفل عندما أصبحت "ليس" بالهيار عصبي وأرسلت لها أسرتها تطلب
من "جريدة الاهتمام بالطفل" حتى تتعامل معه الشفاء
- آه، "هانا" !

أغترقت عيناً "هيلين" بالدموع

- الحقيقة أن "جريدة" شعر قوراً بمسؤوليته عن حالة "ليس". فالخرجة لهذا
النحو من حالة اللامبالاة المقلقة، وعندئذ سافر لـ "آسيا" "جوشوا" وما إن تماشت
"ليس" الشفاه، حتى طلب منها الزواج ولكن الانفصال لم يكن قد أعلن رسميًا
آنذاك، ومع مرور الوقت، ازداد حجم الشعور بالذنب لديهما وكان "هيرمان"
يرجع بنفسه في خضم الاحتضار المستحيلة. فشعرَا يان لاحق لهما في السعادة
معًا، وهكذا قرر "جريدة" زيارة ابنته فقط، وكان يذهب بصحبة ثوريه إلى
آسيا لـ "آسيا" "جوشوا". كما يشارك في تربيته بروضته في مدرسة داخلية،
و"ليس" لا تزال ترسل لي تذاكر حديقة "جريدة" ولكنه لا يستطيع الاقتراب منها
إلا ويختفي خطأه. وشبّنا فشّلنا قلت زيارة لهما، ثم قرر قطع علاقتنا نهائياً
مع الماضي. إنه يحب "جوشوا" ولكن يعتقد أن الطفل في حاجة إلى وجود
آب بجانبه طوال الوقت، وربما قرر الابتعاد عنهما نهائياً حتى يدفع الفرصة
ـ "ليس" للأقارب بغيره، وإن كنت أشك في ذلك . وفي رأيي أنه لو لم ير
ـ "جوشوا" والده ، لكان من المؤكد أنه سيشعر بحزن عميق وهو الذي سكّن لك
كل القصّة حتى يكون قوارك على أساس ويمكّنك إذن عمل ماترينه في
مصلحةك وليس في مصلحة "جريدة" أو "هيرمان".
ـ ولكنني لا أعرف شيئاً

قالت "هانا" بجدية

ـ لو كان "هيرمان"

ـ لا أعرف . يقول إنه يحبني ، ولكن . ربما يكون ذلك بسبب هذه الظروف ،
وربما يكون حقيقة

لم تحاول "هانا" أن تسألاها عن طبيعة هذه "الظروف" الخامسة

- في هذه الحالة ، الأمر يتوقف عليك أنت أليس كذلك ؟
يتوقف على إحساسك .. على حقيقة تفكك به لم لا ..
إنه رجل يا "هيلين" .. وأعتقد أنه تأسيس بالدرجة التي تسمح له بتنقير مصيره ،
ولكن لو كانت الشكوك تراودك ، فلماذا لا ترحلين لمنطقة قليلة ومتطرفين وضيق
الأمور ؟ لماذا لا تذهبين لزيارة شقيقتك ؟ ويكفيك مجرد الاتصال به ..
أعتقد أنك في حاجة إلى زيارة "هونج كونج" .

"هونج كونج" .. بالسخرية اللدر .

اعتبرت "هيلين" قاتلة :

- ولكنني .. لا أستطيع الرحيل هكذا .. أريد أن أقول .. النهاج ، الثوب ..
الهدايا .. الاستعدادات .. العائلة ..

وتجاهة شعرت أنها تفقد القدرة على المواصلة ، فقالت لها "هانا" يهدوها :
- دعني لي كل هذا ، وستتحدى خلال خمسة أيام .

رفعت "هيلين" يديها نحو صدرها في رعب قاتل :

- ولكن "جريج" .. سيعرف أن الأمر يتعلق بميرمان
قالت "هانا" .

- ليكن .. ربما يكون ذلك أفضل كما يقول "ميرمان" . ربما سيشعر "جريج"
بأنه تفوه لنهاك من دينه وبصريح قراراً على اتخاذ قرار حازم بشأن "أليس" .

وهذا ما تحتاج إليه "أليس" هنا : دليل حب "جريج" لها ومحاربة المعاذنة على
حياتها .. ربما يكون ذلك ما تحتاجين إليه أنت أيضًا من "ميرمان" .

- تعتقدين أن الأمر سهل جداً ؟

ابتسمت "هانا" .

- ولم لا ؟ وربما تكون الساعات الطوال التي قضيتها في صنع ثوب ، الأحلام لم
تدفع أدراج الزجاج ..

الفصل العاشر

134-135

شددت "هيلين" قبضتها على الكوب وهي تركز عينيها على الرجل الذي يقف في الطرف الآخر من المطعم بالثامن تحت الأشواط الساطعة لحمام السباحة.

كان يوليها ظهره ولكن خصلات شعره التي تداعب ياقه سترة الزفاف كانت
ماكينة ومبركة لها

وتنسب تماماً خصيفها ومزاجها المذكر من "سوزان" التي أحضرتها معها
لحضور هذا العطل الأسترالي المقدم على حافة حمام السباحة.
وكانت "سوزان" قد أصرت على اصطحاب شفقتها معها قاتلة
ـ الذكر في هذا المختصر مقتبساً من كتاب "الفنون والآداب" لـ

ولكن هذا الحال لم يفعل سوى معاييرها أكثر وشعرت بأنها تعلم من مجرد رؤية أي رجل على هذا الكوكب إلا هذا الذي ترتكب وحيطت ...

وهناك . بعيداً عن حمام المساحة . توجد ملائكة التنس والاسكتش وملاعين الأطفال حيث يتزهء الأطفال بصحبة المربين التقليديات وهذا شيء مأمول بالتنمية للسيدات اللاتي يربن المفزع لارى جهن وحال الاعمال اعمال . حال

وكانت هيلين تقضى أوقاتها في التزهُّد مع كارولين و مايكل وكيرزا، ولكنها لم تتبع في النهاية من حزنها وقلقها الذين يفسدان عليها أي متعة ولكن هل نجحت هيلان في حل هذه المشكلة كما قالت لها؟

وهل صدّق لها 'جربة' فعانتها؟

والحق أنه بعد أن أتفاق من سكره ، فهم أن هيلين قررت إلغاء الزواج ، وحاول أن يبعد عن حزنه لأنها خانته ، ثم أحد يكيل لها الاتهامات ولكنه لاحظ أنها لم تحاول النهاع عن نفسها أو مجرد المطلق بكلمة واحدة ، فغضب كثيراً ثم أخذ يلعن جميع السيدات والفتيات على وجه الأرض .
ومنتهى قالت لها هانا :

- سيدها بعد قليل

ثم قامت هانا بالاتصال بـ "هونج كونج" وحضرت لها في الطائرة المتوجهة إلى هناك في اليوم التالي . ولم تفصح لـ "هيرمان" عن أي شيء مما ينويان عمله ، وأخيراً قرر "هيرمان" أن يترك الفرصة لـ "هيلين" لكي تتنفس والحق أن "هيلين" كانت ترتجف بمجرد تخيلها نعاب "هيرمان" للبحث عنها في اليوم التالي ليكتشف أنها رحلت .

وكانت تعتقد أنه سيحصل بها تيفونياقو وصولها وربما يسافر إليها ولكن الأيام تمر دون أي بارقة أمل ، وهذا قررت "هيلين" مواجهة حقيقة أنها لن ترآه ثانية .

فجأة عادت "هيلين" إلى أرض الواقع فاكتشفت أن الرجل الذي كان يلف هناك لختالي تماما .. بالتأكيد ، لم يكن هو ، لم يكن "هيرمان" .. لا بد لها من التخلص من هذا الوسواس حتى لا تصاب بالجنون .. لقد تركته دون كلمواحدة ، دون أن تترك له رسالة .. فلماذا .. يهتم بالبحث عنها ؟ ربما عاد إلى "نيويورك" ليغرق نفسه في تأليف كتاب جديد .

إنها تلوم نفسها لسرعها في الرحيل قبل معرفة عواقب هذا التصرف . من المؤكد أن "هيرمان" يحترم جيدا .. إنها لم تخبره أبداً أنها تحبه .. لماذا لم تواتها الجرأة لتعترض له بما تشعر به ؟

إنها تكون له حباً عظيماً وليس المكس . لقد تصرفت بظرفية مزلة .

- هل تريدين قشاء الليلة معنى ؟

تركـت "هيلـين" الكـوب فجـأة ، فـلـوـقـعـ علىـ الـأـرـضـ أـلـفـ قـطـعـ قـلـطـخـ الصـدـاءـ الـيـاهـيـهـ الـثـنـيـهـ الـذـيـ اـشـتـرـتـ فـيـ الصـيـاجـ بـنـاءـ عـلـىـ تـصـيـحـةـ شـفـقـاتـهاـ "سـوزـانـ" .

فـمـسـ "هـيرـمانـ ثـاـيـتـ" وـهـوـ يـنـظـفـ الـبـقـعـ الـذـيـ تـنـاثـرـ عـلـىـ سـرـوـالـ الـأـزـقـ إـلـىـ

وقـوعـ الـكـوبـ .

- إنـ ذـلـكـ يـفـتـقـرـ إـلـىـ الرـوـمـانـسـيـهـ ، أـلـيـسـ كـذـلـكـ ؟

قالـتـ "سـوزـانـ" الـتـيـ كـانـتـ تـأـلـفـ بـجـانـبـ "هـيلـينـ" :

- هلـ سـمعـتـ جـيـداـ مـاـ قـلـتـهـ الـآنـ ؟

ليـتـسـمـ "هـيرـمانـ" وـهـوـ يـتـمـلـ وجـهـ "هـيلـينـ" ثـمـ قـالـ :

- لقد سالت هذه المرأة إن كانت تتفاقق على قضايا التي معي
كأن يمكن لـ "سوزان" أن تتصرف بطريقة رهيبة ولكن رؤية هذا الرجل الوسيم ،
الأشيق ، الذي يرتدى سترة على أحدى موسي صعلتها تهدأ بعض الشيء
وكانت "هيلين" تتطلع إليه بعينين واسعتين ولكنها دهشة جداً
أجابـت "سوزان" بثبات وهي تسحب "هيلين" بعدها عنه
- حسن ، ذلك لا يفهم هذه المرأة .

ولكن "هيرمان" تحرك عدة خطوات ليلحق بهما ، فقالـت "سوزان" معترضة
- يكفيـنا هذا يا سيد ! إنـها حزينة بما فيه الكفاية ولـمـست بـحاجـة إلى سماع
كلـمات شخص مـفـاجر مثلـك !

- حـذا ؟ حـزـينة ؟

هزـت "هـيلـين" رأسـها وهي تـضع يـدهـا على صدرـها ..
إنـ قـلـدـها يـكـاد يـفـقرـ منـ مـكـانـهـ !

- يجبـ أنـ تستـعـيـنـ بـرأـيـ شـخـصـ مـجـربـ .. فـالـعنـ خـطـيرـ جـداـ وـخـاصـةـ عـنـدـمـاـ
يـحاـوـلـ الـفـردـ تـحـمـلـهـ وـمـدـهـ
ثمـ اـبـشـمـ بـطـرـيـقـ شـيـرـةـ وـقـالـ مـؤـكـداـ
ولـكـنـيـ أـمـكـنـ كـذـاـ لـأـمـيـلـ لـهـاـ فـيـ عـلاـجـ هـذـهـ الـآـلـمـ

أـجـابـتـ "هـيلـينـ" بـصـوتـ آـجـشـ

- فـيـ الـفـراـشـ ؟
- "هـيلـينـ" !

شعرـتـ "سـوزـانـ" أـنـ أـخـتـهـاـ تـتـصـرفـ بـطـرـيـقـ غـرـيـةـ
- هلـ تـقـيمـ هـذـاـ يـاسـيـدـيـ ؟ هلـ لـدـيـكـ دـعـوـةـ ؟
قالـ "هـيرـمانـ" بـوـنـ أـنـ يـحـبـ عـنـ السـؤـالـ المـوـجـهـ إـلـيـهـ
- فـيـ الـفـراـشـ ، بـعـيـدـاـ عـنـ الـفـراـشـ ، فـيـ أـيـ مـكـانـ
- أـسـمـعـتـ يـاسـيـدـيـ ، لـوـ لـمـ تـيـتـعـدـ فـورـاـ ، فـسـبـلـعـ رـجـالـ الـامـنـ ..
- إـنـيـ أـقـيمـ فـيـ جـنـاحـ فـيـ الـ"ـهـيلـتونـ" .

ثمـ أـخـذـ يـفـتـشـ فـيـ جـيـبـ سـتـرـتـهـ بـوـنـ أـنـ يـرـفعـ عـيـنـهـ مـنـ وـجـهـ "ـهـيلـينـ" .
- هـاـ هـوـذـاـ مـطـاتـحـ جـهـوـتـيـ .. لـوـ شـعـرـتـ أـنـتـ بـحـاجـةـ إـلـىـ وقتـ التـكـبـيرـ

فلا لا تتعجلك . وسألتلوك طوال عمرى
انتحرت "سوزان" قاتلة هندا وشمع "هيرى"
- ما الاربعة الشياطين ؟

ولكن "غيلين" نظرت إلى المفتاح المعدني في يدها ، ثم ثندت قبضتها عليه كما لو كان كثماً ثميناً .

- يجدو أن شقيقتي تلقي بنفسها بين دراهم أول رجل يكتي إلها + أين "هذاك"؟
ستريح أنه سيملاكم من ذلك
فألا تـ هذـن مهدـوهـ

- لست في حاجة إلى التفكير سأحضر إليك
ثم أصلحه المقاييس ، فقل لها "ميرمان" يصوّر بعدها :
- لا أريدك أن تخطئني فهم شيء لا أقصده . وأفضل أن تتبع الأمور أمامك
فولاً إنني لا أرغب في مشاركتك الفراش طوال الليل والنهار فقط بل يقية
حياتي ...

فلاكت هيلين يصوت من تلش

إنها تؤدي هذه اللعبة تحت مراقبة وسمع من "سوران" المسكينة، وهنالك
القريب منها "سوران" وهمست في أذنها:
- هيلين! أرجوك.. لا ترجو بال欺ك في هذا الأمر!
الاتي منك شيطان؟

ولكن "هيورمان" تابع حدوث قاتل
- أريد الزواج منه
- شرطه أن لا يقتل

سألتها "سوزان" في فلق :

- "هيلين" ، هل تعرفين هذا الرجل ؟

أجاب "غيرمان" مبتسمًا

- لقد آخذت وقتها ولكنها وصلت تأخيرًا . أنت "سوزان" على ما أعتقد ؟

ثم استولى على يدها ومساقحتها بحرارة

- أقدم لك نفسى : "غيرمان نايت"

- "غيرمان" ؟

آخذت "سوزان" تنظر إليهما الواحد تلو الآخر بعيدين واسعتين ، ثم قالت

ـ "هيلين" ...

- هذا الذي "غيرمان" ؟ هذا الذي ...

ـ أكذب "غيرمان" ...

- تعم أنا هو ...

قالت "سوزان" بخطاء :

- حسن .. لا يمكن أن أقول إنك متغيل .. وإلا لماذا لم تستقل أول طائرةقادمة إلى هنا ؟

أجاب "غيرمان" بهدوء :

- كان أدي بعض الأشياء أريد تسويتها أولاً

تلقت "هيلين" وقالت :

- "جرويج" ؟

- وماشتاك بهذا ؟ هل تريدين الحصول على موافقته ؟

هزت "هيلين" رأسها بين تردد ، فتنهد "غيرمان" وقال :

- كنت أظنه أنه سوهاجموني ، ولكن ذلك لم يحدث ، فقد اختلف بجعل الحياة مستحبة لأسرتنا خلال هذه الأيام الأخيرة كما لو كان والدائي غير حرفيين

للاماء الزواج ...

فمسحت "هيلين" كاتها متنبهة :

- كنت أعرف أن الواجب يحتم على الانتظار ...

- كلا ، كان من الأفضل أن تتبعي عن المنزل في هذه الفترة يا ميريتي ، كما

أنتي ساعدتهم .. بكل سرور ..
ولقد رحل "جريج" إلى "أستراليا" أمس .. لنقل مثلاً إنه ذهب لزيارة "جوش" ..
وريما يستطيع أن يجد هو و"الليس" السعادة أخيراً .

- وهل سيفضلك هنا؟
نظر "هيرمان" إليها بدهشة ، ثم لف ذراعه حول حضرها وجذبها نحوه وهو
يتحسس خصلات شعرها الأسود ، فاقتربت منه والتصقت به .
وقال لها :
- هل تعرفين أنك جعلتني أعيش في جحيم خلال هذه الأسابيع الأخيرة؟ و الآن
ياملاكي ، أمامنا متسع من الوقت لإصلاح ماحدث والعيش في سلام .
قالت له "هيلين" نعم بعينيها ، وبعد أن أشارت لـ"سوزان" مودعة إياها ، رحلا
معا إلى فندق الـ"هيلتون" .